



PEKAO

**SZYBKO I SPRAWNIE
PRZEKAZUJEMY
ZLECENIA
DO POLSKI**

ŚWIĘTA JUŻ BLISKO !

**POLECAMY NA PREZENTY
GWIAZDKOWE:**

TANIE, PRAKTYCZNE ZESTAWY PACZEK ŻYWNOŚCIOWYCH,
OWOCOWYCH, BAKALIE, WINOGRONA, ZABAWKI, KLOCKI,
KALKULATORY.

MŁYNKI I EXPRESY DO KAWY, SOKOWIRÓWKI, TOASTERY, ROBOTY
KUCHENNE, PRAŁKI, LODÓWKI, SUSZARKI, MASZYNY DO SZYCIA,
KOLOROWE TELEWIZORY, ZESTAWY STEREO, KOMPUTERY,
MAGNETOWIDY I WIELE INNYCH

**SATELITARNY PRZEKAZ ZLECEŃ -
SKRACA TERMIN DOSTAWY O 10 - 14 DNI**

PRZEKAZY PIENIĘŻNE NA:
WYSOKO OPROCENTOWANE RACHUNKI WALUTOWE A I C
GOTÓWKA DO RĄK ODBIORCÓW, BONY TOWAROWE PEKAO

Aktualne cenniki i ilustrowane katalogi
przesyła i zlecenia przyjmuje:

PEKAO TRADING CO. (Canada) LTD.
1610 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT. M6P 1A7
(między Keele St. i Dundas St. West)
TEL. (416) 588-1414
lub UPOWAŻNIENI DEALERZY

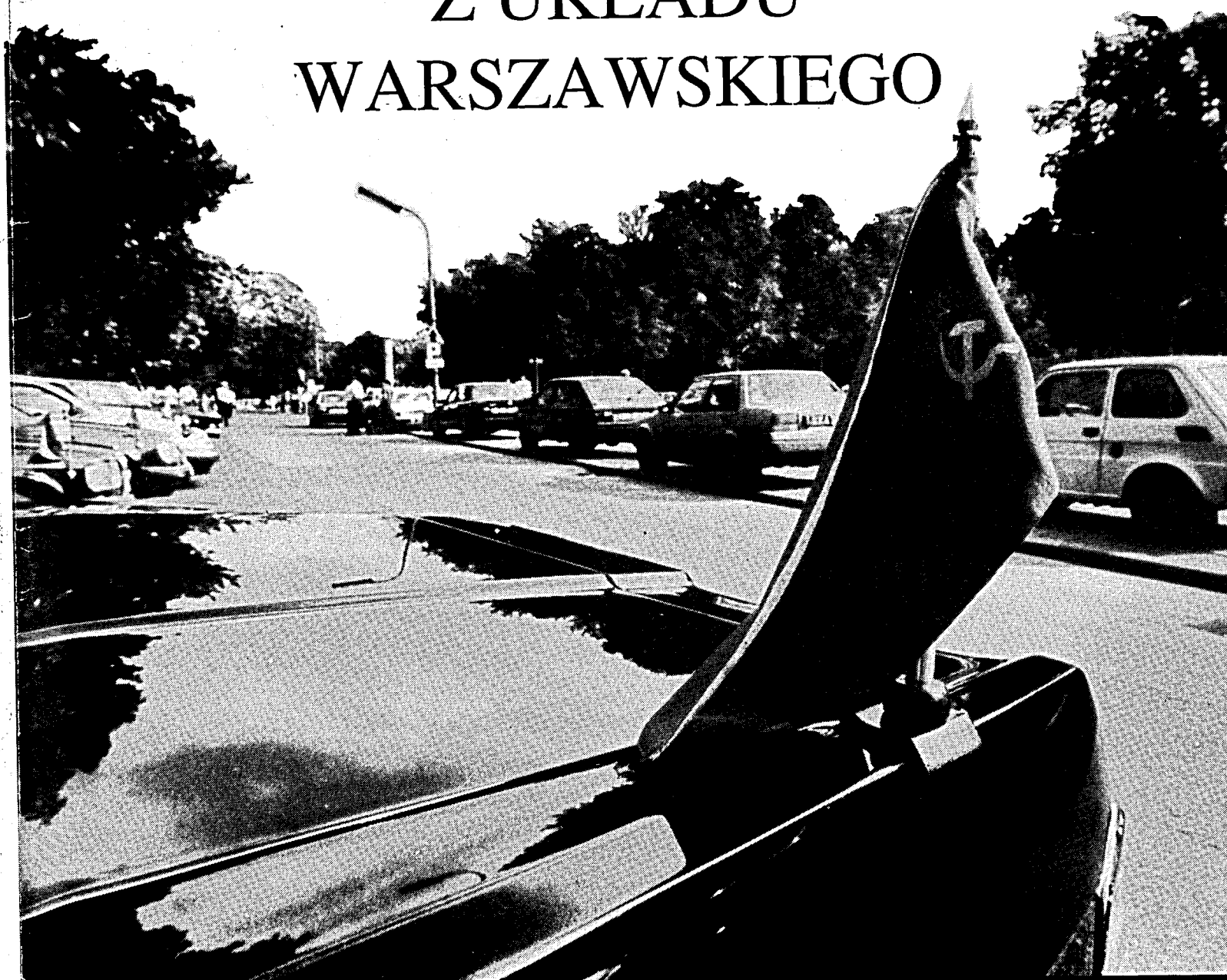
NUMBER 104 • NOVEMBER 2, 1989

\$1.25

ECHO

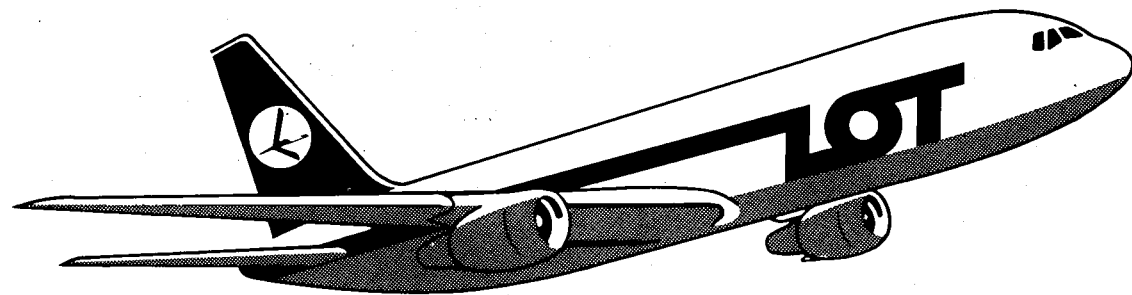
NIEZALEŻNY TYGODNIK POLSKI

**POLSKA MOŻE WYSTĄPIĆ
Z UKŁADU
WARSZAWSKIEGO**



**Możesz lecieć do Warszawy
przesiadając się
w Amsterdamie, we Frankfurcie
lub nawet w Helsinkach.**

**Albo...
Możesz lecieć do Warszawy
bezpośrednio
LOTEM!**



**LOT to jedyne linie lotnicze
które łączą bezpośrednio
Kanadę z Polską.**

- Samolot szeroko-kadłubowy BOEING 767
- Poraz pierwszy klasa business
- Filmy i muzyka stereo na pokładzie
- Zwiększona pojemność do przewozu cargo

Już dzisiaj zaplanuj prodróż do Polski!
Twój agent podróży wraz
z Lotem zapraszają.

60 LOT
POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES

ECHO
NIEZALEŻNY TYGODNIK POLSKI

WYDAWCY: Grażyna i Zbigniew Farmus

redaktor naczelny: Grażyna Farmus
dyrektor artystyczny: Stefan Siwiński

REDAKTORZY:

Zbigniew Farmus
Wiesława Czapińska
Leszek Szaruga
Rafał Marszałek
Karolina Jankowska

- Świat, Kanada
- Polska
- Z dystansu
- Listy z Piasków
- Czytane między ...
- Lektury nieobojętne
- Poradnia zaufania
- Pokochać kapitalizm
- Zdrowie
- Apteka natury
- Życie nie umierać
- Horoskop, kalendarium
- Polak nie zginie

dr Zofia Bończa
dr Krzysztof Ostaszewski
dr Lidia Dobosz
dr Jadwiga Górnicka
Halina Baranowska
Ewa Rewkowska
Elżbieta Wolska

WSPÓŁPRACUJĄ:

prof. dr Ewa Brantley
dr Tadeusz Prus
Wacław Liebert
Adam Tomaszewski
Iwona Majewska
Wojciech Wojnarowicz
Janusz Pietrus
S. Cech
Krzysztof Krzysztoforski
Andrzej Stawicki
Nina Geysztor-Zawirska
Magda Czyżycka
Bogusław Rzepecki
Lech Jamka (RFN)
Marek Gaszyński (Polska)
Jan Rulewski (Polska)
Lothar Herbst (Polska)
Serwis własny z Polski, IPNS, Dementi, IPA
Typesetting: Olimpia Orlewicz

SPIS TREŚCI

Naszym zdaniem.....	2
Świat	4
Kanada	6
Polska	8
Zasłyszane, podsluchane.....	13
Tragedia na Lhotse	14
Polska po pół roku	16
Tania broń dla terrorystów	18
Polonecki - bioenergoterapeuta	20
Sport	22
Bal nostalgiczny	24
Pigułki PCAG	27
Horoskop	28
Kalendarium	29
Krzyżówka	30
Listy	31
Życie nie umierać	32
Zdrowie	33
Spod paragrafu	33
Opowiadanie zaduszkowe	34
Echo poleca	36
Ankieta dla narciarzy	48

M. Gaszyński
R.K. Bennet

G. Farmus

H. Baranowska
L. Dobosz

OKŁADKA:
Foto Dementi

Limuzyna I

ADRES: 51A Thistle Down Blvd. Rexdale, Ont. M9V 4A6, Canada
POCZTOWY: TEL. (416) 747-6034, FAX: (416) 748 8046
ADVERTISEMENT: \$7 per column, Special: minimum 3 months' display (12 issues) 1 col. 1 1/2 inch \$75.00, 2 col. - 1 1/2 inches \$150.00, 2 col. - 3 inches: \$290.00, photo extra \$5.00, Full page \$850.00, half page \$250.00, JOB ADS FREE
SUBSCRIPTION: półroczna \$25.00, roczna \$50.00, dla nowo przybyłych bezpłatnych 12 numerów,
PRENUMERATA: zagraniczna półroczna 25.00 \$US, roczna 50.00 \$US, lotnicza 100% więcej.

GRANICE WOLNOŚCI

Od dziesiątek lat było dogmatem, że Związek Sowiecki jest zandarmem państw satelickich i wyznacza im niemalże po aptekarsku to, co im wolno i to czego nie wolno. Granice wolności (i niewoli) za Stalina, Chruszczowa, Breżniewa były wytyczone jasno. Gdy pojawił się Gorbaczow i stopniowo w coraz szybszym pędzie zaczęła pękać jedna granica za drugą, nawet najbardziej wytrawni sowietolodzy zgodzili się, że nieprzekraczalną granicą jest przynależność państw wschodnioeuropejskich do Układu Warszawskiego. Teraz okazało się, że nawet to już nie jest granicą. Co prawda zarówno Polska jak i Węgry pośpieszyły z zapewnieniem, że wcale nie chcą z Układu Warszawskiego wystąpić, to nie ulega wątpliwości, że obecne kierownictwo sowieckie słowo rzekło i... może doczekać się kobyłki u płotu: A nawet może samo do tego doprowadzić jeżeli stwierdzi, że przynależność państw satelickich do Układu Warszawskiego nie jest automatycznie tożsama z interesami sowieckiego bezpieczeństwa. Co prawda świat zachodni zapewnia innych, oraz stara się przekonać sam siebie, że - jak to stwierdza chociażby ostatnio "Time" - Gorbaczow jest "for real", to jednakże obowiązuje nadal jedynie słuszna dyrektywa stosunków z komunistami - uważnego patrzenia im na ręce. Z drugiej strony, póki co, gdy granice wolności wirują jak szalone, zataczając coraz szersze kręgi należy z tego korzystać tak, jak by były prawdziwe, pamiętając, że wolność Polski, Węgier bądź innych państw satelickich będzie tak długo iluzją, jak długo zandarm nie wyzwoli się sam od komunizmu.

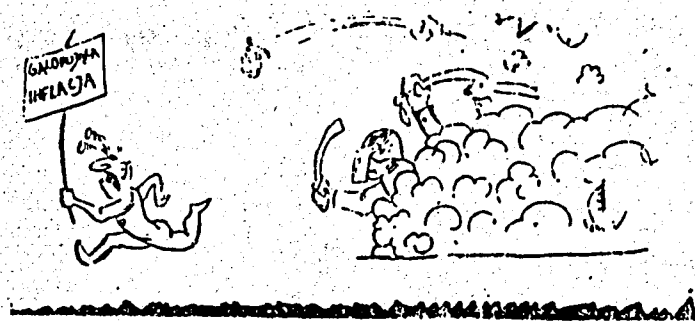
STEFAN SUMRAF

CZY ZA SŁOWAMI PÓJDA CZYNY

Epitety prezydenta USA Busha rzucone pod adresem prezydenta Nikaragui Ortegi, który przestraszony poważną możliwością swej przegranej w zaplanowanych na luty wyborach prezydenckich zapowiedział wznowienie akcji militarnych przeciwko kontrasom, pozwalają oczekiwać, że na słowach się nie skończy. Contrasi chcą walczyć nadal o wyzwolenie Nikaragui od komunizmu i trudno sobie wyobrazić

lepszą okazję do wznowienia amerykańskiej pomocy militarnej dla tych bojowników o wolność, jak ich określał poprzedni prezydent Reagan. Pomocy oczywiście nie będzie jeśli racją jest, że prezydent Bush wyraźnie w stosunku do prezydenta Reagana przeorientował stosunek USA do komunizmu i do walczących antykomunistów.

ŚWIATOWIT



GWARANCJE INWESTYCYJNE

Podpisane w Waszyngtonie i w Warszawie amerykańsko-polskie umowy o gwarancjach inwestycyjnych, ubezpieczające prywatne amerykańskie inwestycje w Polsce od ryzyka politycznego, wychodzą idealnie naprzeciw od dawną zgłaszanym postulatom, aby zmniejszyć strach prywatnego biznesu przed inwestowaniem w kraju objętym takim wysokim ryzykiem inwestycyjnym jak Polska.

W krajach, w których wszystko może się zmienić wprzeciągu krótkiego czasu, kapitaliści po prostu bez odpowiednich gwarancji ubezpieczających ich majątek, nie lubią - z wyjątkiem krótkoter-

minowych spekulantów - inwestować. Umowy te (piszemy o nich w informacjach z Polski) stanowią niezbędny warunek przychylnego zagranicznego, prywatnego kapitału inwestycyjnego. Można się spodziewać, że popłynie z USA ten kapitał obecnie mniej powściągliwie. Życzyć by wypadało, aby umowy takie Polska zawarła także z innymi krajami zachodnimi, w tym i z Kanadą. Może Polonia kanadyjska będzie umiała do tego przekonać premiera Mulroneya, który wybiera się do Polski z wizytą w styczniu.

ZBIGNIEW FARMUS

N
A
P
L
A
C
U
D
Z
I
E
R
Ż
Y
Ń
S
K
I
E
G
O



30 października w Moskwie wokół kwatery głównej KGB na placu Dzierżyńskiego odbyło się godzinne czuwanie około 1000 osób z zapalonymi świecami. Demonstracja inaugurująca "Dzień Więźnia Politycznego" została zorganizowana przez Towarzystwo Pamięć i nielegalną partię polityczną Związek Demokratyczny dla upamiętnienia milionów ofiar z okresu stalinowskiego. Manifestanci wznosili okrzyki "Precz z KGB", "Hańba mordercom z KGB", "Stalin to zbrodniarz", itp. Milicja nie interweniowała. Po manifestacji grupa na ogół młodych ludzi, licząca około 500 osób, rozpoczęła pochód w stronę placu Puszkina, wznosząc okrzyki "Precz z KGB", "KGB to wróg ludu", "Demokracja tak, totalitaryzm nie", itp. W pobliżu placu Puszkina zjawili się oddziały milicji, które zaatakowały uczestników pochodu pałując ich i kopiąc. Demonstranci rozbiegli się, a następnie część z nich utworzyła nowy pochód na ulicy Gorkiego, a część zgromadziła się na południowo-wschodniej stronie placu Puszkina. Obydwie grupy milicja bez pardonowo zaatakowała pałkami. Kilkadziesiąt osób zostało aresztowanych. Był to najbardziej brutalny atak milicji na demonstrujących w Moskwie od grudnia 1987 roku. Na zdjęciu milicja aresztuje jednego z demonstrantów.



• J. Primakow, członek biura politycznego sowieckiej partii komunistycznej powiedział w wywiadzie dla telewizji amerykańskiej CBS, że państwa członkowskie Układu Warszawskiego mogą opuścić układ bez obawy, że ZSSR będzie interweniował militarnie. Wcześniej rzecznik partii komunistycznej N. Szyszlin powiedział amerykańskiej stacji ABC, że Węgry jeśli tak zdecydowały, z pewnością będą mogły wystąpić z Układu Warszawskiego. Z taką samą opinią wystąpił także rzecznik sowieckiego ministerstwa spraw zagranicznych G. Gierasimow, który powiedział, że ZSSR przyjął nową politykę wobec swych sojuszników: każdy kraj, Węgry, Polska, zdecyduje sam czy będzie członkiem Układu Warszawskiego czy obierze swoją własną drogę. "Będziemy to obserwować bardzo uważnie - podkreślił Gierasimow - ale nie będziemy wpływać" (nasz komentarz str. 2).

• W NRD trwają nadal demonstracje uliczne w różnych miastach. Biorą w nich udział dziesiątki tysięcy obywateli, domagających się zdemokratyzowania Niemiec Wschodnich. Władze zapowiedziały już m.in. złagodzenie od nowego roku przepisów dotyczących podróżowania za granicę. Czołowi przedstawiciele kierownictwa partyjnego i państwowego NRD utrzymują jednakże podczas bezprecedensowych spotkań z demonstrantami, że granicą zmian w NRD jest 1 artykuł konstytucji Niemiec Wschodnich mówiący o pełnieniu przez partię komunistyczną kierowniczej roli w narodzie i państwie.

• T. Żiwkow, szef partii i państwa w Bułgarii, opublikował w organie partii komunistycznej, dzienniku "Rabotniczko Delo" artykuł, w którym przy-

znał, że Bułgaria nie nadążyła z wprowadzeniem reform zgodnie z tym, co dzieje się w ZSSR i podkreślił, że zapóźnienie to zostanie odrobione. Żiwkow zauważył, że pierestrojka i głośność powinny objąć wszystkie najważniejsze dziedziny życia politycznego, gospodarczego, społecznego i kulturalnego.

• Podczas oficjalnej wizyty w Finlandii szef partii i państwa w ZSSR M. Gorbaczow powiedział, że Związek Sowiecki nie ma ani moralnego, ani politycznego prawa do wpływania na to, co się dzieje w krajach Europy Wschodniej. Gorbaczow wyraził nadzieję, że na sytuację w Europie Wschodniej nie będą wpływać także inne siły. Wystąpienie Gorbaczowa w Helsinkach zostało jednogłośnie uznane za rezygnację przez ZSSR z doktryny Breżniewa.

• Izrael zaprzeczył doniesieniom, że współpracuje z RPA w zakresie broni nuklearnej oraz iż przekazuje RPA technologię militarną rozwiniętą przez USA.

• 70 tys. osób, w większości czarnych, wzięło udział w manifestacji w Soweto w RPA na cześć uwolnionych ostatnio z więzienia 7 czołowych przywódców Afrykańskiego Kongresu Narodowego - organizacji nawołującej do usunięcia przemocą białych od władzy w RPA. Była to największa antyrządowa manifestacja w historii RPA. 77-letni W. Sisulu, sekretarz generalny AKN powiedział, że walka zbrojna będzie kontynuowana aż do zwycięstwa. Afrykański Kongres Narodowy jest organizacją w RPA nielegalną. Władze Republiki Południowej Afryki uznają ją za prosowiecką organizację terrorystyczną.

• Prezydent Nikaragui D. Ortega oznajmił w San Jose w Kostaryce na spotkaniu przywódców państw amerykańskich, że zakończy 19-miesięczne zawieszenie broni z contrasami. Ortega wyjaśnił, że zmuszony jest do tego kroku z powodu nieprzestrzegania zawieszenia broni przez contrasów. Prezydent USA G. Bush wystąpił z ostrą krytyką decyzji i samego Ortegi określając go mianem "niechcianego zwie-

rzęcia podczas ogrodowego przyjęcia" (nasz komentarz str. 2).

• 49-letni kaznodzieja Jim Bakker został skazany za defraudację prawie 4 mln dol. należących do założonej przez niego organizacji religijnej "Praise The Lord" na karę 45 lat więzienia oraz 500 tys. dol. grzywny.



Jim Bakker

• Ponad 10 tysięcy osób wzięło udział w demonstracji na Placu Wacława w Pradze z okazji 71 rocznicy niepodległości Czechosłowacji. Demonstranci wznosili antyrządowe i antypartyjne okrzyki. Zostali oni brutalnie zaatakowani pałkami przez milicję. Około 1000 osób zostało pobitych. Kilka osób zostało zatrzymanych na pewien czas. Pewna liczba demonstrantów została zaarrestowana. Podobna demonstracja odbyła się w Brnie. Wzięło w niej udział ponad 4 tys. osób. Milicja nie interweniowała.

• Wybory w Hiszpanii wygrała Partia Socjalistyczna na czele z premierem Felipe Gonzalezem, sprawującym władzę od 1982 roku. Socjaliści uzyskali w 350-osobowym parlamencie 176 miejsc. Konserwatyści uzyskali 107 miejsc, a koalicja lewicy na czele z komunistami 17 miejsc.

• Kolumbia przekazała USA handlarza narkotyków J.A. Silvę - czwartego w hierarchii kartelu Medellin. Jest on piątym Kolumbijczykiem przekazanym

przez Kolumbię Stanom Zjednoczonym od sierpnia, gdy rozpoczęto szeroko zakrojoną akcję walki z handlarzami narkotyków.

• IRA wydała oświadczenie, w którym wyraziła głębokie ubolewanie z powodu przypadkowej śmierci półrocznej dziewczynki podczas zamachu na żołnierza brytyjskiego, znajdującego się w samochodzie w pobliżu bazy brytyjskiej w RFN. IRA podała, że oddział dokonujący ataku nie wiedział, że wraz z żołnierzem w samochodzie znajduje się jego córka. Niemowlę i żołnierz zginęli od serii kul.

• Szef KGB W. Kriuczuk oznajmił w Moskwie, że KGB zlikwidował swój Piąty Departament zajmujący się przesładowaniem dysydentów, przeznaczony do zwalczania zbrojnych antyrządowych powstań oraz krwawych walk etnicznych. Nowy wydział jednakże będzie kontynuował niektóre zadania Piątego Departamentu, m.in. w zakresie zwalczania wewnętrznych grup sowieckich, inspirowanych bądź wykorzystywanych przez wywiady zagraniczne oraz w zakresie zapobiegania antyustrojowym wystąpieniom o masowym charakterze.

• Przywódca Libii M. Kaddafi powiedział, że w przeszłości popierał grupy terrorystyczne, ale gdy przekonał się, że ich działalność szkodzi sprawie arabskiej w świecie całkowicie odstąpił od udzielania jakiegokolwiek poparcia terrorystom.

• Partia komunistyczna w Jugosławii wydała rezolucję, w której stwierdza, że będzie popierała rozwój politycznego pluralizmu oraz praw jednostki i obywatela. Rezolucja nie wyklucza możliwości przekształcenia monopartyjnego systemu politycznego w demokratyczny system wielopartyjny.

• Prezydent Corazon Aquino zapowiedziała przeprowadzenie ogólnonarodowego referendum w sprawie przyszłości wojskowych baz amerykańskich na Filipinach. Obecnie obowiązująca umowa w sprawie baz ważna jest do

września 1991 roku. Poważne siły polityczne na Filipinach domagają się nieodnawiania umowy. Jednakże według sondaży opinii publicznej większość mieszkańców opowiada się za kontynuacją obecności wojsk amerykańskich na Filipinach.

• Po 18-miesięcznym dochodzeniu wydział prawny brytyjskiego ministerstwa obrony stwierdził, że nie znalazł żadnych dowodów na podstawie których można by wnioskować o popełnieniu zbrodni wojennych przez prezydenta Austrii Kurta Waldheima. Śledztwo podjęto na skutek podejrzenia Waldheima o popełnienie zbrodni wojennych w związku z zabójstwem sześciu brytyjskich komandosów ujętych przez Niemców podczas II wojny światowej.



Posel arabski (na lewo) i posel żydowski kłócą się w izraelskim parlamencie. Do gwałtownej sprzeczki doszło, gdy posel żydowski R. Zeevi ustosunkowując się do ubolewania jednego z posłów nad bezsensowną stratą istnień ludzkich w powstaniu palestyńskim na Zachodnim Brzegu i w strefie Gazy powiedział: "Za każdego Żyda - 1000 Arabów".

• Prezydent Bush zapewnił przywódcę Korei Południowej prezydenta Roha Tae-woo, że dopóki nie ustąpi zagrożenie ze strony komunistycznej Korei Północnej, dopóty wojska amerykańskie pozostaną na terenie Korei Południowej.

• W Norwegii podał się do dymisji rząd socjaldemokratyczny na czele z premierem Gro Harlem Brundtland. Brundtland sprawowała władzę ponad 3 lata. Nowym premierem został konserwatysta Jan Syse, który utworzył koalicyjny rząd centrowo-prawicowy.

• Wietnam stwierdził, że eksport wietnamskich pracowników do krajów komunistycznych jest mało opłacalny. Najwięcej Wietnamczyków pracuje w ZSSR - 80 tys. oraz NRD - 60 tys.



KANADA WSTĘPUJE DO ORGANIZACJI PAŃSTW AMERYKAŃSKICH

Premier Kanady B. Mulroney podczas pobytu w stolicy Kostaryki San Jose na spotkaniu na szczycie przywódców państw amerykańskich oznajmił o wstąpieniu Kanady do Organizacji Państw Amerykańskich. Uzasadniając decyzję Mulroney powiedział, że Kanada nie może dłużej pozostawać z osobną wobec państw Ameryki Łacińskiej, a wiele współczesnych problemów takich jak handel narkotykami bądź ochrona środowiska wymagają wspólnego działania. Kanada po raz pierwszy była poproszona o przystąpienie w 1908 roku do Związku Panamerykańskiego, a następnie w 1948 roku do Organizacji Państw Amerykańskich. Premier Mulroney powiedział, że obawy krytyków decyzji przystąpienia do OPA, wskazujących, że Kanada będzie dyktowana w OPA przez USA są całkowicie bezzasadne. "W sprawach polityki zagranicznej - podkreślił Mulroney - jesteśmy bardziej niezależni od USA niż, jakkolwiek uprzemysłowiony kraj na świecie". Głosowanie nad kanadyjskim podaniem o członkostwo odbędzie się w Waszyngtonie 16 listopada.

POLICYJNE POŚCIGI NIEBEZPIECZNE

Po raz trzeci w ciągu dwóch miesięcy policyjni pościgi w Albercie za kierowcą, który zignorował policyjną sygnalizację, aby zatrzymać się, zakończył się śmiercią. Tym razem zginął kierowca samochodu uderzonego z tyłu przez uciekający samochód prowadzony przez kobietę, która przeżyła i stanęła przed sądem. Poprzednio została zastrzelona przypadkowo przez policjanta osoba prowadząca uciekający sa-

mochód, a we wrześniu w ściganym samochodzie poniosły śmierć 4 osoby. Niektórzy posłowie domagają się wprowadzenia zakazu ścigania przez policję uciekających na dużych szybkościach samochodów. Policja utrzymuje, że taki zakaz stwarzając przestępcom okazję łatwej ucieczki, znacznie zwiększyłby liczbę przestępstw.

TRUDEAU ZNOWU NA SCENIE

Były wieloletni premier Kanady Pierre Trudeau wyraził w Montrealu duże zadowolenie z faktu, że jak można sądzić nie dojdzie do ratyfikowania układu Meech Lake. Zdaniem Trudeau opozycja w niektórych prowincjach jest tak silna, że nie zmieni jej już żaden zaoficerowany przez rząd federalny kompromis czy przynęta i nie dojdzie do wejścia układu w życie. Układ, aby wszedł w życie, musi być ratyfikowany przez wszystkie prowincje do czerwca przyszłego roku. 70-letni Trudeau podkreślił, że zna Quebeczyków i jest pewien, że nie oderwą się oni od Kanady na znak protestu przeciwko odrzuceniu układu. Trudeau wezwał polityków federalnych na czele z premierem Mulroneym do okazania odwagi i wystąpienia przeciwko układowi w imieniu całej Kanady. Trudeau zwrócił uwagę, że zawarta w układzie Meech Lake klauzula "distinct society" w stosunku do Quebecu jest nie do przyjęcia. Układ Meech Lake nie został ratyfikowany w Manitobie i Nowym Brunswiku, ponadto jest zagrożony w Nowej Fundlandii i Brytyjskiej Kolumbii.

WIECEJ ELEKTROWNII NUKLEARNYCH?

L. Bouchard minister ds. ochrony środowiska powiedział w Ottawie, że budowa elektrowni nuklearnych w Kanadzie wydaje się być jedyną drogą zaspokojenia potrzeb energetycznych Kanady z jednoczesnym uwzględnieniem problemu ogólnego podnoszenia się przeciętnej temperatury na Ziemi. Elektrownie nuklearne nie wydzielają dwutlenku węgla, który tworzy nadziemią pokrywę zatrzymującą ciepło. Obecnie 15% wytwarzanego w Kanadzie prądu pochodzi z nuklearnych elektrowni.

DECYZJA JEST, EKSTRADYCCJI SZYBKO NIE BĘDZIE



Charles Ng

Minister sprawiedliwości D. Lewis podjął decyzję o ekstradycji do USA Charlesa Nga oskarżonego przez władze amerykańskie o popełnienie 13 sadyistycznych morderstw na tle seksualnym. Ng uciekając przed policją amerykańską przedostał się nielegalnie do Kanady, gdzie został ujęty podczas napadu rabunkowego, a następnie skazany w 1985 roku na 4,5 roku więzienia. Prawnik Nga złożył apelację do Sądu Najwyższego argumentując, że Ng nie może być przekazany Stanom Zjednoczonym, gdyż grozi mu w Kalifornii kara śmierci, a amerykańsko-kanadyjska umowa o ekstradycji wyklucza przekazanie przez Kanadę stronie amerykańskiej osoby, której grozi w USA kara śmierci (Kanada zniósła karę śmierci w 1976 roku). Umowa ta dopuszcza ekstradycję osoby zagrożonej karą śmierci jedynie w przypadku zapewnienia przez stronę amerykańską, że przekazana osoba nie zostanie skazana na śmierć. Konserwatywny poseł Bill Domm domagający się natychmiastowej ekstradycji Nga do USA powiedział, że trzeba zmienić umowę o ekstradycję, gdyż Ng złożywszy apelację do Sądu Najwyższego może jeszcze oczekiwać na ostateczną decyzję 10 lat, a koszty sądowe, prawne i pobytu w więzieniu spadną na barki podatników.

ŚWIECENIA KAPLAŃSKIE DLA ŻONATYCH?

Biskup Henri Goudreault powiedział w Ottawie na corocznym zjeździe około 100 kanadyjskich biskupów rzymskokatolickich, że Kościół powinien rozważyć możliwość udzielania święceń kapłańskich także żonatym mężczyznom w celu zwiększenia malejącej liczby księży. Problem braku księży występuje w wielu parafiach w Kanadzie - powiedział biskup - jako problem niezmiernie poważny. Skądinąd wiadomo, że mamy w Kanadzie dużą liczbę żonatych mężczyzn dojrzałych do wstąpienia w szeregi duchowne. Goudreault dodał, że jako członek kanadyjskiej delegacji na przyszłoroczny Synod w Watykanie podejmuje tam problem święceń kapłańskich dla żonatych mężczyzn, jeśli będzie miało poparcie innych kanadyjskich biskupów. W 1987 roku bez księdza było w Kanadzie 621 parafii (15%). Obecnie ponad 1/3 księży jest w wieku 65 lat bądź starszych.

78% KANADYJCZYKÓW POPIERA NATO

Z okazji 40 rocznicy Paktu Północnoatlantyckiego przeprowadzono sondaż opinii publicznej na temat NATO wśród krajów członkowskich. W Kanadzie 78% Kanadyjczyków wyraziło pełne poparcie dla NATO. 8% stwierdziło, że NATO nie jest konieczne, a 14% nie miało zdania. Najwyższe poparcie dla NATO wyrazili Holendrzy - 81%, Kanada była druga, następnie USA - 75% i Wielka Brytania 71%.

KONTROLA ZA 50 MLN DOL.

Kontroler generalny Ken Dye ogłosił swój coroczny raport dotyczący sensowności i celowości wydatków rządowych. Dye skrytykował m.in. podrażnianie członków gabinetu rządowego na koszt podatników bez obowiązku przedstawiania kwitów i rachunków; luki w systemie wypłaty zasiłków dla bezrobotnych, umożliwiające wypłatę co roku zasiłków na sumę 135 mln dol. osobom nieuprawnionym; przekazywanie przez rząd federalny mld dol. prowincjom na pomoc socjalną bez wiedzy jak te pieniądze są przez prowincje zużywane; niski poziom

usług w dyplomatycznych placówkach kanadyjskich wobec Kanadyjczyków przebywających za granicą - zwłaszcza w sytuacjach wymagających natychmiastowej pomocy bądź szybkiej interwencji; przeznaczenie 35 mln dol. na remont budynku zakupionego w 1976 roku za 5 mln dol. i nieukończenie roboty do dzisiaj (chodzi o budynek szkoły pomaturalnej dla celników w Rigaud w Quebecu); dostarczenie w roku ubiegłym dla lotnisk federalnych 68 wozów strażackich z czteroletnim opóźnieniem; luki w systemie podatkowym, co umożliwiło wywiniecie się od podatku wielu osobom i co kosztowało w roku ubiegłym rząd 300-350 mln dol. Ile kosztowało sporządzenie raportu? 50 mln dol. W urzędzie kon-

MAREK EDELMAN W TORONTO

26 października odbyło się w torońskiejskiej Holy Blossom Temple zorganizowane przez Polish Jewish Heritage Foundation spotkanie z dr Markiem Edelmanem, ostatnim żyjącym dowódcą powstania żydowskiego w getcie warszawskim w 1943 roku, czołowym działaczem Solidarności. Dr Edelman przemawiał po polsku, co tłumacza bardzo dobrze przekładała na język angielski.

W pierwszej części zatytułowanej "Druga wojna światowa - Polska 50 lat później" mówca w skróconej i ogólnej formie przedstawił etapy walki z komunizmem, podkreślając kilka dat przełomowych: 1956, 1968, 1970, 1976, 1980, wprowadzenie stanu wojennego w 1981 roku, kluczowe znaczenie roku bieżącego. Edelman zwrócił uwagę, że Polska padła ofiarą dwóch niehumanitarnych ideologii charakterystycznych dla XX wieku - faszyzmu i bolszewizmu, przy tym trzeba pamiętać, że Polska po 1945 roku była nadal okupowana przez bolszewizm.

W drugiej części dr Edelman, lekarz-kardiolog, pracujący w Łodzi, odpowiadał na pytania z sali, składane na piśmie. Oto zwięzłe ujęcie niektórych jego odpowiedzi.

Swoją udział w powstaniu w getcie warszawskim wyjaśnił bardzo skromnie, twierdząc, że jemu i 240 młodym ludziom wydawało się, że łatwiej im będzie zginąć z karabinem w ręku niż przyjąć pełną godności śmierć od kuli wroga bez walki, stojąc nad własnym grobem. Na pytanie dlaczego zdecydował się mieszkać w Polsce, w której pojawiały się incydenty antysemickie, dr Edelman odpowiedział, że nie musi się z tego nikomu tłumaczyć, gdyż jest to jego sprawa osobista, tak jak nie żąda aby nikt mu się nie tłumaczył dlaczego zdecydował się żyć w Kanadzie albo w USA. Dr Edelman zaapelował także o tolerancję. Znałe reakcje Prymasa Glempa oraz rabina Weissa w związku

trolera generalnego zatrudnionych jest 619 kontrolerów, którzy badają książki wpływów i wydatków rządowych oraz książki finansowe 99 przedsiębiorstw państwowych.

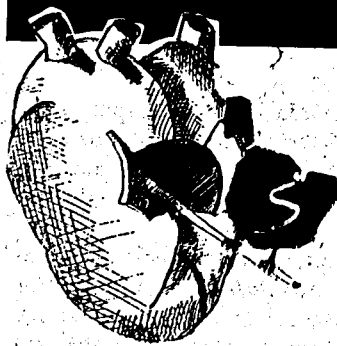
4000 BIZONÓW NA ODSTRZAŁ?

Ministerstwo rolnictwa w Ottawie przygotowało 20 mln dol. na przeprowadzenie na terenach północnej Alberty (w parku narodowym Wood Buffalo) odstrzału około 4000 bizonów chorych na gruźlicę. Farmerzy w Albercie twierdzą, że chore zwierzęta zarażają bydło. Przeciwni odstrzałowi wystąpili zoologowie, pracujący w parku twierdząc, że nie ma dowodów iż bizona zarażają bydło.

ze sporną kwestią klasztoru karmelitanek przy byłym hitlerowskim obozie zagłady w Oświęcimiu określił jako fanatyczne. Zauważył, że ani Prymas Glemp ani rabin Weiss nie są aniołami. Dodał, że Wałęsa poinformowany o kazaniu kardynała Glempa w Częstochowie zareagował jednym słowem: Hańba. Odpowiadając na pytanie o szansę zbudowania solidnej gospodarki przez Solidarność Edelman powiedział, że wszystko jest w rękach Boga i w rękach Zachodu, który powinien udzielić Polsce jak najszybszej pomocy. Bez tej pomocy Polsce nie uda się pokonać kryzysu i wróci stare. Rząd Mazowieckiego nie jest jeszcze naszym rządem - zaznaczył mówca - jest to rząd naszego premiera, gdyż kluczowe stanowiska są w rękach komunistów. Na razie rząd Mazowieckiego cieszy się zaufaniem społeczeństwa, ale trudno powiedzieć jak długo będzie miał zaufanie.

Gdy padło pytanie o stosunek Solidarności do społeczności żydowskiej w Polsce, dr Edelman odpowiedział, że Solidarność nie ma żadnego szczególnego stosunku, poza życzliwym stosunkiem ogólnym, wynikającym ze stosunku Solidarności do mniejszości narodowych. Dodał, że trzeba pamiętać iż Żydzi są najmniej liczną mniejszością narodową w Polsce - około 5-6 tys. osób rozproszonych po całym kraju. Białorusinów jest np. 300 tys., a Ukraińców ponad 200 tys. Na temat życia społeczności żydowskiej w Polsce Edelman powiedział, że praktycznie go nie ma. Zdaniem Edelmiana bierze się to z tego, że społeczność ta składa się w olbrzymim procencie z ludzi starych i bardzo starych. Teatr Żydowski świeci pustkami, żydowska organizacja kulturalna ma zarejestrowanych trochę ponad 400 członków, na zebrania przychodzi niewielu.

ZF



POLSKA

POLITYKA

Grupa członków Komisji Kultury i Edukacji Narodowej wyraziła wolę powołania fundacji, która ma pomagać w upowszechnianiu oświaty, wspierać inicjatywy oświatowe w kraju i wśród Polonii.

Minister Szewarnadze udzielił wywiadu redaktorowi naczelnemu "Gazety Wyborczej". Dowiadujemy się z niego m.in., iż tylko dzięki poparciu obecnego ministra spraw zagranicznych ZSSR, a wówczas I sekretarza KCKP Gruzji Toagiz Abuladze mógł zrealizować swój świetny film "Pokuta" (o czym mówi Michnik). Michnik pyta: "Czy pan wie co to takiego socjalizm?". "A co to takiego kapitalizm" - ripostuje Szewarnadze. "Też nie wiem" - odpowiada Michnik. - "Socjalizm, to ja to sobie wyobrażam, to idealne społeczeństwo". Michnik: Ostatnie pytanie - "Jak pan myśli, kiedy będę mógł przeczytać w "Prawdzie" artykuł pt. "Cała prawda o Katyniu". Szewarnadze: "Odpowiadałem już kiedyś na to pytanie. Myślę, że po pierwsze, istnieje komisja, po drugie nie należy przeszkadzać jej w pracy. Nas interesuje prawda i tylko prawda. Pan wie, że ujawniliśmy już bardzo wiele u siebie w domu i nie tylko. Mamy wystarczająco dużo odwagi. Jeśli dokonano zbrodni, należy do niej się przyznać, innej drogi nie ma. Ale sprawę trzeba zbadać bardzo dokładnie solidnie, na naukowych podstawach. Potrzebne są fakty i to wszystko".

Profesor Ryszard Bender zwrócił się do profesora Geremka jako przewodniczącego OKP o zmianę nazwy PRL - na Rzeczpospolitą Polską.

Litwa wprowadziła nowe zasady ruchu turystycznego między naszymi krajami. Można jechać na Litwę tylko raz do roku i odwrotnie.

Rumunia nadal źle traktuje polskich turystów. Ambasada polska w Bukareszcie złożyła w tej sprawie protest, a w listopadzie uda się do Bukaresztu nasza delegacja złożona z pracowników MSZ.

W Bonn rozpoczęły się 31 października rozmowy pomiędzy przedstawicielami Polski i RFN na temat porozumień, które mają być podpisane podczas zbliżającej się wizyty kanclerza Helmuta Kohla w Polsce. Kohl przybędzie do Warszawy 9 listopada. Wizytę w Polsce zakończy 14 listopada.

W Warszawie zakończyły się dwudniowe obrady państw członkowskich Układu Warszawskiego. W komunikacie końcowym podpisanym przez ministrów spraw zagranicznych stwierdzono, że przestrzeganie prawa każdego narodu do samodzielnego decydowania o własnym losie bez ingerencji z zewnątrz należy do podstawowych przesłanek budowy bezpiecznej, pokojowej i niepodzielnej Europy. Ministrowie podkreślili także, że granice w Europie są nienaruszalne, a wysiłki ich zmienienia przyczynią się do destabilizacji w Europie i na świecie.

Klub poselski PZPR opublikował na łamach "Trybuny Ludu" organu KC PZPR list podpisany przez wszystkich 173 posłów PZPR wzywający do rozwiązania PZPR i utworzenia w jej miejsce nowej partii, lepiej reprezentującej prawdziwe potrzeby i aspiracje ludzi pracy.

Grupa poselska ZSL rozpada się. Jak dotychczas nie wystąpiła ona z żadną inicjatywą ustawodawczą (SD wniosło 6, a OKP ponad 20). Posłowie ZSL rozmawiają o przejściu do koła PSL Józefa Śliśza bądź do innego ludowego ciała poselskiego o nazwie Klubu PSL. Prezes ZSL Dominik Ludwiczak powiedział, że wobec ZSL nie zostały dotrzymane

umowy, które nakłoniły ZSL do przystąpienia do koalicji. Podważa to sens uczestnictwa ZSL w koalicji.



Tadeusz Mazowiecki

Podczas spotkania sowieckiego ministra spraw zagranicznych E. Szewarnadze w Warszawie z premierem T. Mazowieckim Szewarnadze powiedział m.in. że otwarcie Polski na EWG, MFW, Bank Światowy, ogólnie na Zachód i gospodarkę wolnorynkową nie wywołuje w ZSSR alergii. Szewarnadze zapewnił, że dostawy surowców z ZSSR do Polski zostaną utrzymane na tym samym poziomie podkreślając, że nie widzi możliwości ich zwiększenia. Sowiecki minister powiedział także, że poruszone przez ministra spraw zagranicznych problemy takie jak dostęp Polaków w ZSSR do kultury i języka polskiego, satysfakcja moralna dla Polaków pozbawionych przymusowo obywatelstwa, zrozumienie potrzeb religijnych polskiej grupy etnicznej, są do rozwiązania i ZSSR chce je rozwiązywać w zgodzie z aktem końcowym KBWE. Po spotkaniu z Szewarnadze premier Mazowiecki powiedział, że przyjął zaproszenie do Moskwy z wdzięcznością, gdyż stosunki polsko-sowieckie stanowią dla Polski niezwykle ważny problem i rząd przywiązuje do nich ogromne znaczenie.

Premier Szwecji I. Carlsson podczas wizyty w Polsce udzielił Polsce pomocy w wysokości 50 mln dol. na ochronę środowiska naturalnego.

Rządy PRL i USA podpisały w Warszawie umowę o gwarancjach inwestycyjnych.

Gwarancji tych, ubezpieczających inwestycje prywatne w Polsce od ryzyka politycznego, domagał się prywatny biznes amerykański (nasz komentarz str. 2).

Pracownicy Romińskiego Kombinatu Rolniczego w Gołdapi dzięki Senackiemu Biuru Interwencji zgodzili się na rozejm kończący najdłuższy w historii PRL strajk.

W Łodzi radni-członkowie PZPR stanowiący większość tamtejszej rady narodowej odrzucili obydwie kandydatury na prezydenta Łodzi wysunięte przez premiera Mazowieckiego.

Redaktor Dariusz Fikus został nowym naczelnym organu prasowego rządu "Rzeczpospolita".

W Warszawie rozpoczął się proces kilkudziesięciu byłych funkcjonariuszy komendy stołecznej MO oskarżonych o defraudację państwowych pieniędzy i łapownictwo.

Premier Kanady Brian Mulroney planuje na styczeń przyszłego roku oficjalną wizytę w Polsce.

Na cmentarzu przy klasztorze św. Katarzyny odbył się symboliczny pochówek ofiar z okresu stalinowskiego w Polsce. Mszę świętą, w której wzięło udział ok. 5 tys. ludzi, w tym członkowie rządu, odprawił Prymas Glemp, który powiedział, że Polacy mają prawo do prawdy o zbrodniach stalinizmu pomimo tego, że w wielu przypadkach ślady zostały starannie zatarte.

Prymas Polski Józef Glemp powiedział w Warszawie podczas spotkania z delegacją Kongresu Polonii Amerykańskiej, iż nie ma pełnej historii narodu bez historii Polonii. Podczas rozmowy poruszono wiele spraw. Prymas zachęcał do inwestowania w Polskę. Wyrażając się z uznaniem o zakupie leków za niedawno zebrane przez KPA pieniądze, Prymas podkreślił, że warto by się było zastanowić czy część tych

pieniędzy nie przeznaczyć na inwestycje np. zbudowanie fabryki farmaceutycznej.

Po raz pierwszy rodziny oficerów zamordowanych w Katyniu uczestniczyły tam w uroczystościach Święta Zmarłych. Pojechali specjalnym pociągiem zabierając ze sobą znicze, kwiaty i wieńce. Na miejscu odprawiona ma być msza św. żałobna. Pielgrzymkę do Katynia prowadzi trzech księży.

Na prośbę rodzin katyńskich ukonstytuował się w Polsce Komitet Historyczny Badania Zbrodni Katyńskiej. W skład tego Komitetu weszli: Andrzej Chmielarz, Jerzy Jacki, Stanisław Jankowski, Andrzej Kuwert, Adam Macedoński, Bożena Łojek, Marek Tarczyński, Jacek Trznadel, Jędrzej Tucholski, Wojciech Ziemiński.

Sekretariat ministra Aleksandra Halla poinformował, iż zmienione będą ustawy o obywatelstwie, paszportach, prawie wywozowym i celnym. Cudzoziemcy będą mogli nabywać nieruchomości w Polsce, a również, co ważne dla Echa, stworzone będą warunki do swobodnego ukazywania się prasy emigracyjnej. Nowy minister ds. kontaktów z opozycją pozaparlamentarną ma nadzieję, że uda mu się nawiązać stosunki z emigracyjnymi środowiskami, które dotąd nie miały żadnych kontaktów z PRL. Wystosował w związku z tym list skierowany do wielu osóbistości emigracyjnego życia m.in. do Jana Nowaka-Jeziorańskiego, Jerzego Giedroyc, Aleksandra Smolarza, Wojciecha Wasutyńskiego i Edwarda Raczyńskiego. Minister pisze w nim, że rząd premiera Mazowieckiego chce stworzyć warunki umożliwiające Polakom żyjącym w rozproszeniu realne włączenie się w życie kraju.

Biuro Informacyjne Solidarności w Sztokholmie zostało zamknięte. Kierownik placówki Marek Michalski protestował przeciw tej decyzji. Odpowiedzialny za sprawy zagraniczne KKW Bogdan Lis był innego zdania. Biuro kosztuje, stwierdził między innymi.

Od 15 listopada SB będzie dysponowała "tylko" 7,5 tysiącami etatów. Pozostali pracownicy MSW przejdą do pracy w milicji.

Wizyty: premier Mazowiecki został zaproszony do USA i Belgii. Minister Skubiszewski złożył wizytę w Moskwie, Austrii i Norwegii. Do Polski przyjedzie minister spraw zagranicznych Francji i przewodniczący EWG J. Delors.

Józefa Hennełowa powiedziała w Sejmie, iż cenzura wciąż działa, wzywając do powołania specjalnej komisji. Przed komisją kultury zostaną przesłuchani Andrzej Drawicz i Małgorzata Niezabitowska, rzecznik prasowy rządu.

GOSPODARKA

Fred Zader, prezes Overseas Private Investment Corporation (Korporacja ds. Prywatnych Inwestycji Zagranicznych) z siedzibą w Waszyngtonie podpisał porozumienie z ministrem współpracy gospodarczej z zagranicą Marcinem Święcickim. Przyjmuje ono, że korporacja da gwarancje na inwestycje Amerykanów w Polsce, co oznacza, że w przypadku zmian politycznych, przewrotu, upaństwowienia, a więc ogólnie wydarzeń uniemożliwiających dalszą działalność gospodarczą w PRL, OPIC zwróci do 90% kapitału inwestycyjnego. W przyszłości korporacja będzie oferować krótko i długoterminowe pożyczki dla małych i średnich przedsiębiorstw amerykańskich na inwestycje w Polsce. Porozumienie zawarto w ramach programu pomocy USA dla Polski (nasz komentarz str. 2).

Obowiązująca od ubiegłego tygodnia podwyżka cen leków nie obowiązuje emerytów, rencistów i ludzi przewlekłe chorych. Dla nich nadal leki będą bezpłatne.

POLSKA

Na spotkaniu w Ursusie senator Bronisław Geremek powiedział, iż "każdy dzień będzie przynosił pogorszenie warunków życia i nie można obiecać, że wkrótce będzie lepiej". Wg Geremka rząd Mazowieckiego objął kraj zrujnowany na nie spotykaną skalę. Wszystko jest w ruinie, gospodarka, środki techniczne i kasa państwa. Tylko dlatego PZPR oddała władzę. Wskazała również na pilną konieczność wybrania 200 tys. ludzi do samorządów terytorialnych. Przewiduje on, iż wybory do władz lokalnych mogą nastąpić w I półroczu 1990 roku.

Premier Tadeusz Mazowiecki przyjął goszczącego w Polsce wiceprezesa Banku Światowego Wilfrieda Thalwitsa. Bank Światowy zamierza wspierać prywatyzację naszej gospodarki.

Naczelna Rada Spółdzielczości walczy zaciekle o to, by rząd wycofał się z projektu ustawy o spółdzielczości, przewidującej m.in. likwidację centralnych związków. Nowy prezes Naczelnej Rady Włodzimierz Krajewski - przewodniczący związku "Samopomoc Chłopska" zaproponował nie odrzucanie projektu, a wprowadzenie do niego poprawek. Stare broni się jak może.

Ministerstwo Finansów zajmuje się obecnie dwoma najbardziej palącymi problemami - są to monopole i podatki.

Trwają dyskusje nad problemem bezrobocia. A to zasiłki, a to przekwalifikowania. OPZZ wystąpiło z wnioskiem zatrudniania Polaków za granicą. Np. w... NRD. A póki co już kilkuset obywateli Polski zgłosiło się w konsulacie w Szczecinie z prośbą o możliwość emigracji do NRD. Jedni z kraju uciekają, a inni już chcą na ich miejsce.

19 polskich samochodów chłodni pojechało do RFN, aby nabrać mięsa zamówionego przez Animex we Włoszech. Animex nie dopełnił formalności i 19 tirów pojechało po nic. Nie pierwszy to raz polskie biura nie wypełniają swoich powinności, a cierpi na tym społeczeństwo.

Papiernie podnoszą ceny średnio o 170 i 150%. Papier drukowy, najczęściej używany będzie kosztował 3 tys. zł, za 1 kg. (poprzednio 1400 zł). Karton na oprawę sprowadzamy z zagranicy. Na średniej objętości książkę trzeba będzie przeznaczyć 300 milionów złotych tylko na druk.

Barbara Piasecka-Johnson powiedziała, że wykupi 55% akcji Stoczni Gdańskiej. Wyraziła przekonanie, że uda jej się podwoić produkcję stoczni i utworzyć 9 tysięcy nowych miejsc pracy.

Banki amerykańskie rozważają możliwość otwarcia w Polsce swych filii.

Wiceminister finansów W. Misiąg przedstawił plan ograniczenia deficytu budżetowego, który sięga już 30% całego budżetu państwa. Cel ten wymaga zastosowania kolejnych drastycznych środków oszczędnościowych.

W Polsce przebywał minister robót publicznych Kuwejtu, który wyraził zainteresowanie zatrudnieniem wysoko kwalifikowanych polskich robotników w zamian za ropę naftową.

Szwecja zapowiedziała zniesienie około roku 1991 wszystkich istniejących barier eksportowych na polskie produkty.

Do akcji zachodniej pomocy dla Polski i Węgier przystąpiła jako ostatnia z grupy 24 państw uprzemysłowionych Japonia. Do końca marca 1990 roku przekaże ona Polsce i Węgrom pomoc w wysokości 80 mln dol. Połowa pieniędzy zostanie przeznaczona na zakup i przesyłkę żywności do Polski, a połowa na reformy gospodarcze w obu krajach. Ministerstwo handlu zagranicznego zaprosi ponadto do 1000 Polaków i Węgrów na szkolenie do Japonii w zakresie zarządzania przedsiębiorstwami. Japonia chce przeznaczyć na to 21 mln dol. z funduszu specjalnego w budżecie państwa.

Największy bank RFN Deutsche Bank zapowiedział rychłe otwarcie swych filii w Warszawie i Budapeszcie.

Leśnictwo ma przejść z kompetencji Ministerstwa Rolnictwa do ochrony środowiska. To postulują postowie.

Józef Ślisz oskarżył rząd o prowadzenie antychłopskiej polityki. Chodziło mu o wycofanie dotacji do nawozów i wapna.

CENY

Ciastka. Jerzy Blikle - Warszawa - paczek 250, ciastka deserowe - 350.

Eklerki i ptyś po 500 zł. Sprzedaż ciastek w Hotelu Europejskim - ptyś - 700 zł, napoleonka - 400 zł, pasztecik 900 zł. 1 kg przekładanka tortowego 22.000 zł, kg makowca 10.000 zł.

O 55% wzrosły ceny ogrzewania mieszkań, o 150% prądu, o 100% gazu.

Od 1 listopada o 130% wzrosły średnio taryfy pocztowe i telekomunikacyjne. Ministerstwo Transportu, Żeglugi i Łączności podało, że wzrost opłat zagranicznych spowodowany jest spadkiem wartości polskiego pieniądza, a podwyżka opłat krajowych wynika ze znacznego wzrostu kosztów eksploatacyjnych w drugim półroczu - paliw o około 150%, pozostałych kosztów technicznych o 100%.

W Warszawie zakończył się Jazz Jamboree 89. Mimo inflacji ceny biletów wzrosły o 50%. Gwiazdami tegorocznego Festiwalu były: Urszula Dudziak, Deborah Brown oraz panowie Tomasz Stańko i Janusz Skowron. No i pianista Adam Makowicz.

Powstało konkurencyjne biuro Miss Polonia. Oddzielne od "Expressu Wieczornego", który jak się okazuje oskubał nasze misski z należnych im apanaży. Większość miss przeszła do nowej firmy otwartej jako niezależna od PZPR w Warszawie.



TWARZE-PORTRETY: WŁADYSŁAW FRASYNIUK, Foto Jerzy Kozak. Frasyniuk przyjeżdża ze świętą Wałęsą do Kanady.

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

W niedzielę 12 listopada z okazji 71 rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości w dniu 11 listopada 1918 r., odbędzie się następujące uroczystości:

Godz. 11:00 - Msza św. w kościele św. Stanisława, 12 Denison Ave.

Godz. 12:00 - wymarsz pochodu sprzed kościoła pod nowy ratusz (City Hall).

Godz. 12:40 - podniesienie polskiej flagi oraz proklamacja Dnia Niepodległości, po czym przemarsz pod Pomnik Nieznanego Żołnierza i złożenie wieńca.

Godz. 16:30 (PUNKTUALNIE) uroczysta akademicka z udziałem LECHA WALESY i towarzyszących osób w Massey Hall przy Shutter Str. (1 przecznica na wschód od Yonge St. oraz na północ od Queen Str. East). Wejście wyłącznie za okazaniem karty wstępu. Miejsca numerowane. O czasie i miejscach rozprowadzania kart (2500 sztuk) będzie ogłoszony dodatkowy komunikat.

Sala otwarta od godz. 15:45. ZBIÓRKA SZTANDARÓW o godz. 10:30 w sali parafialnej.

CAŁA POLONIA JEST PROSZONA O WZIECIE LICZNEGO UDZIAŁU W TYCH UROCZYSTOŚCIACH

KPK Okręg Toronto
S.SADOWSKI - Prezes

KOMUNIKAT

Uprzejmie informujemy, że zbiórka przed kościołami dała: 275.13 dol. can. Bardzo serdecznie dziękujemy, Wielebnemu Duchowieństwu, całej Polonii oraz wszystkim biorącym udział w zbiorce za ich dobre polskie serca.

Staropolskim Bóg zapłać
Komitet Skarbu Narodowego
w Toronto

KOMUNIKAT

UWAGA POLONIA Z HAMILTON I OKOLIC

Dnia 5 listopada (niedziela) w Hali Polskiego Legionu na Barton Str. od godz. 17:00 - 21:00 odbędzie się

**zabawa taneczna
pod hasłem:**

"POLONIA POLSCE".

Zabawę tę organizuje polsko-kanadyjska "NIEZALEŻNA GRUPA SOLIDARNOŚCI Z POLSKĄ".

Wstęp \$6 od osoby, do tańca grać będzie zespół "REFLEX".

Organizatorzy proszą całą Polonię z Hamilton i okolic o liczne przybycie, gdyż całkowity dochód przeznaczony

będzie na pomoc Polsce i wręczony Lechowi Wałęsie w czasie Jego wizyty w Kanadzie. Grupa pragnie poinformować, że hała i zespół muzyczny

otrzymała bezpłatnie, za co już z góry bardzo dziękuje Prezesowi "POLISH LEGION" panu Czerechowiczowi i

chłopcom z zespołu "REFLEX". Suma dochodu z tej zabawy podana będzie do wiadomości Polonii w programie

"ECHA OJCZYZNY" i prasie polonijnej.

W imieniu NGSzP
JOLANTA KRAWCZYŃSKA

POLSKA KREW KANADZIE

Okupacja Polski i nędza przygnała nas do Kanady.

Jesteśmy jej wdzięczni za otwarcie nam drzwi.

Jak to okazać?

Jest jedna rzecz, której brakuje w Kanadzie coraz bardziej.

Jest nią ludzka krew.

Maleją zapasy. Brakuje honorowych dawców.

Krew jest dla Polaka symbolem ofiary w walce o wolność i niepodległość. Krwią pisaliśmy światu, jak bardzo jej pragniemy. Czy dziś nie pragniemy jej równie gorąco?

11 listopada obchodzimy Święto Niepodległości.

Możemy tu na uchodźstwie powiedzieć znów o naszej woli wolności. Uczcić wielką rocznicę naszą ofiarą dla

Kanady. Kraju, który dziś niesie pomoc Polsce.

Pomoc, która zbliża nas znów do niepodległości.

Wzywamy wszystkich Polaków w Kanadzie do oddania krwi w lokalnych Blood Donor Clinic.

Wzywamy organizacje do upowszechnienia tej akcji w listopadzie. Odczytajcie nasz apel w polskich parafiach, stowarzyszeniach.

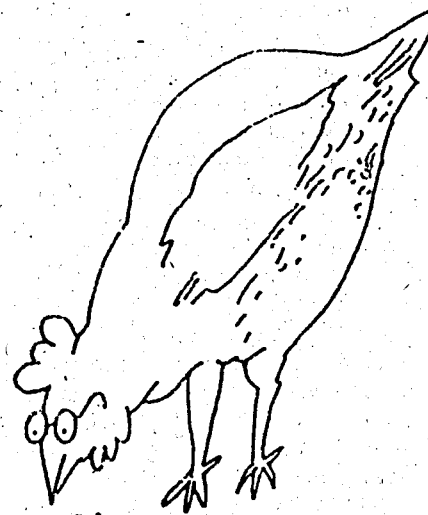
Organizujcie dni i punkty krwiodawstwa.

Akcję BLOOD FOR CANADA FREEDOM FOR POLAND poparł Walny Zjazd KPK w Edmontonie. POLISH CANADIAN ACTION GROUP

PUNKTY KRWIODAWSTWA W TORONTO: 9 listopada od godz. 7 do 19, 55 Bloor Str. W. Bloor/Bay Manulife. • 10 listopada od godz. 9 do 16 - 55 Bloor Str. W. Bloor/Bay Manulife • 10 listopada od godz. 14 - 20:30 Ciderbrae Mall, 3495 Lawrence Ave. East. Na miejscu dyżurować będą ochotnicy z naszej Organizacji.

POLSKA

PRZECZYTANE,



ZASŁYSZANE

• Były trener reprezentacji piłkarskiej Polski Jacek Gmoch, wprost powiedział, dlaczego wiele lat temu wstąpił do partii. "Uczyniłem to z czysto merkantylnych powodów. Zdawałem sobie sprawę, że jeśli do Partii nie wstąpię - nigdy nie doczekam się pozycji trenera polskiej reprezentacji".

• Odwołanie Urbana ze stanowiska Prezesa Radiokomitetu, nie oznacza dla niego końca kariery politycznej. "Będę robił to, co robiłem dotychczas, a także będę częściej wyrażał moje poglądy jako dziennikarz. Mam też nadzieję, że obejmę jakąś nową funkcję" - powiedział były rzecznik prasowy rządu.

• I jeszcze raz "nasz ulubiony" publicysta. Urban wyznał samokrytycznie, że nadawał się do kierowania Radiokomitetem jak wół do karety. Dodał jednak, że nie zaszkodził tej instytucji, czego nie można powiedzieć o jego niektórych poprzednikach.

• Co robi obecnie pan Wilczek, były minister przemysłu w rządzie Rakowskiego. - Otóż powiedział on, że partia powierzyła mu opiekę nad partyjnymi pieniędzmi. "Partia musi się przygotować do wygrania następnych wyborów, a na to potrzeba pieniędzy". Czy ma ich jeszcze za mało?

• Rzecznik prasowy MSW spro-

tował informację jakoby minister Kiszczak nadal był właścicielem 35 krów i... jurnego byka podarowanych mu w roku ubiegłym przez jednego z zachodnioniemieckich byznesmenów. Podarunek trafił do Wojskowego Gospodarstwa Rolnego w Bieszczadach, a potem - w ramach oszczędności i jawności - do Ministerstwa Rolnictwa, pewnie na befsztyki. Tylko dla kogo?

• Edward Gierk znów mówi. Poinformował on telewidzów BBC, iż podsluchiwało go w jego własnym domu i że jego dawni partyjni koledzy okazali się wobec niego nielojalni. Kiedy we wrześniu 1980 roku dostał ataku serca, odwiedził go w szpitalu jego następca, mówiąc mu bez ogródek - "zająłem już Twoje miejsce". Gierk uskarżał się też na warunki w jakich musiał przebywać przez 375 dni po internowaniu w okresie stanu wojennego. Biedaczek!

• Podsluchane w warszawskim tramwaju: pasażer pyta sąsiada - "czy dojadę do Placu Komuny?". Na to ten odpowiada - "już Pan nie dojedzie do Placu Komuny, Komuny już nie ma, proszę Pana".

• W dobie kryzysu w warszawskiej "Victorii" otwarto kasyno gry. Na początek wielki bankiet - pieczone proszaczki z kaszą gryczaną, bażanty, gęsi, szczupak, łososię, węgorze, torty. Organizatorzy dali ponadto każdemu po dolarze na pierwszą grę.

• W sklepach monopolowych brakuje polskiej wódki, więc za dewizy kupuje się ją z zagranicy. Czy nie byłoby lepiej wydać te dewizy na inne cele? Chociażby ze względu na próby wychowania społeczeństwa w trzeźwości.

• W roku 1938 premier naszego rządu za trzy miesięczne pensje mógł sobie kupić 600 kilogramów szynki, teraz za trzy pensje może kupić tylko 65 kilogramów tego przysmaku. Przed wojną premier po 4 miesiącach oszczędzania mógł sobie kupić samochód - teraz premier Mazowiecki po 4 miesiącach nie mógłby nawet odłożyć na rower, nie mówiąc już o maluchu, który dziś kosztuje 9 milionów złotych.

• Oto pensje niektórych dowódców w PRL: generał brygady - 136 tys.,

gen. pułku - 106 tys., dowódca batalionu - 73 tys., dowódca plutonu - 58 tys. Dane pochodzą z roku 1988, średnia płaca obywateli - 53 tys.

• W inowrocławskich Zakładach Chemicznych załozde sprzedano 1800 kolorowych telewizorów za jedyne 620 tys. złotych, ale w zamian za podpisanie deklaracji lojalności. Trzeba za to przepracować w zakładzie co najmniej 3 lata. Jeśli nabywca odejdzie wcześniej - musi dopłacić do miliona. A czy w ogóle warto oglądać telewizję?

• Jak podaje GUS w Polsce nadal pracuje się "na luzie". Przeciętny robotnik pracuje 33,3 godz. tygodniowo. Ale czy jest za co pracować?

• Nowy prezes Radiokomitetu postanowił, że przed kamerami TV nie będą pokazywać swych twarzy trzej dziennikarze minionego okresu: Tadeusz Zakrzewski, Marek Tumano-wicz i Marek Barański. Na ich twarzach skupiała się podobno nienawiść społeczeństwa.

• We Wrocławskiej desie prywatny nabywca kupił na aukcji XV-wieczną rzeźbę za 72 miliony złotych. Muzea nie uczestniczyły w aukcji ze względu na brak pieniędzy. Dobrze to czasy, gdy Obywatele bogatsi są od swego rządu.

• Jak zginęli twórcy słynnej "Son-dy" - Zdzisław Kamiński i Andrzej Kurek? Ich samochód wpadł w poślizg na plamie oliwy rozlanej na szosie i czołowo zderzył się z ciężarówką.

• Kilkunastoma ciosami noża zaszytutowana została popularna rezyserka telewizyjnych programów dla dzieci - Barbara Borys-Damięcka. Zbrodniarze weszli do domu po rusztowaniach, zamordowali właścicielkę mieszkania i obrabowali je.

• Podobno tylko 10% Polaków aprubuje istnienie Pewexów. A gdzie kupować to, czego nie ma?

• Wyższe diety otrzymują od niedawna posłowie na Sejm i senatorzy. Dotychczas ich diety wynosiły po 100 tys. złotych, obecnie wynoszą już od 240 do 360 tys. złotych. I jak tu nie wierzyć Urbanowi, który kiedyś powiedział, że bez względu na wszystko rząd się sam wyżywi?

ŚMIERĆ KUKUCZKI NA LHOTSE

Jerzy Kukuczka, najlepszy polski himalaista i jeden z kilku najlepszych na świecie zginął 24 października podczas zdobywania szczytu Lhotse (8511 m) dziewiczą drogą od strony południowej. 41-letni Kukuczka był kierownikiem 11-osobowej wyprawy Katowickiego Klubu Wysokogórskiego atakującej szczyt, położony tuż obok Everestu, od niezdobytej jeszcze strony południowej. Po założeniu obozu VI przez grupę na wysokości 7600 m ostatni etap wejścia na szczyt został podjęty przez Kukuczkę i Jerzego Pawłowskiego. Najpierw założyli w niedzielę 22 października biwak na wysokości 8100 m. W poniedziałek w skrajnie trudnych warunkach atmosferycznych zdołali pokonać tylko 200 m i w kolejnym biwaku na wysokości 8300 m spędzili noc. Wczesnym świtem ruszyli w drogę z zamiarem zdobycia szczytu. Pół godziny później po przejściu około 50 m i gdy od celu dzieliło ich niecałe 200 m Kukuczka pośliznął się i spadł około 70 m w dół, lina asekuracyjna zerwała się i Kukuczka poleciał dalej. Jego ciało koledzy z grupy odnaleźli w czwartek na wysokości około 5500 m.

Kukuczka został pochowany na Lhotse, na swym pierwszym ośmiotysięczniku, który zdobył w 1979 roku. Był to początek triumfu Kukuczki jako himalaisty, gdyż jako drugi himalaista na świecie zdobył po Włochu Messnerze koronę Himalajów - wszystkie 14 ośmiotysięczników. Nikomu poza nimi dwoma nie udało się do tej pory ten wyczyn. Pawłowskiemu, który był bezradnym, naocznym świadkiem tragedii, pomocy w zejściu udzielili po forsownym marszu z obozu VI Maciej Pawlikowski i Tomasz Kopyś.

Wyprawa postanowiła zrezygnować ze zdobycia szczytu i wrócić do Polski.

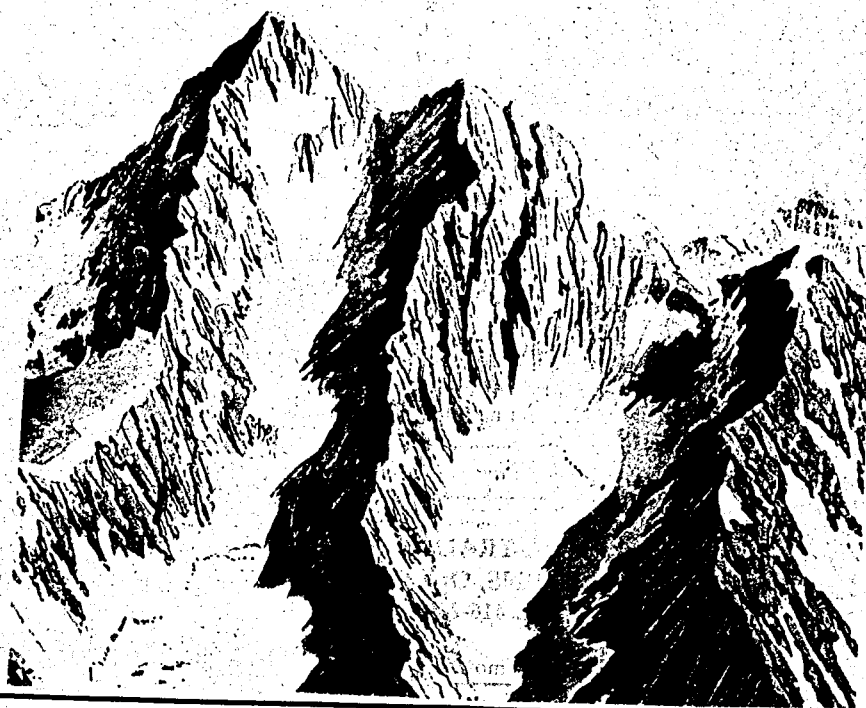
Kukuczka zdecydował się na wyjazd do Nepalu w celu zdobycia Lhotse od strony południowej natych-

miast po tym jak się okazało, że nie powiodła się podjęta przed kilkoma miesiącami przez Reinholda Messnera próba zdobycia szczytu od tej strony. Messner wycofał się na wysokości 7100 m. Strona południowa Lhotse uchodzi wśród himalaistów za niezwykle trudną i groźną, gdyż do nieprzewidywalnych, ciężkich warunków atmosferycznych dochodzi także stała groźba spadających kamieni i możliwość lawin.

Wanda Rutkiewicz sławna polska himalaistka i alpinistka stwierdziła, że Kukuczka był najwspanialszym alpinistą współczesności. Podzieliła się ona z rodakami następującymi refleksjami:

"Wtedy, kiedy każdy z nas, Jego przyjaciel, chciałby w milczeniu trwać przy Nim w bolesnym rozpamiętywaniu, nie można milczeć, trzeba o Nim pisać. Jerzy Kukuczka stał się nam wszystkim w Polsce, nie tylko alpinistom, bliski za to wszystko, co i w jaki sposób w górach zrobił. Kochali Go ci, których marzenia spełniał. I tym, i wielu innym, którzy Go po prostu cenili jako największego na świecie alpinistę, na-

leży się informacja o Nim i jak zginął. Piszę te słowa w kilkanaście minut po tym, jak uwierzyłam, że rzeczywiście nie żyje, choć o wypadku pod szczytem południowej ściany Lhotse dowiedzieliśmy się dzień wcześniej. Dopiero kiedy przyszła informacja od alpinistów, a nie od dziennikarzy, nie mogłam dłużej odsuwać od siebie słowo "zginął". Nie piszę jak zginął, z tym trzeba poczekać, aż wróci Jego koledzy z wyprawy. Oni, którzy Go odnaleźli u stóp tego potężnego urwiska i tam pochowali, opowiedzą o tym bez przekłamań, o które tak łatwo w takiej odległości. Chciałabym zwrócić się do tych wszystkich, którzy będą czytać te słowa z prośbą - z przesłaniem, aby Jego odejściu towarzyszył nastrój żałoby, a nie polemik i dyskusji - POCOTO ROBIŁ? Ci, którzy klaskali Mu i kibicowali, gdy sięgał po rekord, nie pytali wtedy o to. Może nie wiedzieli, że przekraczał wszystko, co człowiek w górach osiągnął, za cenę określonego ryzyka. Ryzyko w górach zawiera w sobie możliwość śmierci, bo góry, zwłaszcza te najwyższe, mogą być niebezpieczne. Ale nikt z alpinistów nie myśli o niej i tym bardziej nie idzie w góry po to, by z nią igrać. Inni dla innych idei też ryzykują życie. Tych, którzy za swoje decyzje zapłacili najwyższą cenę, nie powinniśmy osądzać. Winni jesteśmy im pamięć".



NAJNIŻSZE CENY TOWARÓW DO POLSKI

Dostawy w cyklu 7-dniowym. 10 grudnia 89 r. ostatni transport w tym roku. Zamówienie min. 5 kg. Ceny ważne do końca 89 r.

Ilość	Nazwa towaru	Cena CD \$	Razem
..... x 1 kg	Cytryny	2.40	=
..... x 1 kg	Pomarańcze	2.40	=
..... x 1 kg	Banany	3.00	=
..... x 1 kg	Mandarynki	2.50	=
..... x 100 g	Czekolada gorzka	0.80	=
..... x 100 g	Czekolada mleczna	0.90	=
..... x 100 g	Czekolada orzechowa	0.80	=
..... x 400 g	Bomboniera	3.70	=
..... x 300 g	Cukierki witaminowe	3.10	=
..... x 500 g	Ciasteczka maślane	3.50	=
..... x 1 op	Guma do żucia (60 g)	0.70	=
..... x 250 g	Kawa ziarnista brazylijska	2.20	=
..... x 1 kg	Kawa ziarnista brazylijska	6.20	=
..... x 3 kg	Kawa ziarnista brazylijska	17.00	=
..... x 5 kg	Kawa ziarnista brazylijska	25.00	=
..... x 100 g	Herbata cejlońska	1.10	=
..... x 1 kg	Herbata cejlońska	9.00	=
..... x 25 szt.	Herbata ekspresowa norm.	1.10	=
..... x 25 szt.	Herbata ekspresowa różana	1.10	=
..... x 400 g	Herbata instant cytrynowa	2.20	=
..... x 800 g	Czekolada w proszku	4.20	=
..... x 250 g	Kakao	1.80	=
..... x 200 g	Rodzynki kalifor.	1.10	=
..... x 200 g	Migdały kalifor.	2.10	=
..... x 200 g	Wiórki kokosowe	1.40	=
..... x 400 g	Pasta czekol. orzech.	2.40	=
..... x 500 g	Margaryna mleczna słonecz.	1.90	=
..... x 1 l	Olej jadalny roślinny	5.20	=
..... x 500 g	Ryż (USA)	1.90	=
..... x 400 g	Mąka kartoflana	1.60	=
..... x 3 op	Budyń czekol. i waniliowy	1.20	=
..... x 1 zest.	Środki do pieczenia	2.50	=
(10 op. cukr. wan., 6 op. proszku, 12 op. żelatyny, 3 op. drożdży)			
..... x 1 kg	Mąka	1.30	=
..... x 5 kg	Mąka	5.50	=
..... x 1 kg	Cukier	1.30	=
..... x 5 kg	Cukier	5.80	=
..... x 500 g	Pieprz czarny	5.00	=
..... x 100 g	Sardynki w oleju	1.00	=
..... x 200 g	Śledzie w pomidorach	1.30	=
..... x 200 g	Ser żółty krojony	1.80	=
..... x 1 kg	Kabanosy	9.00	=
..... x 1 kg	Krakowska	9.00	=
..... x 1 kg	Frankfurterki	9.00	=
..... x 1 kg	Szynka gotowana	10.00	=
..... x 450 g	Szynka w puszcze	4.40	=
..... x 340 g	Szynka mielona	2.20	=
..... x 100 g	Mydło Fa/Palmolive/Lux	1.20	=
..... x 3 kg	Proszek do prania	12.50	=
Razem:			

Ubezpieczenie i dostawa paczki:

BEZ OPŁAT w Kanadzie i w Polsce.

Załączam Cheque lub Money Order na sumę ogółem CDS

NADAWCA: tel.:

ODBIORCA: tel.:

Zlecenia przyjmuje: **COPYA-TRADE,**

291 Lois Crescent, TIMMINS, Ont. P4P-1G6

TEL. 705-268-6875 (po 6 pm); TEL. 416-252-1807 (po 6 pm);

FAX 705-268-9181 (bez przerwy).

Artykuły przemysłowe i lekarstwa możesz też zamówić u nas.

UWAGA

Polonia w Toronto i okolicy

POLISH ALLIANCE (TORONTO)



CREDIT UNION LTD.

2150 Bloor St. W.

(wejście od wschodniej strony budynku)

Tel. 762-9523



otwarta
CODZIENNIE od 10 do 2.30 po poł. i od 7.30 do 9 wieczór
WTORKI tylko od 10 do 2.30 po poł.
oraz SOBOTY od 10 do 12.30

Konta depozytowe...	8 1/4% rocznie
Specjalne konta depozytowe...	7 3/4% rocznie
(minimalny depozyt \$ 5,000 oprocentowany na każdy dzień depozytu)	
3-miesięczne certyfikaty...	8 3/4% rocznie
3-miesięczne certyfikaty (min. \$ 50,000)...	9 1/2% rocznie
6-miesięczne certyfikaty...	10 1/4% rocznie
6-miesięczne certyfikaty (min. \$ 50,000)...	10 1/2% rocznie
1-roczone certyfikaty...	10 1/4% rocznie
1-roczone certyfikaty (min. \$ 50,000)...	10 1/2% rocznie
3-letnie certyfikaty...	10 1/4% rocznie
3-letnie Non-redeemable...	10 1/3% rocznie
3-letnie certyfikaty (min. \$ 50,000)...	10 1/2% rocznie
R.R.S.P.	
Demand Deposit...	11% rocznie
1-roczone Term Deposit (min. \$ 10,000)...	10 1/2% rocznie
3-letnie Term Deposit (min. \$ 10,000)...	10 1/2% rocznie
R.R.I.F.	
Pożyczki personalne...	16 3/4% rocznie
Pożyczki hipoteczne...	12 3/4% rocznie
(\$ 50,000 ubezpieczone na życie)	
Line of Credit	17 1/4% rocznie
OHOSP	11% rocznie

BEZPŁATNE PERSONALNE KONTA CZEKOWE

Członkostwo w jakiegokolwiek organizacji polonijnej nie jest warunkiem członkostwa w naszej Credit Union

POL-ART DISTRIBUTION CENTRE

c/o EVERYTHING VIDEO

925 Rathburn Rd. E.

MISSISSAUGA, ONTARIO, L4W 4B7

(416) 848-1020

FAX (416) 848-4296

WYŁĄCZNY PRZEDSTAWICIEL FIRMY CONTAL INT-INC.
W KANADZIE OFERUJE BOGATY WYBÓR KASET VIDEO
Z NAGRANIAMI POLSKICH FILMÓW, KABARETÓW
ORAZ SPEKTAKLI TEATRALNYCH.
PONAD 100 TYTUŁÓW, DOSKONAŁA JAKOŚĆ TECHNICZNA,
ATRAKCYJNE OKŁADKI SĄ NIEZBĘDNYM ARTYKUŁEM
W KAŻDEJ WYPOŻYCZALNI VIDEO
LUB ZNAKOMITYM PREZENTEM NA KAŻDĄ OKAZJĘ
ZAINTERESOWANYM WYSYŁAMY BEZPŁATNY KATALOG

POLSKA PO PÓŁ ROKU

W Polsce nie było mnie pół roku - przez 6 miesięcy płaściłem się w amerykańsko-kanadyjskim dobrobycie, bez ograniczeń jadłem szynkę, aromatyczne owoce, piłem wspaniałe soki, zachwyciłem się Zachodnią Cywilizacją i Pełną Demokracją, Pracowałem - jako robotnik rolny na farmie pod Toronto, jako pomocnik mechanika w Nowym Jorku, i jako kierowca samochodów przemierzających wielkie przestrzenie między Montreala a Kalifornią.

Zarabiałem - prowadząc traktor u niemieckiego farmera, naprawiając samochody u włoskiego dealera i wożąc amerykańskie milionerki z mroźnych szczytów północnej Kanady po upalne plaże Santa Monica. Raz palce grabiały mi na mrozie, raz pot zlewał mi czoło w 50-stopniowym upale. Gdy miałem pieniądze, jadłem najdroższe potrawy w japońskich restauracjach i kupowałem najnowsze płyty kompaktowe, gdy dolarów nie miałem - zadowalałem się hot dogiem czy cheesburgerem. Chodziłem na najnowsze filmy i musicale, przez 24 godziny oglądałem przeboje w programie Much Music czy MTV. Kupowałem wszystko co potrzebne do domowego gospodarstwa w wielkich sklepach i magazynach spożywczych.

Upajałem się Ameryką wiedząc, że w Polsce, po powrocie - bo nigdy nie miałem wątpliwości, że wrócę - czeka mnie inne życie, takie jak pędziłem dotąd: członka średniej klasy, dziennikarza nieźle zarabiającego, mogącego pozwolić sobie na mały letniskowy domek pod Warszawą, i... malucha, który mnie do niego dowozi.

Przez pół roku czytałem czasopisma i gazety wydawane przez Polonię w Kanadzie i USA, i z każdym dniem zaskakiwany byłem przez nowe, niecodzienne, niesamowite wiadomości. Z niecierpliwością czekałem na wyniki wyborów do Sejmu i Senatu, z radością przyjmowałem wyniki tych wyborów, potem śledziłem losy Generała, i trochę nie byłem pewien, czy właściwe stanowisko w kwestii jego wyboru na Prezydenta zajęła Solidarność. Z przerażeniem przyjąłem informację, że stanowiska I Sekretarza, Prezydenta i Pre-

miera zajmują "nowe, nieznane" osoby: Rakowski, Jaruzelski, Kiszczak. Z ulgą przyjąłem wiadomość, którą wcześniej prorokował Adam Michnik, że "Prezydent Wasz, a Premier - Nasz". Z niedowierzaniem przyjmowałem wiadomości o nadzwyczajnych podwyżkach - to niemożliwe, żeby szynka kosztowała 20.000, mleko 500, gazeta codzienna 100, a bilet do kina 1000 zł!

Przez pół roku żyłem w niepewności - co też zastanę w moim biednym, umęczonym kraju? Radość z pełnej Demokracji, czy niezadowolenie z sytuacji materialnej - euforię politycznych swobód, pomruk niezadowolenia z niedostatku, czy może już zubożenie na wszystko.

Naturalnie czytałem wszystkie listy od znajomych i przyjaciół, którzy ostrzegali mnie: nie wracaj, nie ma po co, składaj papiery o stały pobyt, zanoś dolary do banku, ciesz się wspomnianą Demokracją i Dobrobytem. Pisali mi o galopujących cenach, o kolejkach, o braku niemal wszystkich, z nadzieją na szybkie polepszenie włącznie.

Nie brałem tych listów poważnie, tych ostrzeżeń na serio. Zawsze mamy skłonność do narzekania, do malkontentstwa, mam wrażenie, że zbyt rzadko cieszy nas to co mamy, odrobina pomysłowości, krótką jest nasza radość z paru udanych drobniaków, które nas otaczają. Myślę, że za dużo jest w nas krytycyzmu, pesymizmu, czarnowidzenia. Przynajmniej biorę życie takie, jakie ono jest - wiem, że w Polsce nie możemy się spodziewać czegoś nadzwyczajnego, więc przyzwyczaiłem się do myśli, że lepiej na razie nie będzie, aby nie było gorzej. A przed moim wyjazdem było naprawdę źle - i nie sądziłem, że może być gorzej. Więc odrzucałem te przesadzone informacje o cenach, brakach i kolejkach, kładąc je na karb ogólnego niezadowolenia.

I czekałem na dzień powrotu, na godzinę ZERO.

Samolot z Montrealu do Warszawy, to mały przedsiwzięcie Europy. W tamtą stronę lecieliśmy blisko 9 godzin ciasnym, brudnym, niewygodnym i - wracamy przestronnym, wygodnym,

eleganckim Boeingiem 767, 7 rzędów krzesel, po dwa przejścia między rzędami, miły zapach, 6 kanałów w słuchawkach radiowych, kronika filmowa o Polsce (po bezkrwawym przewrocie w Polsce miałem nadzieję, że serwis informacyjny podawać będą jacyś nowi dziennikarze, a tu - Grzegorz Woźniak i jego obecna żona Pani Grad. Nie wiem co dzieje się z poprzednią żoną niewątpliwie sympatycznego pana Grzesia, panią Ireną Falską). Wracając do samolotu - pan kapitan podaje gdzie się aktualnie znajdujemy, zapowiada film (znowu lekkie rozczarowanie - wyświetlany jest film "Nie ma mocnych" o wspaniałych latach Gierkowszczyzny), no i mały drobiazg - w tamtą stronę jedliśmy obrzydliwymi nożami, łyżeczkami i widelcami z plastiku - teraz mamy sztucznie piękne, metalowe, lśniące, wypucowane, aż miło nimi jeść. Europa!

No i są nareszcie polskie gazety - "Życie Warszawy", "Rzeczpospolita" i "Trybuna Ludu". Cena? Zgadza się: każda po 100 złotych. A czy pamiętacie Państwo, że codzienna gazeta kosztowała kiedyś 50 groszy?

Zawartość tych gazet jest pasjonująca. Otóż "Trybuna Ludu" stała się niemal pismem opozycyjnym, a właściciel "Trybuny" - PZPR partią opozycyjną. Jeszcze do niedawna nie było możliwe, by w "Trybunie" przeczytać krytykę jakichkolwiek posunięć rządu. Wszystko, co rząd zrobił, zaprojektował - było cacy, to tylko niższe szczeble ewentualnie psuły, wypaczały rządowe decyzje i posunięcia.

A teraz nagle "Trybuna Ludu" krytykuje, atakuje, tonem nawet dość agresywnym posunięcia premiera Mazowieckiego, decyzje Sejmu, Senatu. Czyżby dlatego, że w rządzie obecnym jest tak niewielu członków PZPR? Jakiś dziennikarz "Trybuny" pisze, że w audycji telewizyjnej któryś z ministrów należących do Solidarności mówił trochę za długo i nie na temat. A co i jak mówili ministrowie poprzedniej ekipy, tego już pan dziennikarz nie pamięta.

A czy pamiętacie Państwo, że gdy w minionych okresach informowano spo-

łeczeństwo, czyli nas, o podwyżkach cen - podawano tylko procentowo, że coś tam zdrożało o 15%, a coś innego o 20%. I nigdy nie podawano tych nowych, wyższych cen, tak się tylko po nich ślizgać. Teraz natomiast "Trybuna Ludu" dokładnie punktuje wszystkie wysokie ceny, wszystkie podwyżki - bo to przecież "wina Premiera Mazowieckiego", że nie ma tańszej kiełbasy niż po 10.000 za kilogram i że chleb kosztuje 700 zł. Tak - pisze o tym kilka razy, żebyśmy nie mieli wątpliwości, kto te ceny podnosi, kto je ustala.

Zaczęłam już trochę pisać o tych nowych cenach, ale szerzej napiszę o nich w moim kolejnym felietonie, za tydzień. Dziś jeszcze tylko kilka innych informacji zanotowanych na gorąco, jeszcze w samolocie. Otóż zlikwidowano ZOMO, czyli Zmilitaryzowane Organa Milicji Obywatelskiej, które tak wspaniale wstawiały się w latach 70 i 80 opiekując się naszym społeczeństwem, dbając o bezpieczeństwo naszych ulic i nasze osobiste. To właśnie jednostki ZOMO tak dzielnie współdziałały z naszą milicją w stanie wojennym, to właśnie ZOMO nie dopuszczało do zakłócających nasz spokój ulicznych manifestacji i zamieszek. Po likwidacji ZOMO czegoś będzie nam brak, ja już czuję jakiś niedosyt i boję się - kto mnie obroni, kto mi pomoże... Powołano natomiast zaraz nowe organy, które prewencyjnie mają czuwać nad tym, by obywatelom nic złego się nie działo.

I na koniec coś a propos MO - w Warszawie rozpoczął się proces o spekulację i łapownictwo. Oskarżonych jest kilkudziesięciu byłych funkcjonariuszy MO. Są to milicjanci z Pragi Północ, Pragi Południe, Śródmieścia, którzy w latach 70 i 80 przyjmowali korzyści materialne wielomilionowej wartości.

Dość już tego czytania - za chwilę lądowanie, i Polska.

MAREK GASZYŃSKI

"... wódkę rozwodnić, kopalnie zakopać..."

Pod wpływem nastroju pohałotowego zamieszczamy następujący list, który zniknął, a teraz znowu się pojawił w naszej redakcji.

Moi kochani, nie wiem czy wiecie, że tygodnik "Relax" z Chicago ogłosił niedawno konkurs na wypracowanie na temat "Moja recepta na przyszłą Polskę". Ponieważ temat jest bardzo trudny, postanowiłem natychmiast odpisać, bo jestem bardzo mądry.

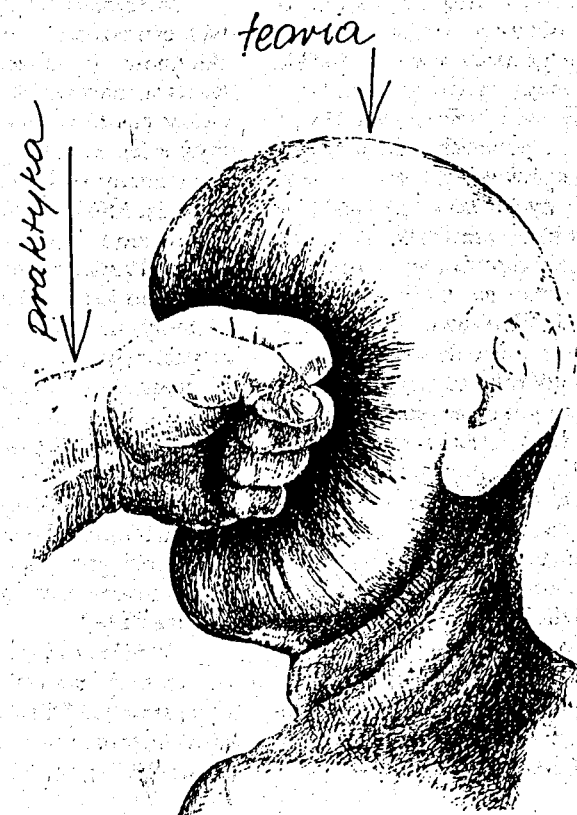
Kiedy się jednak doczytałem, że główną nagrodą jest wyjazd na Hawaje, zrezygnowałem natychmiast, bo na Hawajach byłem czternaście razy. Ponieważ jednak nie jestem świnią, postanowiłem zaprezentować moją pracę (którą oczywiście napisałem) Wam, moi Kochani, bo i Wam się przecież coś należy.

"Recepta na przyszłą Polskę"
Palmy przenieść z Komitetów na place zabaw i do parków, w USA i Japonii zakupić urządzenia do kruszenia betonu, nauczyć krowy, by nie dawały mleka byle komu, aktyw partyjny wysłać do Krakowa, by pooddychał

pełną piersią, prominentów nie odbierać, lecz przyznać im status Murzynów, pracowników sprawiedliwości nie usprawiedliwiać, lecz wysłać na opalanie do Bułgarii, a potem na roboty do Południowej Afryki, służbę zdrowia uzdrowić, nauczycielstwo nauczyć jak się oduczyć tego, czego ich nauczono, łapownikom wszystkich szczebli wypłacić ich oszczędności w bilonie i puścić z torbami, by padli pod ciężarem, zwykłych robotników wysłać na miesiąc na saksy, by odpoczęli przy dobrze zorganizowanej robocie, pieniądze spalić, zakopać kopalnie, Nową Hutę wynająć amerykańskim producentom horrorów, zmienić nazwy wszystkich dłuższych ulic, wódkę całkowicie rozwodnić, nauczyć zwierzęta mówić ludzkim głosem, bo będą potrzebne w urzędach.

No to na razie, lecę na wakacje do Francji. A nie omieszkajcie przeczytać w Relaxie nagrodzonych prac, sam jestem ciekaw, który to dr.doc.hab. poleci na Hawaje.

STEFEK MAĐRALA



TANIA BRONŃ DLA TERRORYSTÓW

BOMBY W HALABJAH

Oto jak śmierć rozpostarła swe skrzydła nad Halabjah: gdy bomby wybuchały, nie było słychać huku tak jak zwykle, lecz tylko przygłuszone stuknięcia, jakby ktoś zamykał bagażniki samochodów. Później coś na kształt mgły rozciągnęło się po ulicach, spowijając ciekawych, którzy wyszli popatrzeć na samoloty. Wzrok tych ludzi zamglił się, i wkrótce szosa usłana była ciałami matek ściskających w ramionach niemowlęta, ciałami dzieci, starców... Wszyscy oni mieli oczy szeroko otwarte, twarze o odcieniu fioletowym, a z ust ich sączyła się szarawa piana.

Miasteczko Halabjah przekształciło się w kostnicę - trzy do pięciu tysięcy ludzi poniosło śmierć. Spośród tych, którzy przeżyli, wielu okrytych było ropiejącymi ranami (efekt zetknięcia się z iperytem bądź gazem musztardowym); inni, z poparzonymi płucami, zostali kalekami na całe życie. Przy pomocy gazów trujących Irak wyrwał z rąk Irańczyków zdobyte przez nich wcześniej miasto (działo się to w marcu 1988).

PO RAZ PIERWSZY OD CZASÓW I WOJNY ŚWIATOWEJ

Atak bronią chemiczną na Halabjah był atakiem najbardziej morderczym od czasów pierwszej wojny światowej, jednak świat zareagował na ten atak bardzo łagodnie. Departament Stanu USA zadowolili się protestem przeciw ciężkiemu naruszeniu układów genewskich z 1925 roku, zabraniających używania broni chemicznej; inne kraje, jak Francja, Wielka Brytania, RFN, Holandia, Belgia, Dania, Kanada i Australia, wyraziły swe oburzenie, lecz nie posunęły się do zastosowania sankcji wobec Bagdadu.

BOMBA ATOMOWA DLA BIEDAKÓW

Broń chemiczna jest doskonałym towarem handlowym; jest też bronią bardzo skuteczną zarówno na wojnie jak i w akcjach terrorystycznych. Nic więc dziwnego, że kraje Trzeciego Świata kwapią się, by się wyposażyć w tę "bombę atomową biedaków".

W Samarze, na północny wschód od Bagdadu, znajduje się największa i najnowocześniejsza w Iraku fabryka gazów trujących (wywiady zachodnie wykryły istnienie co najmniej czterech jeszcze innych fabryk). Jest to fabryka państwowa, nosi nazwę wytwórni środków owado-ichwastobójczych, zaś wybudowana została przy wydanej pomocy Europy Zachodniej. Fabryka ta wytwarza rocznie 96 ton gazów neurotoksycznych i 720 ton gazu musztardowego.

Syria, kraj który jest schronieniem i protektorem wielu grup terrorystycznych, jako jeden z pierwszych w Trzecim Świecie zainteresował się bronią chemiczną. Jeszcze w latach siedemdziesiątych dostał on od Czechosłowacji i ZSSR dane techniczne umożliwiające produkcję gazów trujących. Produkcja ta (iperyt i gazy neurotoksyczne) ruszyła w roku 1986, zaś Zachód w niej dopomagał.

Libia, kraj który aktywnie wspiera międzynarodowe grupy terrorystyczne, będzie wkrótce produkowała iperyt i gazy neurotoksyczne w ogromnych zakładach w Rabta, budowanych w sercu pustyni. Supernowoczesne urządzenia produkcyjne są konstruowane przy pomocy firm japońskich, niemieckich i innych; kombinat w Rabta posiada też zakłady metalurgiczne (zbudowane przez Japończyków) mogące produkować bomby i pociski z gazami trującymi. Kombinat w Rabta strzeżony jest przez radzieckie wychwytywacze rakiet. Korea Północna, Birma, Etiopia i Wietnam należą również do grona

dwudziestu państw posiadających bądź produkujących broń chemiczną.

TRZECI ŚWIAT - NAJWIĘKSZE ZAGROŻENIE DLA ŚWIATA

Po drugiej wojnie światowej jedyne arsenały broni chemicznej o jakimkolwiek znaczeniu znajdowały się w USA i w ZSSR. USA niszczyły powoli swe zapasy tej broni, natomiast Rosjanie przyznali dopiero w roku 1987, że mają broń chemiczną. ZSSR dysponuje w tej chwili największym potencjałem wytwórczym tej broni i systematycznie szkoli swe wojska w jej użyciu. Ze swej strony Kongres USA zezwolił dwa lata temu na modernizację broni chemicznej służącej celom obrony.

Zachodnie służby wywiadowcze interesują się wprawdzie tym, co się dzieje w ZSSR, twierdzą jednak, że w chwili obecnej największe niebezpieczeństwo grozi ze strony krajów Trzeciego Świata. Tym, co najbardziej niepokoi, jest fakt, iż broń chemiczna może łatwo dostać się w ręce terrorystów. Paul Bremer, były szef biura antyterrorystycznego Departamentu Stanu przypomina, że płk Kadhafi utrzymuje ścisłe kontakty z najbardziej krwiożerczymi grupami terrorystycznymi świata, jak IRA czy palestyńscy terroryści Abu Nidala i że nie zawahał się on nigdy przed daniem im tego wszystkiego, czego tylko zażądały.

TANIE, PROSTE POWSZECHNIE DOSTĘPNE

Produkcja gazów trujących jest technicznie prosta, nie bardziej skomplikowana od produkcji nawozów sztucznych czy napojów gazowanych. I

nie wolno zapominać, że miliony litrów rozmaitych chemikaliów krąży z jednego końca świata na drugi na statkach, czy w samochodach-cysternach, cysternach kolejowych bądź rurociągach. Bardzo wiele chemikaliów używanych przy rafinacji ropy naftowej, produkcji nawozów sztucznych bądź detergentów, tkanin syntetycznych, plastików, może również służyć do wyrobu najgroźniejszych gazów bojowych.

W POGONI ZA ŚMIERCIONOŚNYM ŁADUNKIEM

Kraje zachodnie czynią wysiłki, by kontrolować niezliczone transakcje handlowe chemikaliami; nadzorują handel substancjami mogącymi służyć wyłącznie celom militarnym oraz duże ładunki substancji mogących mieć podwójne przeznaczenie. Celnicy amerykańscy odnieśli niedawno niemały sukces, zainteresowawszy się ładunkiem 120 ton thiodiglicolu, stosowanego przy wywoływaniu filmów, wytwarzaniu farb drukarskich, pokrywaniu powierzchni metalowych miedzią. Thiodiglycol jest jednocześnie jednym z podstawowych składników gazu musztardowego. Ładunek o którym mowa miał dotrzeć do Singapuru, zaś ekspediowała go firma Alcolac International z Baltimore.

Śledząc drogę wspomnianego ładunku od portu do portu agenci urzędu celnego doszli do przekonania, że jest on przeznaczony dla Iranu i najprawdopodobniej służyć ma do produkcji iperytu. Alcolac ułatwił dochodzenie, przyznając że pogwałcił przepisy o eksporcie środków chemicznych. Firmie grozi za to kara grzywny przewyższająca milion dolarów. Iran otrzymał zaś swą przesyłkę, tyle tylko, że dzięki staraniom amerykańskich celników 430 zamówionych baryłek zawierało - wodę.

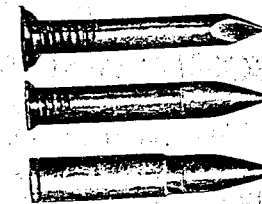
CZY COŚ MOŻNA DZIŚ ZROBIĆ?

Sytuacja jest groźna. Cóż więc zrobić? Organizacje międzynarodowe oraz państwa, które respektują prawo, nie

mogą pozostawać bierne. Winny one odmawiać wszelkich kredytów oraz przekazywania technologii krajom, które zdobywają bądź sprzedają dane do fabrykacji broni chemicznej. Winny także karać przedsiębiorstwa, które handlują technologią wytwarzania owej broni oraz uniemożliwić eksport ich produktów; wreszcie nakładać surowe kary na wszystkich winnych pogwałcenia przepisów prawa międzynarodowego dotyczących broni chemicznej. Dziś bowiem zagrożone są nie tylko jednostki czy grupy ludzkie - niebezpie-

czeństwo grozi całej ludzkości, nam wszystkim.

Ralph Kinney Bennet
Selection du Reader's Digest
(skrót)
Tłum. K.JANKOWSKA



City of Toronto

Supervisor of Micrographics

Department of the City Clerk

The City Clerk's Department is seeking a Supervisor of Micrographics to supervise the activities of assigned staff in the Records & Archives Division. Duties include making effective recommendations regarding the hiring, discipline and training of staff; maintaining effective policies, technical procedures and standards of operations; monitoring work flow and priorities to ensure deadlines are met; and ensuring quality control tests are conducted in accordance with Archival Standards.

The successful candidate will have:

- experience working in a micrographics environment;
- experience with the safe operation of micrographics equipment;
- experience training and supervising staff;
- secondary school education, supplemented by additional courses in records management, or approved equivalent combination of education and experience;
- knowledge of micrographic techniques and Archival Standards;
- good administrative skills to organize, plan and execute tasks;
- excellent interpersonal skills to maintain co-operative working relationships with staff;
- the ability to communicate effectively, including good report writing skills;
- demonstrated ability to monitor and maintain performance standards.

The Supervisor of Micrographics is a temporary position, approximately 2½ years in length, with the possibility of reassignment at the end of the term. Evening work is required. The hours of work are 4:30 p.m. to 12:30 a.m., and the work location is at the New City hall, 100 Queen Street West.

Salary: \$35,736 - \$43,793 per annum, plus shift bonus, and an excellent benefits package after one year of service (plus 7% increase for 1990).

To explore this opportunity, submit resume in confidence quoting File No. 89-100 by Monday, November 6, 1989 to:

Keith Fielding, Director
Personnel Services Division
Management Services Department
2nd Floor, West Entrance, City Hall
Toronto, Ontario M5H 2N2

Equal Opportunity Employment



PAWEŁ POŁONECKI: "BIOENERGOTERAPIA TO REALNY FAKT"

To stwierdzenie opublikował w prasie polskiej zespół krakowskich naukowców, po niezwykle interesujących badaniach, prowadzonych od kilku lat z

udziałem słynnego bioterapeuty Pawła Połoneckiego.

Badania realizowano w Katedrze Rehabilitacji oraz Zakładzie Fizjologii



Człowieka i Biochemii, Krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego, we współpracy z Centrum Rehabilitacji Klinicznej pod patronatem prof. Adama Pąchalskiego. Przy pomocy specjalnie przystosowanego urządzenia (spektrofluorometru) rejestrowano widma emisji fotonowej wyładowań elektrycznych z dłoni chorych po udarze mózgu, którzy zostali poddani działaniu Pawła Połoneckiego. Nie wdając się w szczegóły, można powiedzieć, iż wyniki wskazują, że bioenergoterapia i psychoterapia są to dwa różne zjawiska. Odpada zatem element sugestii, jako działanie lecznicze. Dowodzi tego przebieg eksperymentu krzyżowego. Pacjenci zostali poddani działaniu bioterapii w różnych sytuacjach. Raz wiedzieli, że Paweł oddziałuje na nich, innym razem nie byli tego świadomi, w innych przypadkach byli przekonani, że działanie takie następuje podczas, gdy w rzeczywistości głos bioterapeuty odtworzano z taśmy magnetofonowej (a więc używano sugestii słownej). Uzyskane rezultaty wskazują, że efekt bioleczenia występuje również wówczas, gdy dzieje się to bez wiedzy pacjenta.

Fenomenem Pawła zajęła się również w maju br. grupa naukowców z Uniwersytetu Torontowskiego (Department of Zoology), kierowana przez profesora Bruce Pomeranę. Badano wpływ promieniowania jego dłoni na szybkość gojenia się ran (testy, jak na naukowców przystało, przeprowadzano na szczurach), oraz sprawdzano zdolności Pawła do wychwytywania pól magnetycznych o różnych częstotliwościach, tworzonych w warunkach laboratoryjnych i poza budynkami Uniwersytetu. Przy okazji warto wspomnieć, że Paweł posiada wyjątkowe zdolności różdżkarskie, wykrywania żył i cieków wodnych. Pierwsze wyniki badań były tak interesujące, że obecnie zaplanowano ich kontynuację, aby uzyskać powtarzalność danych,

konieczną do opracowania wniosków końcowych.

I tak doszliśmy do przypomnienia wiosennej wizyty w Toronto najśłynniejszego polskiego bioenergoterapeuty Pawła Połoneckiego.

Czym jest bioenergoterapia? Jest częścią dużej, ciekawej i nowej gałęzi nauki - psychotroniki, która według definicji zajmuje się oddziaływaniem obiektów żywych na inne obiekty i procesy żywe lub nieożywione. Psychotronika zajmuje się zjawiskami radiestezji, telekinezy, telepatii, bioenergoterapii, dermooptyki i jasnowidzenia. Natomiast bioenergoterapia według doktora Zdenka Rejdaka z Uniwersytetu Karola, w Pradze, prezesa Międzynarodowego Towarzystwa Badań Psychotronicznych - jest zdolnością przekazywania energii jednego organizmu drugiemu w celu polepszenia jego stanu psychosomatycznego. Bioenergoterapia zakłada, że organizm ludzki jest przystosowany do samoregulacji i samouzdrawiania pod warunkiem jednak, że nie utracił podstawowego kwantu energii.

Niezwykłą popularność uzyskała w ostatnich latach teoria elektronicznego modelu żywego organizmu, której twórcą jest ksiądz profesor Włodzisław Sedlak z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Podstawową cechą życia, obok procesów biochemicznych jest - zdaniem tego uczonego - wytwarzanie biopola. Śmierć lub choroba, to utrata tej zdolności. Rola bioenergoterapeuty, jako ogniwa mocniejszego, sprowadzałaby się niejako do "doładowania energetycznego" organizmu słabszego. Paweł Połonecki posiada właśnie tego rodzaju właściwości.

Fotografie jego dłoni wykonane specjalną metodą w krakowskim Klinicznym Laboratorium Psychosomatyki, uwidaczniają na kliszach szeroki, świetlisty, promieniujący pierścień otaczający jego palce. Podobne zdjęcia dłoni przeciętnego człowieka wykazują ledwie jaśniejsze punkty. Bo też siła bioenergetycznego działania pola pana Pawła Połoneckiego prawie stukrotnie przewyższa siłę przeciętnego człowieka. Tak wynika z badań testowych jakim poddał się w Lozannie, u znanego polskiego inżyniera Jacka Karpińskiego, w firmie produkującej komputery, dysponującej superczułą aparaturą.

Gdyby nie przypadek Paweł Połonecki prawdopodobnie nie wiedziałby o swoich właściwościach. Przygodnie spotkany radiesteta-różdżkarz z miejsca stwierdził: "Ma pan w sobie coś, co może pomagać ludziom". Od tamtej pory Paweł Połonecki błyskawicznie stał się sławny w kraju i za granicą, pomagając tysiącom cierpiących. Wyrównuje biopola w ich organizmach, dodając im energii, co w wielu przypadkach oznacza powrót do zdrowia. W rubryce zawod ma wpisane - bioenergoterapeuta. Legitymuje się kilkoma dyplomami m.in. wydanym w 1983 r. przez Polskie Towarzystwo Biocentyczne - uprawniającym do biodiagnozowania i bioleczenia, dyplomem Honorowego Dawcy Bioenergii wystawionym przez Centrum Rehabilitacji Klinicznej w Krakowie, angielskim Certyfikatem Zasług ogłaszającym na cały świat za "zasługi społeczeństwu". Zapraszają go na różne międzynarodowe sympozja: Jugosławia, RFN, Włochy, USA. Jest też bioterapeutą uznawanym przez świat medyczny. Ta współpraca dała możliwość systematycznego prowadzenia kart chorobowych tysięcy pacjentów zgłaszających się do Lecznicy Bioton w Warszawie, gdzie przyjmuje ich Połonecki. Liczba ich przekroczyła 70 tysięcy, a okres oczekiwania na zapis w lecznicy sięga 2 lat. Paweł po prostu nie może nadążyć narastającej lawinie pacjentów. Prywatną biografię można uzupełnić danymi: ma 38 lat, uroczą żonę Grażynę, pięcioletniego syna Pawełka i dopiero co urodzonego Łukasza.

W działaniu Pawła, jak już wstęp tego artykułu uzasadniał, nie ma nic z czarów.

Każdy żywy organizm posiada otoczkę energetyczną zwaną biopolem. Została ona również utrwalona na kliszy za pomocą techniki elektrografii wysokonapięciowej, opracowanej po raz pierwszy przez naszego rodaka Jakuba Jodko-Narkiewicza i demonstrowana publicznie już w 1986 roku.

Przypomnijmy jeszcze współczesne badania na ten temat prowadzone przez profesora dr inż. Lecha J. Pradwanowskiego.

- Biopole ma kilka warstw. Najlepiej widzialne jest pierwsze, przy ciele, grubości 2 do 6 cm; jasnożółte z domieszkami pulsujących wolno poświat

białych i jasnoniebieskich. Jeżeli w organizmie są zaburzenia chorobowe to wtedy warstwa ta ciemnieje poprzez kolor brązowy, aż do szarości, a nawet koloru czarnego. Szczególnie intensywne jest zabarwienie w okolicach chorego miejsca. Zmiany chorobowe ujawniają się w biopolu w tak wczesnym stadium, kiedy jeszcze dostępne medycynie metody diagnostyczne zawodzą! Ale te zmiany może wykryć człowiek posiadający zdolności bioterapeuty. (I tym też tłumaczy się ogromną trafność diagnoz Pawła Połoneckiego).

Ta pierwsza warstwa biopola jest otoczona niby lamówką, srebrzystoniebieskim pasmem o delikatnej wibracji, grubości około pół centymetra. Kolejna warstwa przechodzi od zabarwienia jasnoszaryniebieskiego do szarego. Ma grubość od 15 cm nad ramionami do 24-34 cm nad głową. Przy czym u mężczyzn nad prawą stroną głowy tworzy ukośne, stożkowate wyrzuszenie. U kobiet jest spłaszczone.

Ostatnia warstwa biopola jest szaromleczna, zauważalna przeciętnie od 5-6 m i rozplywająca się w przestrzeni, choć strefa jej oddziaływania rozciąga się do około 60 metrów.

Techniki działania Pawła Połoneckiego są różne, ale najczęściej oddziałuje lewą ręką od strony chorego miejsca, a prawą naprzeciw, tak jakby chciał przeświecić chore miejsce.

Tu warto przypomnieć, że między dłońmi przeciętnego człowieka istnieje różnica potencjałów dochodząca czasami do 20 miliwoltów. U bioterapeutów wartość ta wzrasta do 50 mV lub nieco ponad. Takie badania zrealizowane z Pawłem w Szwajcarii wykazały, iż różnica potencjałów jego dłoni przekroczyła 120 mV!

Bioterapeuta układając odpowiednio dłonie i manewrując niezwykle silnym polem, oddziałuje w istotny sposób na organizm chorego. Działanie jego odblokowuje chory organ. Biopole terapeuty oraz poddającego się kuracji łączą się z sobą, zlewają i uzupełniają. Otoczką energetyczną w pobliżu chorego miejsca zostaje odbudowana - następuje działanie lecznicze. Stan organizmu, w którym są zaburzenia, wraca do normy.

Poza bezpłodnością dobre wyniki ma w leczeniu: nerczycy, astmy, cuk-

Dokończenie na str. 26

POLSKA - SZWECJA 0:2

To miał być mecz o podtrzymanie prestiżu polskiej piłki nożnej, o nagrodach i awansach nie było już mowy. Reprezentacja Polski przegrała w Chorzowie 0:2 (0:1) ze Szwecją. Gole zdobyli: Peter Larsen (36 min. z karnego) i Johny Ekstrom (59 min.). Z drugiej grupy w finałach piłkarskich mistrzostw świata zagrają Szwedzi i Angliści. Polscy piłkarze przegrali eliminacje sromotnie. Mecz rozegrany był na zenująco niskim poziomie. Dotyczy to drużyny polskiej, która zdawała się być pozbawiona jakiegokolwiek energii, ambicji oraz logicznego myślenia. Grali chaotycznie i drużyna Szwecji nie miała specjalnych trudności w osiągnięciu wyniku 2:0. Skład drużyn w meczu Szwecja-Polska. Polska: Bako - K. Warzycha, Kaczmarek, Czachowski, Wdowczyk, R. Warzycha (od 67 min. Kubicki). Nawrocki, (od 81 min. Góra), Tarasiewicz, Ziober, Dziekanowski, Kosecki. Szwecja: T. Ravelli - R. Nilsson, Hysen, P. Larsson. Ljung - Enngvist, Ingersson (od 70 min. N. Larsen). Thern, J. Nilsson - Ekstrom (81 - Lindqvist), Magnusson. Sędziował: W. Ziller (NRD). Żółta kartka: Magnusson.

Na 100-tysięcznik w Chorzowie przybyło zaledwie 15 tys. kibiców. Ale i ci najwierniejsi nie wytrzymali żegnając piłkarzy polskich gwiazdami i wyzyskami. Po meczu trener drużyny szwedzkiej O. Nording powiedział, że jest oczywiście przeszczeniwy i z awansu do finału Italia 90 i z pierwszego miejsca w grupie eliminacyjnej. Swych piłkarzy ocenił wysoko, gdyż potrafili wykonać plan gry i opanować sytuację na boisku, natomiast o grze piłkarzy polskich powiedział raczej kurtuazyjnie, że mecz był łatwiejszy niż spodziewał się po remisowym meczu Polski z Anglią. Trener reprezentacji Polski A. Strejlau podkreślił, że przewaga fizyczna i agresywność piłkarzy szwedzkich zdecydowała o zwycięstwie. Zespół Polski znajduje się w fazie budowania i mecz ze Szwecją wykazał, że nie mamy drużyny na europejskim poziomie. Wyszło także na jaw, że polscy piłkarze nie potrafią zagrać na swym optymalnym poziomie

dwóch arcyważnych meczów w ciągu kilkunastu dni.

TABELA GRUPY 2

	pkt	bramki
1. Szwecja	10:2	9:3
2. Anglia	9:3	10:0
3. Polska	3:7	2:7
4. Albania	0:10	2:13

Do rozegrania pozostał jeszcze mecz 15 listopada Albania-Polska, ale niezależnie od wyniku układ tabeli nie ulegnie zmianie.

W barażowym pojedynku o miejsce w finale Italia 90 (strefa Ameryki Półd. i Oceanii) pomiędzy Kolumbią a Izraelem zwycięsko wyszedł zespół Kolumbii. Pierwszy mecz w Bogocie został wygrany 1:0 przez Kolumbię, rewanż w Izraelu zakończył się remisem 0:0.

Kto już awansował do 24 - drużyny nowej puli finałowej:
Automatycznie: Włochy - gospodarz mistrzostw świata, Argentyna - obrońca tytułu.

Europa (14 miejsc): Anglia, Belgia, Hiszpania, Jugosławia, Szwecja.

Ameryka Półd (3 miejsca): Brazylia, Kolumbia, Urugwaj.

Azja (2 miejsca): Korea Południowa, Zjednoczone Emiraty Arabskie.

Afryka (2 miejsca): trwała walka.
Ameryka Środkowa (2 miejsca): Kostaryka.

RUCH WYSUWA SIĘ NA 1 MIEJSCE

12 kolejka I ligi przyniosła pierwsze zwycięstwo świetnej niegdyś drużynie Widzewa, który wygrał 1:0 z Lechem Poznań. Na czoło tabeli wysunął się Ruch Chorzów dzięki zwycięstwu za trzy punkty nad Jagiellonią Białystok. Bramek strzelono znowuż mało - 16 i kibiców coraz mniej. Władze PZPN obawiają się, że po tym jak Polska nie zakwalifikowała się do finału mistrzostw świata popularność piłki nożnej znacznie spadnie.

Wyniki 12 kolejki I ligi:
Widzew - Lech 1:0
Zagłębie Lubin - ŁKS 2:1
Ruch - Jagiellonia 3:0
Motor - Wisła 2:0
Zagłębie S. - GKS K. 0:0
Górniki - Stal Mielec 2:1
Olimpia - Zawisza 2:0
Legia - Śląsk 2:0

TABELA I LIGI po 12 kolejkach:

1. Ruch Chorzów	20	24:10
2. GKS Katowice	19	17:8
3. Legia Warszawa	17	17:8
4. Zagłębie Lubin	17	16:9
5. Górnik Zabrze	16	17:11
6. Zawisza Bydgoszcz	14	15:12
7. Olimpia Poznań	13	11:9
8. Lech Poznań	13	15:14
9. Zagłębie Sosnowiec	10	8:10
10. Motor Lublin	10	7:11
11. Jagiellonia Białystok	9	10:14
12. ŁKS Łódź	8	13:19
13. Wisła Kraków	8	10:19
14. Stal Mielec	7	7:15
15. Śląsk Wrocław	6	7:17
16. Widzew Łódź	3	8:21

KRÓTKO

Agencja AFP poinformowała z Glasgow, że B. Wdowczyk podpisał kontrakt z Celticem. Umowa między piłkarzem Legii Warszawa, a szkockim klubem, w którym także występuje Dariusz Dziekanowski, zawarta została na trzy lata na kwotę 400 tys. funtów szterlingów.

W związku z niedostatecznymi wynikami pierwszoligowego zespołu RTS Widzew Łódź prezes tego klubu Wiesław Brzozowski złożył swą rezygnację. Do czasu Walnego Zgromadzenia i wyboru nowych władz funkcję sternika klubu przejął honorowy prezes, twórca widzewskiej potęgi Ludwik Sobolewski.

W I lidze hokeja na lodzie zespół bytomskiej Polonii dotychczas bez straty punktów zremisował w 12 kolejce mecz z Cracovią Kraków 3:3, a w 13 kolejce mecz z GKS Katowice 4:4. Polonia Bytom nadal pewnie prowadzi po 13 me-

czach mając 24 pkt i bramki 78:22. Na drugim miejscu są Szarotki - Podhale Nowy Targ - 20 pkt, 85:43, a na trzecim Zagłębie Sosnowiec - 16 pkt, 60:35. Na ostatnim 10 miejscu są hokeiści Stoczniowca Gdańsk z 2 pkt i bramkami 27:79.

W ZSSR niespodziewanie został zwolniony z funkcji trenera kadry narodowej w podnoszeniu ciężarów A. Miedwiediew. Pomimo tego, że ciężarowcy ZSSR wypadli bardzo dobrze na mistrzostwach świata w Atenach komunikat o jego zwolnieniu podaje, że Miedwiediew popełniał błędy szkoleniowe oraz utracił kontrolę nad reprezentacją. Źródła dobrze poinformowane w Moskwie twierdzą, że Miedwiediew poniósł konsekwencje za poproszenie przez ciężarowca H. Sulejmanowa o polityczny w ambasadzie tureckiej w Atenach. Sulejmanow zdobył tytuł mistrza świata i Europy w Atenach w wadze 56 kg, a potem oddalił się od reprezentacji.

Tytuł drużynowego mistrza Polski w rugby zdobyła drużyna Ogniwa Sopot.

W międzynarodowych mistrzostwach w tenisie stołowym rozegranych w Poznaniu w finale gry pojedynczej mężczyzna Szwed Persson wygrał z Andrzejem Grubbą. Tytuł mistrzowski w deblu zdobyła para francusko-polska Gatien i Grubba, wygrywając ze Szwedami Waldnerem i Appelgrenem.

Zawodowi bokserzy sowieccy zadebiutowali w Londynie w Anglii wygrywając swe pierwsze pojedynki. W Jegorow waga średnia znokautował w piątej rundzie Amerykanina M. Gole'a, a w wadze ciężkiej A. Oreszkin znokautował już w 71 sek. pierwszej rundy Anglika C. Gaffneya. Menedżerowie kilkunastoosobowej grupy zawodowych bokserów sowieckich stwierdzili, że nie docenili bokserskich umiejętności i niesamowitego serca do walki swych podopiecznych, wybierając do debiutu pięściarzy sowieckich bokserów zachodnich drugiego sortu.

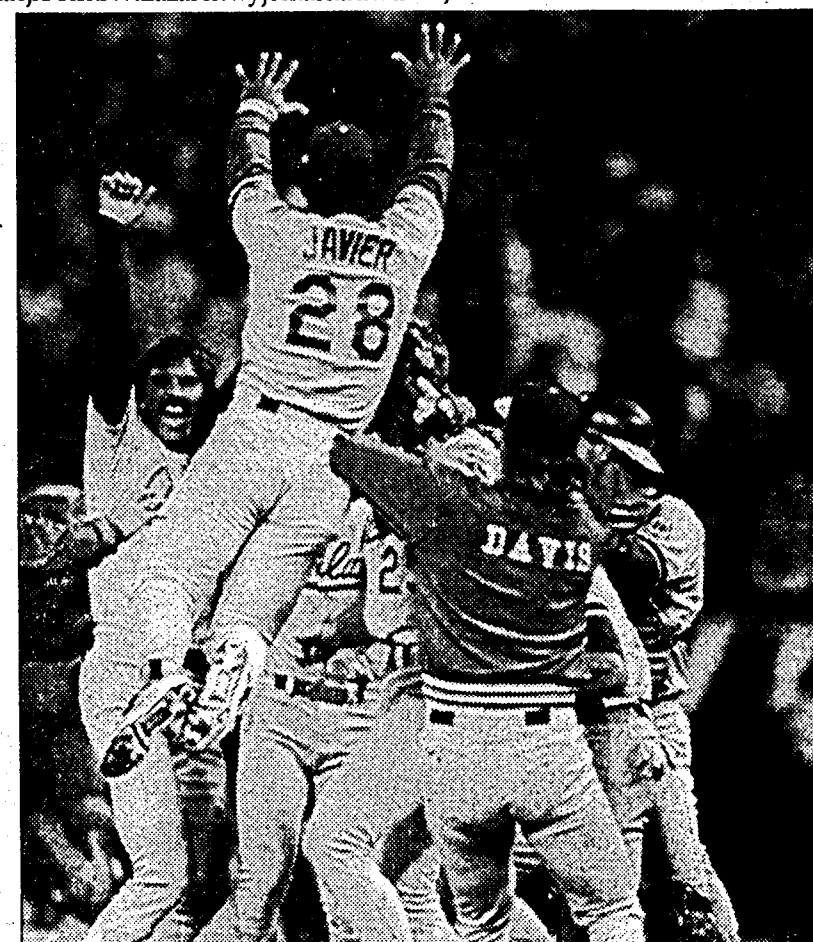
Najlepszy piłkarz ostatnich lat Argentynczyk Diego Maradona weźmie 7 lis-

topada ślub kościelny z Claudią Villafanes w kościele św. Sakramentu w stolicy Argentyny Buenos Aires. Na ślub przybędzie m.in. prezydent Argentyny C. Menem oraz kilkuset specjalnych gości, którzy przylecieli razem z Maradoną i narzeczoną czarterowym samolotem prosto z Włoch po meczu ligowym Napoli-Lecce. Ślub ślubem, ale w międzyczasie włoskie władze piłkarskie ukarały Maradonę grzywną w wysokości 7200 dol. za krytykowanie decyzji sędziego w meczu I ligowym, a złodzieje skradli z sejfu Maradony w jednym z banków neapolitańskich klejnoty wartości setek tysięcy dolarów.

Byli selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski W. Łazarek wyjechał na dwu-

letni kontrakt do Izraela, gdzie będzie szkolił tamtejszych piłkarzy.

Zdobywca złotego medalu na 200 m motylkiem na olimpiadzie w 1956 roku w Melbourne Amerykanin W. Yorzik powiedział, że jest przekonany, iż zapowiedź zdobywcy 7 złotych medali na olimpiadzie w 1972 roku w Monachium Amerykanina M. Spitz, że chce wystąpić na 100 m motylkiem na olimpiadzie w 1992 roku w Barcelonie, gdyż uważa, że ma szansę na medal, nie jest gołosłowna. Yorzik posłużył się własnym przykładem przypominając, że w wieku 50 lat poprawił swój rekord życiowy na 200 m motylkiem, przepływając ten dystans znacznie szybciej niż w 1956 roku, gdy zdobył złoty medal jako młodzieniec.



Baseballiści Oakland Athletics cieszą się na stadionie w San Francisco po wygraniu finału World Series, dającego im oficjalnie tytuł klubowego mistrza USA i Kanady w baseballu (a według tradycji także tytuł mistrza świata). Oakland A's nie dali baseballistom San Francisco Giants żadnej szansy wygrywając pod rząd cztery mecze: 5:0, 5:1, 13:7 oraz 9:6.

BALIK NOSTALGICZNY ECHA

odbył się zgodnie z planem kwartalnym.
29 października w SPK w Toronto.

Starodawny zwyczaj celtycki nakazuje tutejszym Anglosasom różnej pici i wieku przebierać się za duchy i upiory, aby odstraszyć i zmylić rzeczywiste zmyły i upiory rzekomo krążące w halloweenową noc.

Z ponurego i strachliwego obyczaju z czasem zrobił się festyn. Upowszechniły się bale maskowe i rauty przebierańców.

Polacy nie uznają podobnych obyczajów. Topią marzanny, chodzą z drzewkiem i galkiem, z turoniem i z gwiazdą.

A szkoda, bo są upiory i zmyły, które warto, zwłaszcza w 1989 roku, zmylić, aby poszły sobie na dobre i nie wracały. Stąd absurdalny pomysł baliku przebierańców w stroje lat 50, a także 60 i 70.

Niektórym uczestnikom udało się wywołać upiornego ducha niezamierzchłej przeszłości w "halońowy tykend".

Oto krótka informacja z pierwszego baliku nostalgicznego ECHA.

Loteria. Ślepy traf w postaci przypadkowo obecnej dziewczynki wybrał następujące losy: Balon odznaczony Orderem Czerwonej Gwiazdy. Balon odznaczony Orderem Lenina, butelka upojnego wina naszej młodości, ręcznie odbijana ze wspomaganie, kieliszek do upojnego wina naszej młodości nagrodzony wysokim orderem państwowym, prenumerata 3-miesięczna dla dawno już przybyłego (wysunięta do wysokiego odznaczenia).

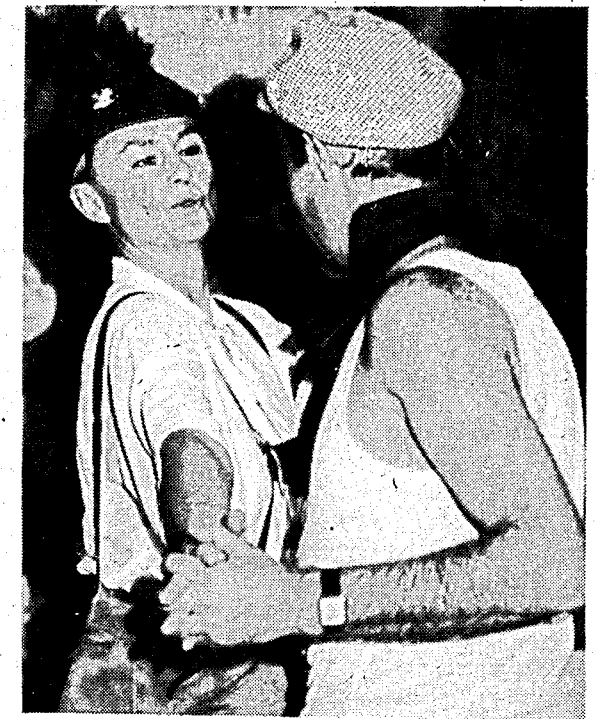
Najlepszy kostium wybrany zgodnie z wolą ludu. Żywiół robotniczo-chłopski (na zdjęciu obok z młotkiem i dziewczęcim w tapirze). Nagrodzono oklaskami również zwykłego budowlańca, odwetowca z łańcuchowym psem imperializmu, panie w krempinach, panie w tapirach, autentyczne dziecko lat 60, cygańską mniejszość etniczną, docenta WUML z sekretarką.

Największe brawa. Przypadkowo dobrany chór zetemosewów i ubeków prowadzony przez kulturalno-oświatowego. Odśpiewano kilka halloweenowych utworów, w tym pieśń zaczynającą się od słów - "Powstań wyklęty", jak również "Hej traktory rumaki stalowe", "Na lewo most", "Budujemy nowy dom".

Autor wieczoru: Włodzimierz Iljcz Lenin. "O nekrofilach, sadystach i prostytutce" (odczytany przez politruka kapr. podch. Śląskiej Jednostki Wojskowej).

Utwór najbardziej nostalgiczny: "Anna Breakoutów".

Inne przyjemności. Wiązanka melodii z lat 50 w wykonaniu najlepszego rowerzysty wśród pianistów - najlepszego pianisty wśród rowerzystów przebranego za najwerniejszego słuchacza Wolnej Europy pana



Zdjęcia Wojtki Szeligi

Łeska Bukowskiego - znanej postaci polskiego Toronto.
Kawałki Aznavoura w wykonaniu znakomitej ochotniczki (na ostatni tyk i gaszenie lamp).

Zgodnie z duchem upiornej epoki składam samokrytykę. Nagłośnienie i części mogło być lepsze. Długość i obcisłość

sukienki całkowicie nie odpowiadała ani wiekowi, ani wadze, ani powadze, ani stanowisku, ani roli w historii, jaką prasa jako zbiorowy organizator powinna odgrywać. Również niedostatecznie przedstawiliśmy zagrożenie imperialistyczne jakie stanowił wydawca ECHA (na zdjęciu w hełmie).

Wszystkim niezadowolonym (z wyjątkiem ponurych panów w ortalionach i

okularach, zatrudnionych w resorcie) wypłacimy rekompensatę w walucie I obiegu.

Wszystkim zadowolonym i niezadowolonym dziękujemy za przybycie i wsparcie mieszanego krajowego chóru głodnych autorów.

Wasz Mieszkański Kołtun
NACZELNA



Horoskop tygodnia

2 - 8 listopada

BARAN: 21 marca - 20 kwietnia

Sprawy dotychczas nieważne wychodzą na pierwszy plan, a odwieczne kłopoty i problemy w ogóle się nie liczą. W pracy wszystkie czynności wykonujesz niemal machinalnie, pozornie bez zarzutu. Przyłóż się, a zostaniesz doceniony. Baranom-mężczyznom dokuczają kłopoty materialne. Konstruktivny znak - Ryby, unikaj Bliźniąt. Dzień miły - czwartek, liczba szczęśliwa - 4.

BYK: 21 kwietnia - 21 maja

Przeszkody, które pojawiają się nagle, na jakiś czas zmniejszą Twoją odporność (i zaradność?). Później przypadkowo spotkasz osobę, która zaimponuje Ci opanowaniem i roztęgią. Skutecznie pomoże Ci uwierzyć w siebie. Może jest to załazek wielkiej przyjaźni? W pracy charakteryzuje Cię pośpiech. Twój znak - Lew, unikaj Ryb. Dzień miły - czwartek, liczba szczęśliwa - 6.

BLIŹNIĘTA: 22 maja - 21 czerwca

Uda Ci się nawiązać dialog z osobą o całkowicie odmiennych poglądach i innej skali wartości. Dowiediesz na czym polega trudna sztuka tolerancji. W połowie tygodnia przykry incydent. W pracy nie zawsze wykazujesz należytą wytrwałość i odporność na stresy, a tu te cechy są w cenie. Nie zawieźdiesz się na Wodnika, ale na Lwa już nie licz. Dzień miły - poniedziałek, liczba szczęśliwa - 5.

RAK: 22 czerwca - 22 lipca

Bierzesz odpowiedzialność nie tylko za własne losy. Raz jesteś górą i triumfujesz, a potem ogaraniają Cię wątpliwości. Czasami robisz wrażenie, że nie nadążasz za biegiem wydarzeń, tkwiąc na bezpiecznej, wygodnej pozycji. Niektórzy skłonni są podjąć decyzje wyłącznie w imię własnych racji. Sprzyjający znak: Baran, unikaj Ryb. Dzień miły - sobota, liczba szczęśliwa - 5.

LEW: 23 lipca - 23 sierpnia

Komuś pomożesz i to naprawdę kosztem własnego wolnego czasu. Znakomite perspektywy w sprawach serca. Nawet nie myślałaś o tak emocjonujących i głębokich doznaniach. Jesteś przekonana o wyjątkowości takiego układu (związku?). Natomiast w pracy zmienne szczęście. Ale sam sobie zrażasz przełożonych wymądrzaniem. Sympatyczny znak - Skorpion, unikaj Wagi. Dzień miły - piątek, liczba szczęśliwa - 2.

PANNA: 24 sierpnia - 22 września

Nieoczekiwane szczęście w miłości, zwłaszcza notorycznie samotni, a nawet zdesperowani mają konkretną szansę na tzw. życiowe spotkanie. Idealne porozumienie. Wzajemne inspiracje. Nowy impuls do twórczych działań. To nie do wiary, ale i Ty możesz być autorem wielkiej gąy. Pomyśl o drugiej Pannie. A na pewno nie poświęcaj czasu Rakowi, nie warto. Dzień miły - czwartek, liczba szczęśliwa - 5.

WAGA: 23 września - 23 października

Potrąfisz nabrać dystansu do spraw, które dotychczas wyprowadzały Cię z równowagi. Dołóż starań, aby zachować pełną niezależność osądów. Wiedz, że osoby cieszące się powszechnym uznaniem i autorytetem liczą się z Twoją opinią. Niektórzy odnósia zachwycający sukces w działaniach pozazawodowych. W oczach partnera podziw i zażdość jednocześnie. Ważny znak - Rak, unikaj Bliźniąt. Dzień miły - niedziela, liczba szczęśliwa - 3.

SKORPION: 24 października - 22 listopada

W życiu osobistym obiecująca zmiana. Nawet najbardziej energicznych, rzutkich przewidujących zaskoczy błyskawiczne tempo wydarzeń. W domu pełna konsolidacja wokół realizacji atrakcyjnych planów, związanych z wielką, frapującą wyprawą. W pracy nie dasz nikomu wkroczyć na obszar swoich kompetencji. Doceń rzetelność Byka. Wodnik czyha na Twoje potknięcia. Dzień - piątek, liczba - 7.

STRZELEC: 23 listopada - 21 grudnia

Uwaga łakomczuchy! W tym tygodniu faworyzowani są Ci, którzy nie ulegają pokusom i nałogom. Choć nie będzie łatwo, choć trudno uniknąć wahań i wątpliwości, zwłaszcza w chwili odpowiedniego wyboru - wiele czynników wskazuje na to, że z trudnej próby wyjdiesz obronną ręką. Przychylny znak - Wodnik, unikaj Raka. Dzień ważny - poniedziałek, liczba szczęśliwa - 9.

KOZIOROŻEC: 22 grudnia - 20 stycznia

Nawet najbliżsi mogą być celowo lub przypadkowo wprowadzeni w błąd. Impulsywne reakcje i niekonsekwencje w postępowaniu. Również w pracy wciąż wszystkich pouczasz i czepiasz się nieistotnych detali. A sam wobec siebie stosujesz taryfę ulgową. I jeszcze ostrzeżenie: nie podpisuj w tym tygodniu żadnej transakcji! Znak godny zaufania - Byk, unikaj Panny. Dzień ważny - piątek, liczba - 4.

WODNIK: 21 stycznia - 18 lutego

Duże zmiany. W życiu osobistym serie decyzji podjętych wyłącznie z myślą o własnych korzyściach. Niektóre, szczególnie złośliwe Wodniki będą postępować bezwzględnie i bezbłędnie. W tym tygodniu należy szczególnie uważać na bezpieczeństwo i zdrowie. Ważną rolę w rozwoju wydarzeń odegra Baran, unikaj zwady ze Strzelcem. Dzień miły - niedziela, liczba szczęśliwa - 7.

RYBY: 19 lutego - 20 marca

Miłe niespodzianki. Nie ulega wątpliwości, że potrafisz wykorzystać pozytywne prądy. Niektórzy wezmą udział w znaczącym spotkaniu towarzyskim. Wywrzesz ogromne wrażenie na nowo poznanej osobie płci przeciwnej. Ktoś poważnie się Tobą zainteresuje. Nie załamuj się małymi niepowodzeniami. Zastanawiająca oferta zawodowa ze strony Strzelca. Unikaj Raka. Dzień ważny - środa, liczba szczęśliwa - 8.

KTO SIĘ URODZIŁ

- psychozabawa

1 listopada

Jak Stefan Żeromski (pisarz).

Los nie szczędzi mu trudów i wydarzeń w młodości. Nie niszczy jego ambicji, żywiołowości, wielkich emocji i talentu. Do twórczości potrzebuje samotności. Szarpia nim wielkie siły niszczycielskie. Angażuje się w burzenie starych porządków. Dzięki ćwiczeniom woli może wykorzystać wszelkie swe zdolności.

2 listopada

Jak Luchino Visconti (reżyser).

Krytyczny, sarkastyczny, zjadliwy, pełen artystycznych wizji, kapryśny. Używa to wszystko dyplomatycznie przed wrogami, wykazując budzącą podziw klasę. Wielki pan. Wielka pani. Wielki artysta. Wada: skrajny pragmatyzm w przyjaźniach i kontaktach. Problemy z lojalnością.

3 listopada

Jak Zbigniew Cybulski (aktor).

Wybitne zdolności artystyczne i literackie. Pociągająca powierzchowność. Zafascynowany nowymi ideami i koncepcjami społecznymi. Wady: nieostrożny, zmysłowy, zazdrosny, mało przewidujący. Naraża się na niebezpieczeństwa.

4 listopada

Jak Aleksandra Śląska (aktorka).

Powściągliwy, opanowany, dąży do pełnej życiowej niezależności i wpływów. Ma duże zdolności organizacyjne i niezłe pomysły. Nie znosi prostactwa i poufałości. Ma licznych i nieprzejednanych wrogów, walka z nimi zżera jego siły.

5 listopada

Czesław Petelski (reżyser - niezbyt lubiany). Przenikliwy, dowcipny, uzdolniony strategicznie. Wielki egoista strzegący dobrze swych interesów. W gruncie rzeczy jest prostolinijny i nie lubi wykrętów. Jest wytrwały. Osiąga powodzenie w pracy i popularność.

6 listopada

Jak Stanisław Staszic (filozof, uczony, polityk), Andrzej Wajda (reżyser), Ignacy Paderewski (kompozytor, polityk).

Otwarty, hojny, szczery, jowialny i ciepły. Niezmordowanie pracowity. Ogromne życie emocjonalne. Intuicja polityczna, charyzma, odwaga moralna. Kował własnego losu.

7 listopada

Jak Maria Curie-Skłodowska, Albert Camus (dramaturg, eseista).

Umysł ostry, przenikliwy. Wrodzone zdolności do chemii, medycyny. Bywa ażebywny, nieufny, tyrański. Kocha i nienawidzi całą naturę. Kocha tajemnice i ich rozwikływanie.

Kalendarz Echa

Wszyscy święci - śnieg się kręci, a w Zaduszki drzy jak w strużki.

Gdy nierychto liść opada, zima - ostra bywa rada.

Na świętego Karola - wyjrzy spod śniegu rola.

Po Wszystkich Świętych słońca - przez cały miesiąc błota.

2 listopada - czwartek

DZIEŃ ZADUSZNY

Wsch. Słońca: 06.43 Zach. Słońca: 16.49
Wsch. Księż.: 10.58 Zach. Księż.: 19.02
Imieniny obchodzą: Bertolt, Bohdana, Eudoksusz, Konradyn, Malachiasz i Tobiasz

PATRONI:

Św. Malachiasz był opatem, założycielem wielu klasztorów, a także biskupem irlandzkim. Zmarł w 1148 r. Znany jest do dziś z proroctw.

Malachiasz - imię biblijne; oznacza: posłaniec Boga.

3 listopada - piątek

Wsch. Słońca: 06.44 Zach. Słońca: 16.48
Wsch. Księż.: 11.47 Zach. Księż.: 20.02
Imieniny obchodzą: Chwalisław, Hubert, Marian, Marcin, Prymina i Sylwia

PATRONI:

Św. Marcin de Porres (1569-1639) był nieślubnym dzieckiem gubernatora Panamy i mulatem, który przez całe życie pracował w infirmerii, troszcząc się o chorych i biednych. Znano go także jako wielkiego przyjaciela zwierząt. Podobno kiedyś wyprowadził wszystkie myszy z klasztoru, żeby ocalić je przed wyniszczeniem, i nazywano go nawet ich "adwokatem". Otaczał troską także bezdomne psy, a zawsze jako prosty brat zakonny spełniał wszystkie najuczciwsze posługi.

Św. Hubert to biskup Ledium (Kiege, Belgia), który zmarł w 727 r. Podobno nawrócił się w czasie polowania, spotkawszy (podobnie jak św. Eustachy) jelenia z krzyżem jaśniejącym między rogami. Jest patronem leśników i myśliwych. Szczególnie czci się go w Belgii.

1877 - Urodził się Karol Hubert Rostkowski, znakomity dramaturg katolicki (zm. 1938 r.).

4 listopada - sobota

Wsch. Słońca: 06.45 Zach. Słońca: 16.46
Wsch. Księż.: 12.26 Zach. Księż.: 21.10
Imieniny obchodzą: Emeryk, Karol, Nina, Mściwój i Olgierd

PATRONI:

Św. Karol Boromeusz (1538-1584) był synem arystokraty włoskiego i siostrzeńcem papieża Piusa IV. Jako arcybiskup Mediolanu uczynił wiele dla Soboru trydenckiego oraz w zakresie reformy życia i obyczajów kościelnych. Znany był także jako niestrudzony filantrop, asceta i pielgrzym do miejsc świętych. Św. Emeryk (1007-1031) był synem św. Stefana, króla Węgier; podobno ożeniono go z córką Bolesława Chrobrego. Zmarł w następstwie wypadku na polowaniu i jest dziś patronem młodzieży węgierskiej.

Karol - germ. carl, charal (małżonek).
Emeryk - imię pochodzenia germańskiego.

5 listopada - niedziela

Wsch. Słońca: 06.47 Zach. Słońca: 16.45
Wsch. Księż.: 12.59 Zach. Księż.: 22.23
Imieniny obchodzą: Dominik, Elżbieta, Gerald, Modest, Sławomir i Zachariasz

Św. Święci Zachariasz i Elżbieta to znani z Ewangelii rodzice św. Jana Chrzciciela.

Św. Zachariasz był kapłanem starożytnym. Kiedy Archanioł Gabriel odwiedził mu, iż będzie miał syna, nie uwierzył i został za to ukarany utratą mowy, którą odzyskał dopiero po narodzinach i obrzezaniu Jana.

Św. Gerald był przeorem kanoników regularnych, a także biskupem w Beziere (Francja). Zmarł w 1122 r.

Św. Dominik Mau, to chłop wietnamski, torturowany, a następnie wraz z innymi towarzyszami ścięty za wiarę w 1862 r.

Zachariasz - hebr.; oznacza: bóg pamięta.
Elżbieta - hebr.; oznacza: Bóg moją przysięgą (El-Bóg).

Gerald - germ. ger (oszczep) + wald (rządzić, panować).

Dominik - łac. dominicus (pański).

6 listopada - poniedziałek

Wsch. Słońca: 06.48 Zach. Słońca: 16.44
Wsch. Księż.: 13.26 Zach. Księż.: 23.37

Imieniny obchodzą: Feliks, Lenart, Leonard, Melaniasz i Protazy

PATRONI:

Św. Leonard był rycerzem frankońskim, nawróconym przez św. Remigiusza. Po przyjęciu wiary założył zakon i został pustelnikiem. Zmarł ok. 550 r.

Leonard - starogerm. leo (lew) + hart (silny).

1918 - Utworzenie przez chłopów Republiki Tarnobrzkiej.

1940 - Ignacy Paderewski przybywa do USA.

1948 - W Gdańsku zwodowano węglowiec "Soldek" - pierwszy po wojnie zbudowany statek pełnomorski.

7 listopada - wtorek

Wsch. Słońca: 06.50 Zach. Słońca: 16.43
Wsch. Księż.: 13.49 Zach. Księż.: ---
Imieniny obchodzą: Antoni, Engelbert, Florencjusz, Florenty, Rufus i Zygmunt

PATRONI:

Św. Florencjusz był biskupem Strasburga na przełomie VI i VII w.

Św. Engelbert to arcybiskup Kolonii, który zginął podczas napadu zbójczego w 1225 r.

Florencjusz - łac. florens (błyszczący, kwitnący).
Engelbert - germ. engel (anioł) + bert (jasny, złoty).

1867 - Urodziła się Maria Skłodowska-Curie dwukrotna laureatka w dziedzinie chemii i fizyki (zm. w 1934 r.).
1917 - Wybuch Rewolucji Październikowej.

8 listopada - środa

Wsch. Słońca: 06.51 Zach. Słońca: 16.41
Wsch. Księż.: 14.10 Zach. Księż.: 12.52
Imieniny obchodzą: Bogdan, Godfryd, Hadrian, Seweryn, Sędziwój i Wiktoryna

PATRONI:

Św. Seweryn był biskupem Bordeaux, który zmarł w 420 r.

Św. Godfryd był biskupem Amiens i zmarł w 1115 r.

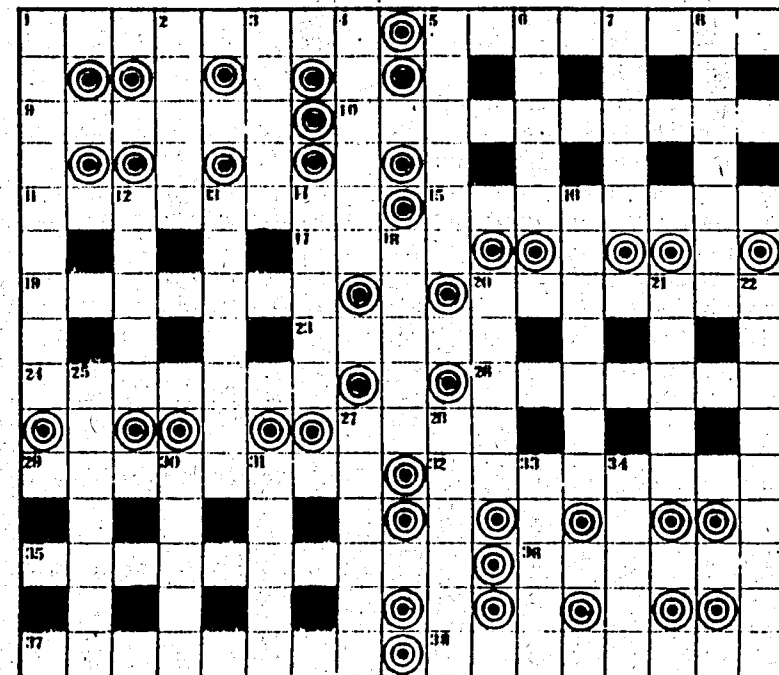
Seweryn - łac. severus (surowy, poważny).
Godfryd - germ. god (Bóg) + frid (pokój).
Imię Bogdan nie ma patrona.

POZIOMO:

- 1 Ma prawniki
- 5 Lampa obrazowa w telewizorze
- 9 Nowy pęd wyrastający po ścięciu drzewa
- 10 Rządca prowincji
- 11 Rekwizyt policjanta
- 15 Nadwyżka, nadmiar
- 17 W segregatorze
- 19 Rozdroże
- 20 Pojedynczy wykonawca
- 23 Rezultat
- 24 Odmiana czerwieni
- 26 Najwyższy urzędnik w starożytnych Atenach
- 27 Koc
- 29 Zabezpieczenie zapłaty długu na nieruchomości
- 32 Indiański topór wojenny
- 35 Głosiciel, propagator
- 36 Zastępuje aktora w pewnych scenach
- 37 Polska metropolia
- 38 Substancja białkowa stosowana w przemyśle spożywczym i farmaceutycznym

PIONOWO:

- 1 Roznosicielka kłamiwych pogłosek
- 2 Jasne włosy
- 3 Wyrób czekoladowy, nadziewany
- 4 Mieszkaniec Londynu
- 5 Pomieszczenie pilota
- 6 Ludność
- 7 Coś z umebliowania
- 8 Przeciwnik w dyskusji
- 12 Podróż
- 13 Przerwa teatralna
- 14 Zeszyt
- 16 Smakołyk, przysmak
- 18 Kolor w kartach



Rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru

POZIOMO: zagonica, zjazd, realizm, owsik, lichy, bazar, arlekin, drzwi, innowacja, scena, indyk, mankament, karma, pacierz, komża, sanie, stwór, naręcze, nakaz, katarakta. PIONOWO: wzgląd, narcyz, odrobina, płacz, zbiórka, gimnazjum, Apolo, insekt, kokarda, spisek, uchwyt, terror, randka, areszt, macka.

- 20 Gromada zwierząt
- 21 Część nogi
- 22 Farmaceutka
- 25 Zakonnica
- 27 Popłoch
- 28 Wystawa
- 30 Okrywa stół
- 31 Moralność
- 33 Prototyp, szablon
- 34 Ubiór zakonny

BRYDŻ NR 70

ZADANIE

WE po partii:
6
A K W 7 W E 8
W 10 9 8 6 A D
A 5 4 3 K 9 7 6
Jak rozgrywasz trzy bez atu po wiście czwórka kier, jeśli S dołożył damę?

ROZWIĄZANIE

Występują kłopoty komunikacyjne. Jeśli zagrasz asa, damę karo to niewątpliwie obrońca z trzecim (czwartym) królem - przepuści.
Przepuść damę kier (!). Jest praktycznie niemożliwe, by S nie kontynuował ataku kiewskiego, a wtedy na asa, króla kier wyrzucisz asa, damę karo ze stołu i oddasz lewą karową przeciwnikom. Ręka S:
piki: K 10 kiery: K 9 2
kara: K 7 3 2 trefle: W 10 8 2

DAMA PIK

SZACHY NR 77

ROZWIĄZANIE ZADANIA NR 76

1. Kc3 - b4 Wc8 : c7
2. Sa8 : c7 x

1. - " - c4 : b3 +
2. c2 - c4 x

1. - " - c4 : c3 +
2. Sb3 - d4 x

1. - " - Sf8 - ruch dowolny
2. Wc7 - d7 x

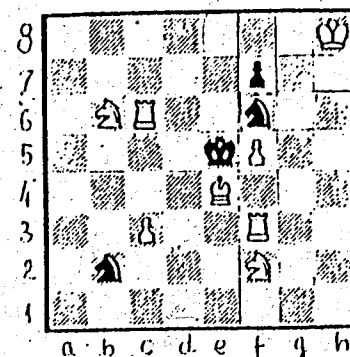
1. - " - Wc8 - ruch dowolny po linii 8
2. Wc7 - c5 x

Długoletnim członkiem Związku Problemistów był F. Cieślak, urodzony w 1907 r. Debiutował w 1935 r., a już w następnym roku zostaje wystawiony do meczu przeciw Węgrom. Skomponował ponad 100 zadań, otrzymał trzy nagrody, w tym dwie pierwsze.

Podam jeszcze jedno zadanie tego problemisty i będzie to już ostatnie z Ośrodka WARSZAWSKIEGO.

ZADANIE NR 77

Franciszek Cieślak. Ośr. WARSZAWSKI
Polski Zw. Probl. 1949 r.
I nagroda



Białe zaczynają i dają mat w 2 ruchach.
Rozwiązanie w następnym numerze.

GRAORZ

Listy

Szanowna Redakcjo!

Po przeczytaniu felietonu p. B. Flis-Pachockiej (Echo, oct. 5) nasunęło mi się kilka refleksji. Nie wiem czy Autorka zajmuje się dziennikarstwem profesjonalnie, czy być może artykuł ten jest kwestią przypadku. Mieszkamy w kraju demokratycznym, gdzie każdy może wyrażać swoje opinie, niemniej jednak Redakcja dbając o dobrą opinię swojego pisma powinna nieco kontrolować to, co idzie do druku.

Jestem zwolenniczką zdrowej krytyki; jeśli temat jest po temu, natomiast felieton "Czekamy na cud", który zajął całą stronę waszego pisma jest od początku do końca nieporozumieniem. Przede wszystkim zjawisko tam opisane, jest na tyle marginesowe, że niegodne uwagi. Natomiast to co p. Flis-Pachocka anonsuje w podtekstach jest mocno irytujące i obraźliwe dla każdego Polaka. Pani ta, na samym wstępie krytykuje "wystrojone jak na bal rodzinki, które niczym modelki Diora spacerują po nawozie nie zawsze sztucznym...". Pani ta zagolopowała się w swojej fantazji twórczej, choć podejrzewam, że właśnie fantazji jej brak skoro podoba jej się tzw. luz kanadyjski. Czy upatruje go w różowych dresach, które są nieustannie noszone przez tujejsze panie cierpiące przeważnie na nadwagę? Polki słyną z dobrego gustu i pomysłowości bez względu na sytuację polityczno-gospodarczą - i chwala im za to, nie wiem dlaczego fakt ten denerwuje p. Pachocką.

W następnych wierszach czytamy, że rodacy zamiast solidnie pracować, przepisują łańcuszki św. Antoniego. Cytaty wyjęte jak gdyby z Urbana i ostatnio mało popularne.

Uświadamia się nas, że za oceanem ludzie ciężko pracują, o czym Polacy nie wiedzą zajęci gustami.

Czyżby innych spostrzeżeń z Polski nie było, ponad to że "... panie nie zwlekają i ręcznie w pocie czoła skwapliwie przepisują tego rodzaju listy w obawie, by je dotychczasowe szczęście nie opuściło..."

Z Polski przyjechałam nie tak dawno, i mogę autorytatywnie zapewniać, że panie robią tam zupełnie co innego, a przede wszystkim ciężko pra-

cuja mając za to bardzo niewiele i nie powinny być obrażane.

Wydaje mi się grubym nietaktem pisać, że: "... podczas kiedy męska połowa narodu pasjonuje się wyborem kolejnego ministra, to ta babska połowa udrecona całkowitym brakiem klimatyzacji w mieszkaniach i szans na lepsze jutro, po prostu przepisuje kopie owych łańcuszkowych ogniw w oczekiwaniu na cud...". Klimatyzacja nawiasem mówiąc akurat nie jest pierwszą potrzebą Polek, o których to potrzebach pani Flis-Pachocka nie ma chyba pojęcia. Natomiast, co ciekawe, doskonale jest poinformowana na temat genezy tegoż łańcuszka. Zamiast zajmować się zbędnymi dociekaniem zapraszam panią Pachocką do Timmins, gdzie będzie mogła zobaczyć prawdziwy kanadyjski luz. Może znajdzie tu natchnienie na bardziej sensowny artykuł. Kończąc, wyrażam nadzieję, że Autorka niefortunnego felietonu zrehabilituje się czym prędzej w jakiś sposób, nie czekając na cud w postaci dolarowej wierszówki.

Łączę pozdrowienia dla Redakcji
EWA MROZEK

APEL DO POLONII KANADYJSKIEJ

Są dwa problemy, które nas wszystkich dotyczą. Sprawa zbyt wysokich opłat za telefony do Polski i zbyt długich podróży listów z Polski.

Telefony do Polski z USA są nie tylko tańsze niż z Kanady, ale też ceny rozmów do Polski w stosunku do innych krajów są bardziej korzystne. Cena rozmowy z Polską jest tam parę centów wyższa niż do Finlandii, a tu jest 40% wyższa. Trzeba więc żądać, by cena telefonów do Polski została obniżona o 20%, co przy dwóch podatkach daje faktycznie obniżkę o 24% i oszczędność trzech milionów dolarów rocznie.

Teleglobe Canada, firma odpowiedzialna za rozmowy zagraniczne z Kanadą, podlegająca agencji rządowej Canadian Radio and Telecommunication

Commission, dwa razy do roku, w lipcu i w styczniu, przeprowadza obniżki cen za rozmowy. Teraz trzeba wyrzucić taką presję, by opłaty za telefony do Polski spadły z dniem 1 stycznia o co najmniej 20%. Jak to zrobić?

Po pierwsze, cała prasa Polonii powinna wydrukować ten apel. Jest w tym nasz wspólny interes, by ceny zostały drastycznie obniżone. Czy więc nie wspólna powinna być akcja?

Po drugie, trzeba zebrać \$500 dla ZG Kongresu Polonii Kanadyjskiej, by prezes Orłowski miał za co pojechać do Ottawy i Montrealu z naszymi żądaniami do CRTC i w Teleglobe Canada.

Sprawa jest do załatwienia. Jak się naciśnie na CRTC i na Teleglobe, oni sami wywrą presję na stronę polską, by obniżyła opłaty za telefony z Kanady do poziomu opłat, jakie pobiera od firmy amerykańska AT&T, która bierze za najtańszą rozmowę z Polską - 72 centy - i nie dokrada.

DRRUGA SPRAWA

Listy z Polski "lecą" od nas od 14 do 21 dni, nie mówiąc już o świątach, gdy "leczą" nawet 52 dni. Zaś listy z Czechosłowacji i Węgier lecą po 5-6 dni, a z ZSSR 7-8 dni. A ci, którzy zaprenumerowali oficjalnie polską prasę i zapłacili za pocztę lotniczą dostają regularnie pisma w ciągu... 5 dni.

Ktoś w Polsce od lat przetrzymuje i czyta nasze listy. Pan Żmuda, dyrektor Gabinetu Ministra Spraw Wewnętrznych twierdzi, że to wina poczty. Jestem innego zdania. Ważne, by listy latały krócej, a nie wlokły się dłużej niż dawniej pływał Batory. Trzeba wyrzucić presję na czynniki polskie. Warto dzwonić do tych, którzy mogą sprawę ruszyć. Oto lista tych ludzi w Polsce i ich telefony: Marszałek Sejmu, tel. 28-09-09, Marszałek Senatu, tel. 21-56-04, Ministerstwo Łączności, tel. 26-10-71, Minister Spraw Wewnętrznych, tel. 45-18-20, prezes PRON, tel. 21-20-06. Kierunkowy 22. Minuta rozmowy przed 9 rano kosztuje \$3, a dwadzieścia takich telefonów już da rezultat.

Obie sprawy są do szybkiego załatwienia pod jednym warunkiem, że cała prasa Polonii, bez względu na osobiste animozje, przedrukuje ten apel. Akurat jest moment, by zrobić jeden większy wysiłek i załatwić obie te sprawy.

ALEKSANDER PRUSZYŃSKI

"NIE DAŁBYM SOBIE RADY BEZ UBEZPIECZENIA..." -

historia jednego klienta

"Mam 43 lata, jestem z zawodu elektrykiem. Mam trzech synów w wieku 10, 12 i 15 lat. Moja żona była z zawodu pielęgniarką... Umarła w lipcu tego roku po długiej i ciężkiej chorobie na raka. Piszę, ten list, bo jestem wdzięczny, że ubezpieczenie istnieje. Bez ubezpieczenia nie dałbym sobie rady.

W 1978 roku spotkałem agenta ubezpieczeniowego u znajomych. Wkrótce potem kupiliśmy od niego polisę na mnie na 50 tys. dolarów. Było to maksymalne ubezpieczenie na jakie mogliśmy sobie pozwolić. Ponieważ byłem wtedy głównym żywicielem rodziny chcieliśmy, aby hipoteka na naszym domu była spłacona gdyby się coś ze mną stało. Uważaliśmy, że jeśli dom będzie spłacony, to pensja żony wystarczy na bieżące wydatki związane z utrzymaniem i wychowaniem naszych dzieci. Po kilku latach skontaktowała się z nami agentka z tej samej firmy, która przedstawiła się jako nasza nowa reprezentantka i umówiła się z nami, aby przejrzeć moją polisę.

Był to dla nas szczególnie trudny okres, ponieważ prawie od roku nie pracowałem, bo mój zakład pracy był zamknięty i miałem tylko zasiłek dla bezrobotnych. Zarobki żony były wtedy głównym źródłem utrzymania. Agentka przekonała nas, że w tej sytuacji warto kupić ubezpieczenie na żonę. Złożyliśmy podanie o 50 tys. dla niej, bo na więcej nie było nas stać. Kiedy polisa została nam doręczona, umówiliśmy się z tą agentką, że jak się nasza sytuacja finansowa poprawi to zwiększymy nasze ubezpieczenie. Niedługo potem moja żona zachorowała na raka. Przez wiele miesięcy była na chorobowym w domu, a potem w wyniku postępów choroby w szpitalu. Był to dla nas okropny rok. Praca, codzienne wizyty w szpitalu oraz zajmowanie się dziećmi doprowadziły mnie niemal do zupełnego wyczerpania. Często nie przy-

chodziłem do pracy, nie miałem głowy do płacenia rachunków, więc ich nie płać, ani nie zajmowałem się żadnymi innymi sprawami. W pewnym momencie zdałem sobie sprawę, że gdyby się coś i ze mną stało, moi chłopcy znaleźliby się w opłakanej sytuacji. Zadzwoń do mojej agentki i złożyłem wniosek o dodatkowe 100 tys. ubezpieczenia. Gdybym umarł to te 150 tys. pozwoliłoby moim synom dorosnąć i ukończyć szkołę bez konieczności zarobkowania.

Kiedy moja żona umarła, pomoc agentki była nieoceniona. Ponieważ nie miałem pieniędzy na pogrzeb, zaaranżowała wypłatę pieniędzy z polisy żony w ciągu paru dni. Ponadto skontaktowała się z miejscem pracy żony i załatwiła wszystkie formalności związane z wypłatą ubezpieczenia grupowego oraz pomogła w uzyskaniu należnych zaległych wypłat z Canada Pension Plan. Ja tylko musiałem podpisać konieczne formularze, o które się dla mnie postarała. Pieniądze z ubezpieczenia pozwoliły mi na zapłacenie kosztów pogrzebu, zaległych rachunków, które się

nagromadziły w czasie choroby żony, na konieczne reperacje w domu oraz na spłacenie 40 tysięcy hipoteki. Co zostało, odłożyłem na wykształcenie chłopców. Jeśli zechcą pójść na uniwersytet, będą mieli na to środki.

Nie będzie nam łatwo, ale fakt, że dom jest zapłacony i że nie mamy długów daje nam poczucie bezpieczeństwa. Dzięki temu moje zarobki starczą na bieżące potrzeby i wychowanie synów. Bez pieniędzy z ubezpieczenia żony nie dałbym sobie rady.

List powyższy przysłany nam przez klienta firmy ubezpieczeniowej przetłumaczyłam z angielskiego i zamieszczam go na łamach ECHA, ponieważ pokazuje dokładnie jak wygląda ubezpieczenie w akcji i po co się je kupuje.

Na pytania dotyczące ubezpieczeń i planowania finansowego odpowiadam na łamach ECHA lub indywidualnie,
TEL. 622-1115 lub 746-5270.

**HALINA BARANOWSKA
M.A. A.I.C.**

SPÓD PARAGRAFU

Miałem zielone światło. Jechałem z dozwoloną prędkością. Byłem na środkowym pasie. Na ulicę wybiegła dziewczyna, zacząłem hamować. Nie miałem szansy jej wyminąć. Liczyłem, że doleci do wysepki. Zbaraniała, stanęła i dośrobinie wzięła mi na maskę. W sekundzie leżała na jezdni. Przyjechała policja. Spisali świadków. Porozmawiali ze mną i puścili wolno. Dziewczynę zabrała karetka. Po 3 godzinach badań wyszła ze szpitala. Nie stwierdzono widocznych obrażeń. Odetchnąłem. Wieczorem jednak przyszła policja. Wlepili mi oskarżenie, że nie dałem pierwszeństwa pieszu. Natychmiast pojechałem do sądu, sprawa będzie w kwietniu. Nie czuję się winny. Niestety ojciec dziewczyny zadzwonił na drugi dzień żądając 800 dolarów odszkodowania i to

natychmiast. Mówił o straconym czasie pracy, rozbitych okularach. Obiecał, że mnie nie weźmie do sądu jak mu to zapłacę. Agent firmy chyba się przestraszył, bo mi radzi żebym zapłacił i będzie spokój.

Nic nie płacić! Nie ugiąć się pod szantażem. Skąd pan ma pewność, że ten człowiek dotrzyma słowa? A jeśli potrącona odniosła obrażenia, które ujawnią się później - to też pokryje je pan z własnej kieszeni? Od czego firma ubezpieczeniowa? Płaci pan przecież składkę na pokrycie kosztów podobnej sytuacji. Jeśli sąd uzna pana winnym wypadku, czeka pana wyższa składka ubezpieczeniowa i być może oskarżenie z powodów cywilnych. Na rozprawie kluczowym dowodem obrony są zeznania świadków. O podobnych sytuacjach napiszemy w kolejnym odcinku. **TEMIDA**

JESIENNE PRZEZIĘBIENIA

Coraz mniej liści na drzewach przypomina nam, że nieodwołalnie wkróciliśmy w porę chłódów, częstych deszczów i silnych wiatrów. W warunkach tak zmieniającej się pogody coraz to więcej osób bywa zaatakowanych przez przeziębienia, katar i grypy. Niektórzy z nas przeżyli już ten sezon przeziębienia bez najmniejszego zachorowania, większość jednak prędzej czy później zostaje "dopadnięta" przez wirusa przeziębienia. Co robić, aby przetrwać porę jesienno-zimową bez chorowania?

Nie ma nic lepszego jak zapobieganie przeziębieniom. Starajmy się utrzymywać swój organizm w jak najlepszej kondycji. W tym celu należy prowadzić racjonalny tryb życia. Przemęczony organizm jest szczególnie podatny na ataki bakterii i wirusów. Pożywienie nasze powinno się składać z produktów zawierających dużo witamin i soli mineralnych, jak największej ilości jarzyn, owoców, niewielkiej ilości tłuszczu. Tłuszcz nie powinien przekraczać 15% naszego pożywienia.

Co można jeszcze zrobić aby uniknąć przeziębienia? Jest to trudne ze względu na rozprzestrzenianie się infekcji różnymi drogami. Jak wiemy schorzenia te zazwyczaj nasilają się w okresie jesienno-zimowym. Wydaje się, że czynnik nagłego oziębienia ustroju i kontakt z chorym, w miejscu pracy lub na ulicy czy w autobusie jest źródłem szerzenia się tej infekcji. Przyczyną choroby jest natomiast najczęściej zakażenie wirusowe. Zakażenia wirusowe od powszechnie znanego przeziębienia aż po grype nawiązują różne kraje w formie epidemii. Stanowią one w dalszym ciągu problem nierozwiązany. Szczególnie niebezpieczne są powtarzające się epidemie grypy. Nie umiemy skutecznie zapobiegać i leczyć grypy.

W zapobieganiu zaleca się unikanie przebywania w środowisku ludzi zakażonych i kaszlących, w pomieszczeniach zadymionych, czy zagęszczonych.

Leczenie grypy sprowadza się natomiast do łagodzenia objawów choroby. Jest to tzw. leczenie objawowe. Polega ono na podawaniu środków przeciwwirusowych, wykrztuśnych, witamin oraz soków owocowych.

Choremu należy zapewnić spokój, możliwość leżenia w łóżku, w dobrze wietrżonym pomieszczeniu.

Jeśli dolegliwości sprowadzają się do kataru, kaszlu oraz niewielkich objawów, gdy nie ma gorączki, często wystarcza leczenie środkami domowymi (witaminy, syropy wykrztuśne, zioła, soki owocowe). Sok malinowy może wchodzić w zakres medycyny domowej. Zawiera witaminy oraz może mieć działanie przeciwwirusowe.

W okresie choroby należy pić dużo gorących płynów, "sławny" gorący bulion może być częścią terapii. Herbata z miodem często przynosi ulgę przy schorzeniach gardła. Płukanie gardła wodą z solą (1/4 łyżeczki soli, 8 oz.

cieplej wody) ma kojące działanie przy bólach gardła. Istnieją w świecie roślinnym naturalne antybiotyki tzw. fitoncydy. Rośliny, które je wydzielają to znana nam wszystkim cebula, czosnek, chrzan, rzepa, aloes, chmiel. Również sosny, świerki, modrzewie, drzewa szpilkowe zawierają dużą ilość fitoncydów. Stosowanie preparatów z tych roślin jest bardzo pomocne przy przeziębieniach.

Często grypa, lub nawet zwykłe przeziębienie bywa lekceważone, jednakże konsekwencje jego mogą być bardzo przykre. Grypa, jak wszystkie inne choroby, atakuje przede wszystkim ludzi, u których odporność jest zmniejszona. Przyczynami słabej odporności mogą być: brak świeżego powietrza, przemarznięcie, niewyspanie, niewłaściwe odżywianie, lub stres psychiczny. Dlatego też spokojny, higieniczny tryb życia najlepiej zabezpiecza nas przed przeziębieniami.

LIDIA DOBOSZ M.D., N.D.



**HIGH PARK TRAVEL
CENTRE LTD.**

NAJWIĘKSZE POLSKIE BIURO
PODRÓŻY

JERZEGO ŁUCKIEGO

1592 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 1A7

(stacja metra Dundas West)

Tel.: 533-9496 • 533-9497 • 533-8417 • 533-8235

Wycieczki 1989/90

(Hawaje, Floryda, Meksyk, Wyspy Karaibskie)

Czartery do Polski, Anglii, Niemiec

Specjalne wycieczki AC/PA Lufthansa, Finnair Jumbo Jet

Ceny konkurencyjne • Komfortowo - bezpiecznie • Bagaż 140 funtów

TŁUMACZENIE I LEGALIZACJA DOKUMENTÓW

**POMOC RODZINOM W POLSCE JEST OBECNIE WIĘCEJ NIŻ
KIEDYKOLWIEK PRZEDTEM POTRZEBNA. JAK NAM WIADOMO,
SYTUACJA W KRAJU NIE JEST DO POZAZDROSCZENIA.**



AUTHORIZED DEALER

**WYSYŁKA EKSPRESOWA!
SPRAWNIEJ, TANIEJ:**

paczki specjalne upominkowe na święta, bony,
pieniądze, banknoty dolarowe, konta walutowe,
paczki żywnościowe, samochody

Żądajcie nowych katalogów PEKAO, PEWEX, BALTONA
oraz prospektów podróży na sezon 1989/90

JESZCZE RAZ UMRZEĆ

Budziła się powoli, z trudem. Coś trzymało ją w głębi snu, czuła nad sobą ciężar wielu warstw gęstej wody, ani rusz nie mogła się przebić na powierzchnię. Jeszcze jeden wysiłek - i aż zachłysnęła się pierwszym oddechem. Wtedy otworzyła oczy.

Zobaczyła migające na suficie zabawne cienie - tańczące laleczki, kicające zajaczki, obejmujące się misie - cały pokój dziecięcy. Dobiegła ją woń wędzonych kwiatów i czegoś jeszcze, także przypominającego kościół... ah tak, to był zapach woskowych świec, to właśnie ich chwiejne płomyki tworzyły nad nią ten zwariowany teatr cieni.

Z wysiłkiem podniosła głowę. Przez chwilę nie mogła zrozumieć, dlaczego, obleczona w czarną suknię, leży wyciągnięta na białym atłasie, z wyprostowanymi stopami, na których widnieją płóciennę, też czarne pantofle.

- Przed kilkunastu laty nosiły je wszystkie modne dziewczyny - pomyślała jej. - Nazywałyśmy je "trumniami". Trumniaki...

W nagłym olśnieniu zrozumiała, co się z nią dzieje.

- Umarłam i leżę w trumnie - skonstatowała spokojnie, bez żadnej emocji. - Tylko jak i dlaczego się obudziliam?

Podniosła się jeszcze wyżej i wtedy zauważyła ciemną postać, kiwającą się monotónnie u stóp katafalku.

- To nie mój mąż czuwa przy mnie - tym razem stwierdzenie faktu podsyte było ni to żalem, ni to smutkiem, ni to uczuciem zawodu.

- A obiecywał "nie opuścić mnie aż do śmierci"...

Teraz musiała się roześmiać, było przecież już po śmierci i widocznie słowa przysięgi małżeńskiej przestały obowiązywać.

Ciemna postać zachrapała, gębą się gwałtownie podniosła ku górze twarz z zamkniętymi oczami.

Poznała ją natychmiast.

Stara Eulalia, tak stara, jak staro-

świeckie było imię, które nosiła, żyła ze skromnej wdowiej renty i datków za czuwanie przy zmarłych i oplakiwanie ich. Najstarszy zawód świata starych kobiet. Widocznie Maurycy także ją wynajął, sam musiał pewnie zająć się rodziną i znajomymi, którzy zjechali na pogrzeb.

Na wszelki wypadek opadła z powrotem na poduszki i zaplotła ręce na drewnianym krzyżku. Ale Eulalia nie otworzyła oczu i głowa opadła jej teraz na lewe ramię. Wyglądała jak duża, nastroszona sowa.

Wtedy właśnie usłyszała głosy w przedpokoju.

- Goście poszli do hotelu, nasze mieszkanie jest ciasne, możemy przenocować najwyżej dwie - trzy osoby... - ciągle jeszcze myślała "my", "nasze", zamiast "on" czy "jego". - Ale chyba ktoś został, słyszę niewyraźny szmer rozmów w jadalni...

Opanowała ją nagła, jakby nieco zdradna ciekawość. Tak w każdym razie to odczuła. Wahała się chwilę, potem podniosła się z nagłą determinacją i lekko zeskoczyła na ziemię. Tak lekko... Zdawało się jej, że coś tam jednak w trumnie zostało, ale nie obejrzała się.

Bez wysiłku przeniknęła przez drzwi i podfrunęła do małego okienka pod sufitem, łączącego jadalnię z przedpokojem. W jadalni, oświetlonej jasno przez wiszący u sufitu żyrandol, przy stole zastawionym jedzeniem i butelkami z alkoholem siedziały cztery osoby. Mąż, jego Brat, lekarz i Bratowa. A koło męża - przytulając pieszczotliwie policzek do czarnego garnituru - wdzięczyła się ładna blondynka, córka najstarszej z jej przyjaciółek, Sewery.

- A ta co tu robi? - pomyślała i raptrem zdała sobie sprawę, że w jakiś sposób wiedziała o tym od dawna, na długo przed śmiercią. Tylko nie chciała wiedzieć, gdzieś poza świadomością usiłowała nawet usprawiedliwić męża. Tyle czasu chorowała i była, mówiąc

prawdę, całkiem do niczego. Prosiła go nawet, żeby spał na sofie w jadalni, pełniąc jednocześnie funkcję salonu, bo ona czasem nie może spać, wtedy zapala światło i czyta, żeby jakoś zabić wlokące się niemiłosiernie, bolesne godziny nocy.

Zgodził się na to bez oporu, nawet z wyraźną ulgą. Uznała, że to normalne, jeździł na ósmą do biura, gdzie pełnił odpowiedzialną funkcję. Tak, przecież to rozumiała, ale było jej smutno, że łóżko obok stoi puste, że nie ma na nim kogoś, kto potrzymałby ją za rękę i pocieszył troskliwym szeptem, gdy cierpienie stawało się nie do zniesienia.

Teraz mąż był wesoły, uśmiechnięty, z czułością patrzył na jasną głowę, opartą na jego ramieniu.

Milczenie przerwała bratowa.

- Będziecie mogli nareszcie zalegalizować wasz związek - powiedziała. - Dla przyzwoitości trzeba będzie odczekać trochę czasu, ale nie za długo, żeby panna młoda mogła się zmieścić w ślubną suknię - i zachichotała, a blondynka zarumieniła się aż po białka oczu.

- Tak, tak - odparł mąż i zwrócił się do brata:

- Czy za trzy miesiące będzie już coś widać?

- Nie powinno, zakładając, że suknia nie będzie zbyt obcisła. Pierwsza ciąży na ogół uwidacznia się późno, czasem dopiero w ostatnim miesiącu. Zresztą Beata jest szeroka w biodrach, więc nie powinna nosić walizy przed sobą...

Roześmieli się wszyscy, nawet blondynka. Tylko jej nie było do śmiechu. Więc i to jeszcze musiała znieść.

- Wolałabym nic nie słyszeć - pomyślała. - Ja nie mogłam dać mu dziecka, teraz się pośpieszył, nie taki znowu z niego młodziak...

Nie zdążyła jednak rozsmakować się w swoim żalu, bo jej uwagę zwróciły teraz słowa, wypowiedziane przez brata:

- Powinieneś być mi wdzięczny.

Gdyby nie moja opinia, to by jeszcze potrało.

Opinia? Jaka opinia?

Brat kontynuował:

- A ty też, chcąc jej rzekomo oszczędzić niepotrzebnych cierpień sugerowałeś, żeby nie poddawała się operacji, bo rak nie lubi noża, że lepsza i bezpieczniejsza będzie chemioterapia...

- Nie będziemy szukać winnego. Ostatecznie zdecydowała twoja opinia, jako lekarza... Ale to w końcu nie ma żadnego znaczenia. Grunt, że jest nareszcie po wszystkim i niedługo zaczęną prowadzić normalne, rodzinne życie, zamiast ciągnąć za sobą chorą kobietę niby kulę u nogi.

Uśmiechnął się do blondynki i delikatnie pocałował ją w policzek.

Z potwornym bólem, jakby siedem mieczy przeszło serce, które przestało bić kilkanaście godzin temu odkleiła się od okienka i nie wiadomo kiedy znalazła się na bocznych schodach. Od szczytu wieżowca dzieliły ją tylko cztery piętra, mimo to przebycie ich stało się prawdziwą drogą przez mękę. Nogi zaczęły nagle ciążyć, jakby wdziano na nie ołowiane trzewiki. Z ogromnym trudem, podnosiła stopę, szukając nią następnego stopnia, a potem podciągała drugą, mdlejąc z wysiłku. W głowie zapalało się w niej gasło jak czerwony neon krótkie zdanie:

- "Nie chodź tam! Nie chodź!".

Nie usłuchała. W końcu pokonała przecież te głupie cztery piętra.

I pokonała. Była teraz na płaskim dachu domu, w którym przeżyła kilkanaście lat. U jej stóp mrowiły się w kolorowym mroku tysiące ludzi. Aż tu dobiegała muzyka z Placu Trzech Króli; gdzie maleńkie figurynki kręciły się w tanecznym rytmie.

- Ach, tak, przecież dziś przypada święto narodowe - przemknęło jej przez głowę. - Będę miała ładną datę na nagrobku! I mimo wszystko uśmiechnęła się.

Potem podbiegła, całkiem już lekko do krawędzi dachu, bowiem to c o ś zrezygnowało widocznie z perswazji.

Wyciągnęła w tył ramiona, jak skazaniec z głową na katowskim pieńku i bezszelestnie runęła w dół.

...

- Co to było? - ze strachem w głosie zapytał mąż, wskazując na okno, aż trząsał się cały, choć właściwie nie było powodu. - Coś przeleciało za szybą... coś jak wielki, czarny ptak...

- Nie widziałem - mruknął brat. - Przewidziało ci się. Jesteś bardzo zmęczony po tym wszystkim. Idź spać.

- Dobrze - odrzekł potulnie mąż. - Tylko zajrzę na chwilę do zmarłej.

Obecni wymienili zdziwione

spojrzenia, a on przemierzył korytarzyk i wszedł do ich dawnej sypialni, zamienionej teraz w kaplicę grobową.

Zastał starą Eulalię wpatrującą się z przerażeniem w trumnę.

- Co się stało, pani Eulalio? - zapytał w miarę spokojnie. - Czemu ma pani taką dziwną minę? Przecież od dawna przywykła pani do takich widoków.

- Nie takich - odparła stara ostro. - Coś złego tu krąży. Zaplotłam jej ręce na krzyżyku, a teraz... teraz... niech pan sam zobaczy!

Podszedł bliżej i osłupiał.

Zmarła miała szeroko rozrzucone ręce, a drewniany krzyżyk leżał u stóp katafalku.

...

.... już dawno nie była w domu, już o nim zapomniiała. Od nieskończonego czasu wędrowała czarnym korytarzem, gdzie w mroku coś się czaiło. Nie podchodziło blisko, nie napastowało, a jednak... była kwintesencją grozy. Nie było ucieczki, ulgi ni zmiłowania.

Wreszcie - po wielu wiekach czy kilku sekundach - ujrzała przed sobą jasną gwiazdę.

Tam był koniec czarnego korytarza, wyjście na promienny, cudowny świat, który czasem udaje się wyśnić śmiertelnym w snach u kresu nocy. MK



ECHO POLECA

• Od 8 do 19 listopada odbywać się będzie wystawa o tematyce rolniczej w salach Coliseum, Exhibition Place, m.in. wystawa koni. Bilety: 393-6400 lub Ticketron (872-2121).

• "The Invention of Poetry" to tytuł sztuki satyryka - Paula Quarringtona. Tematem tej komedii jest spotkanie w jednym pokoju hotelowym poety-alkoholika i gracza baseballowego. Tylko do 12 listopada w The Stage Upstairs, 26 Berkeley St., tel. 366-7723.

• Tylko do 5.XI. "Głód" według powieści Knuta Hamsuna w Annex Theatre, 730 Bathurst St., tel. 537-4191.

• "Święta tuż, tuż" - pod takim hasłem otwarta będzie 11 listopada wystawa ozdób choinkowych z całego świata: Design Zone, 315 Danforth Ave., tel. 462-1875.

• Kiermasz książek nowych i używanych organizuje 4, 6, 7, 8 listopada University College, U of T, King's College Cir., tel. 978-2968.

• Aukcja połączona z wystawą najgorszych obrazów olejnych świata. (Impreza charytatywna na rzecz Scarborough General Hospital) 8 listopada w Sheraton Toronto East Hotel & Tower, 2035 Kennedy Rd., tel. 431-8130.

• The North York Women's Centre organizuje 6-tygodniowy kurs, w czasie którego można będzie nauczyć się jak uzyskać pewność siebie i wiarę we własne siły i możliwości. Opieka nad dziećmi zapewniona. Od 8 listopada od godz. 13 do 15. Cena 12 dolarów za całość. 97 Caribou Rd., tel. 781-0479.

ECHO POLECA DZIECIOM:

• Koncert dla dzieci od lat 2 do 7 sponsorowany przez YWCA w wykonaniu Charlotte Diamond. 11 listopada o godz. 13 i 15 w Convocation Hall, 27 King's College Cir. Bilety: 961-8100 lub TicketMaster, tel. 872-2277.

• 19 listopada Święty Mikołaj przyjeżdża do Toronto. Uroczystości powitalne organizują wszystkie domy towarowe i większe kompanie. Parada zacznie się o godz. 13 na ul. Christie, potem pądy na wschód Bloor do University i na południe do Queen St., następnie na wschód do ul. Yonge i na południe do Front St., a na wschód do Church St. Zakończenie przewidywane jest około godz. 15.

DR. MARIA KALISIAK

uprzejmie zawiadamia o otwarciu gabinetu lekarskiego przy
2299 Dundas Str. W. Suite # 406
(obok stacji Dundas West)

- Długoletnie doświadczenie w leczeniu chorób wewnętrznych
- Choroby dzieci
- Wykonywanie i analiza EKG

Godziny przyjęć:
poniedziałek - czwartek 5:30 do 9 po poł.
sobota - 9:30 do 2 po poł.

TEL. 534 - 4230 można dzwonić o każdej porze

DANUTA ROZBICKA N.D.M.D.,

lekarz medycyny, okullista (Polska).
Absolwent Ontario College of Naturopathic Medicine

Leczenie ostrych i przewlekłych schorzeń metodami naturalnymi, takimi jak: zioła, akupunktura, elektroakupunktura, hydroterapia, homeopatia. "Bioelectric Function Diagnosis", wykrywanie choroby w fazie początkowej zakłócenia biopola.

Adres: **425 Jane Str. przy Annette, Suite 3**
TEL. 762 - 5697



Pierwsza polonijna
NATUROPATHIC CLINIC
HALINA SROCZYŃSKA, M.D., N.D.
LIDIA DOBOSZ, M.D., N.D.

Leczenie środkami naturalnymi.

Zioła • Akupunktura • Homeopatia • Dieta
• Hydroterapia • Fizjoterapia

1595 Bloor St. W. Stacja metra: Dundas West
TEL. 534 - 0050

TIPS

Tomasz Iwanowski
Professional Services

440 WINFIELD TERRACE, MISSISSAUGA, ONT. L5R 1P2

Jako niezależni dystrybutorzy możemy dopasować do Waszych potrzeb biurowych sprzęt elektroniczny klasy światowej



OGROMNE OSZCZĘDNOŚCI
Systemy alarmowe dla domów prywatnych i firm
Możliwość kupowania na raty • Wynajem • Wymiana na nowe (Trade In)
• Pełna gwarancja fabryczna na wszystkie artykuły

TEL. TORONTO 399-8950 (cała doba) i 522-6070
MISSISSAUGA 890-4766, FAX 890-6092

AUDIOFOX
cellular telephones

mitsubishi

Panasonic

CANTEL

Canon

SHARP

NEC

MOTOROLA

cellular

Bell

Cellular



72 HOWARD PARK AVENUE
TORONTO, ONTARIO
M6R 1V6
TEL.: (416) 534-9864

PRZECZ WISŁĘ DO KRAJU

Najtańsze ceny paczek drogą morską i lotniczą!

Paczka morska - \$1.60 za 1 kg + \$5

Paczka lotnicza - \$3.70 za 1 kg + \$5

Przekazy pieniężne do rąk odbiorcy i na konia walutowe, sprzęt gospodarstwa domowego.

Ubezpieczenia dla odwiedzających

Samochody "SKODA" 120L 4-biegowa
"SKODA" 135G Coupe 1990

Odbiór paczek z domów w Toronto
przez cały tydzień.

W soboty: Brampton, Brantford, Hamilton, Kitchener,
Oshawa, St. Catharines, Windsor oraz okolice Toronto.

Międzynarodowe Biuro Matrymonialne

DREAM CONNECTION

posiada ponad 1000 ofert samolotnych

Pań i Panów, głównie z Polski

DREAM CONNECTION

posiada także katalog z informacjami.

Piszcie do nas podając odpowiednią grupę
wiekową, załączając 7 dolarów.

P.O. Box 566

Sault Ste. Marie, Ont. P6B 6A5

Grażyna, lat 33
technik

Słoneczna dziewczyna

Polskie dziewczyny pragną na drodze tego ogłoszenia
poznać samotnego Kanadyjczyka polskiego pochodzenia.
Co tydzień nowa twarz z katalogu biura matrymonialnego.
Listy i oferty kierować na Sunshine.



Międzynarodowe
Biuro Matrymonialne

Sunshine

Panie i Panowie!
Posiadamy ponad 300 ofert
pań i panów, głównie z
Polski, również z Kanady,
USA i Europy.

Piszcie do nas po Foto-
katalog oraz Informator
załączając \$ 5.00.

P.O. Box 11, Station "D"
Scarborough, Ont., Canada
M1R 4Y7

PACZKI do POLSKI

- Można dowolnie zestawiać skład paczki.
- Dostawa bezpośrednio do domu odbiorcy.
- Odbiorca nie ponosi żadnych opłat.
- Zamówienie minimum 5 kilogramów.
- Ceny w dolarach kanadyjskich.
- Czas dostawy - około 14 dni od daty otrzymania zamówienia.

Nazwa towaru	Jednostka	Ilość	C\$	Razem
Pomarańcze.....	1 kg	 @	2.90 =	.....
Cytryny.....	1 kg	 @	2.90 =	.....
Grejpfruty.....	1 kg	 @	2.90 =	.....
Banany.....	1 kg	 @	3.40 =	.....
Mandarynki *.....	1 kg	 @	3.40 =	.....
Ananas.....	1 szt.	 @	2.90 =	.....
Orzech kokosowy.....	1 szt.	 @	2.90 =	.....
Kiwi.....	1 szt.	 @	0.80 =	.....
Czekolada orzechowa 100 g	 @	1.30 =	.....	
Czekolada mleczna.....	100 g	 @	1.30 =	.....
Czekolada gorzka.....	100 g	 @	1.30 =	.....
Guma do żucia 20szt	125 g	 @	1.80 =	.....
Chalwa.....	1 kg	 @	11.20 =	.....
Miód - Dziki Kwiat.....	500 g	 @	2.40 =	.....
Kawa ziarnista.....	250 g	 @	4.00 =	.....
Kawa Nescafe.....	100 g	 @	4.40 =	.....
Herbata sypka.....	250 g	 @	4.80 =	.....
Herbata ekspresowa 100 szt.	 @	4.80 =	.....	
Czekolada w proszku 800 g	 @	6.40 =	.....	
Rodzynki.....	250 g	 @	1.60 =	.....
Figi.....	200 g	 @	2.20 =	.....
Migdały.....	200 g	 @	2.20 =	.....
Wiórki kokosowe.....	200 g	 @	2.20 =	.....
Pasta "Nutella".....	450 g	 @	3.20 =	.....
Kabanosy.....	1 kg	 @	12.00 =	.....
Poledwica wędzona.....	1 kg	 @	14.00 =	.....
Baleron.....	1 kg	 @	12.00 =	.....
Szynka w puszcze.....	454 g	 @	4.80 =	.....
Szynka mielona.....	340 g	 @	2.60 =	.....
Dostawa do domu i ubezpieczenie			C\$ 5.50	
Zalaczam: ... Czek ... Money Order Total C\$.....				

* Od 1 czerwca do 30 września mandarynek nie wysyłamy.

Nadawca:

Adres:

.....

Odbiorca:

Adres:

.....

EuroPak International®

1547 Merivale Road, Merivale Depot, Box 5554
Ottawa, Ontario K2C 3M1 Tel.: (613) 722 2767

PANI JADWIGA

Soboty od godz. 1 do 2 po poł. CHIVO, lata AM 1250 Oakville,
Tel. 691-8789.

Arkadia CAFE BOOKSTORE

Poleca książki polskie i angielskie
oraz serdecznie zaprasza do kawłarenki
na kawę, herbatę i ciastka.

Nasz adres: 1600 Bloor Street West
(stacja metra Dundas)

TEL. 533-8011

Godziny otwarcia - poniedziałek 12.00 - 18.00,
wtorek - sobota od 10.00 - 20.00

UNICAR AUTO COLLISION & Paint Centre

Południowe Etobicoke, 81 Shorncliffe Rd.

Mamy wyposażenie, które pozwala na naprawę
takich samochodów jakich inne warsztaty nie chcą
nawet oglądać.

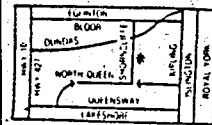
- naprawy powypadkowe • malowanie
 - prostowanie ram • zabezpieczenia przed korozją
- MIAŁEŚ WYPADEK?**

PAMIĘTAJ! Możesz wybrać nas. To dobry wybór.

Bezpłatne kosztorysy napraw • Całkowite
rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi

- Holowanie • Samochody zastępcze na czas naprawy.

Duża zniżka na kompletne
malowanie



(416) 239-7377

zaufaj nam

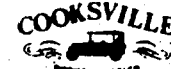
BALTIC HOME RENOVATION

- Malowanie • Renowacje
kuchni i łazienek
- Wykładziny
- Ścianki działowe
- Krycie dachów
- Tynki

848 - 9505



DODGE CHRYSLER



Dundas St. E., Mississauga
Finansowanie nowych
i używanych samochodów
6.9%*

Samochody nowe 7 lat lub
115.00 km gwarancji

I około 100 używanych różnych marek.

Zakup, dogodne finansowanie, rejestracja i naprawy
na miejscu. Mówimy po polsku. U mnie kupisz także prawie
nowe samochody firm: Ford, Toyota, Mazda, Nissan,
Volkswagen, GM i inne.

KRZYSZTOF (KRIS) SZAFAŃSKI

Zanim przyjdiesz - zadzwoń!

BIURO: 279-3031 DOM: 279-1830

* na rok do 10 tys. dolarów



TOYOTA

TERCEL • CAMRY • COROLLA • CRESSIDA
CELICA • SUPRA • VANS • TRUCKS

PRZYJDŹ I PORÓWNAJ
zanim podpiszesz transakcję kupna
nowego samochodu!
DO ZOBACZENIA!

YONGE - LAWRENCE TOYOTA

3020 YONGE ST.
(tuż obok przystanku metra)



Jack
KLIMCZAK

Tel. 481-5216
dom: 762-9421

Arnold Penk

Przedstawiciel firmy
sprzedającej samochody
General Motors

ADDISON ON BAY LTD.

SALES & LEASING

832 Bay St. (przy College), Toronto, Ont.

oferuje

Nowe samochody 89 i 90.
Posiadają 3-letnią gwarancję na wszystko

10,9%

na niektóre modele

Wielka wyprzedaż samochodów przy wyjątkowo niskim oprocentowaniu. Szeroki wybór nowych
i używanych samochodów. Używane samochody mają do nabycia roczną gwarancję. 1
ARNOLD PENK gwarantuje najlepsze warunki sprzedaży samochodów, załatwia na poczekaniu
sprzedaż i pożyczkę, poleca tanio ubezpieczenia, uwzględniające zagraniczne prawa jazdy. Oso-
bista opieka ARNOLDA PENKA w ciągu całego okresu posiadania auta. ARNOLD PENK posiada
długoletnią praktykę w sprzedaży samochodów i udzielaniu pożyczek. Cieszy się wielkim uzna-
niem i zaufaniem wśród Polaków, a także znany jest jako społecznik. Kupno samochodu jest po-
ważnym wydatkiem finansowym; trzeba wiedzieć z kim przeprowadzić tak poważną transakcję.
ARNOLD PENK został wyróżniony przez GM jako Gold Master Salesman. Czy jeszcze ktoś mo-
że to zaferować? Zanim podpiszesz gdziekolwiek transakcję zakupu, sprawdźcie u ARNOLDA
PENKA!

Po wszelkie informacje uprasza się dzwonić: 964-3211 lub do domu:

731-0757 o każdej porze, podając nazwisko i numer telefonu.



A & A MOTORS

NAPRAWA I SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

inż. ANDRZEJ BOGUCKI

ANDRZEJ KOZIARSKI

Wszystkie naprawy mechaniczne i elektryczne samochodów
amerykańskich i importowanych. W przypadku awarii załatwiamy holowanie.

ZAŚWIADCZENIA DO REJESTRACJI SAMOCHODU

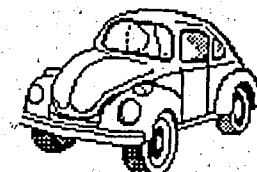
Naprawa hamulców \$ 49.99
(przód lub tył) + części

Wymiana oleju i filtra \$ 17.99
(do 5 litrów oleju)

1541 - A The Queensway,
Toronto, Ontario M8Z 1T8

252-0226

Najlepiej zadbasz
o silnik - używając



**AUTO DRIVING
SCHOOL**
The Helpful
Professionals

Wojtek
Antczak

Licencjonowany instruktor
jazdy udziela lekcji oraz
przygotowuje do egzaminów
państwowych (Kat. "G")

270-8145

res.
536-5454

bus.

900 Dufferin St. ste 215
Toronto, Ontario

KAPITAŁNE REMONTY SILNIKÓW

wraz z pełnym instalowaniem

objęte 1-roczną lub 30 000 km gwarancją na pracę i części

CRANKSHAFT SERVICE SUPPLIES LTD

Stan Ignakiewicz

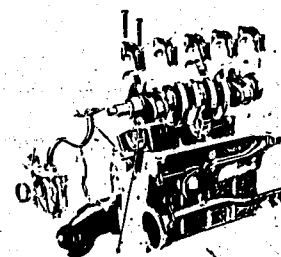
30 LAT PRAKTYKI

Leszek Kraska

KOMPLETNE NAPRAWY SAMOCHODÓW
KRAJOWYCH I IMPORTOWANYCH

- certyfikaty samochodów do rejestracji
- naprawy głowic
- borowanie bloków
- naprawy układów hamulcowym i kierowniczych
- przebudowa transmisji
- okazjonalna sprzedaż części zamiennych do silników

FORTE zabezpieczy Twój motor



537-2529 483 DUPONT STREET (przy Bathurst) 537-5857

POLONEZ DRIVING SCHOOL

Licencjonowany instruktor udziela lekcji
i przygotowuje do egzaminów na prawo jazdy
kategorii G

TEL. 242-8462

ZDZISŁAW PAŃSZCZYK

Wszystkie naprawy samochodowe.

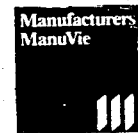
Specjalne ceny

Certyfikaty aut - \$29.95
Hamulce tylne - \$59.95
Hamulce przednie - \$84.95
Tłumiki od \$40.05
(Installed, Lifetime Guaranty)

- Pisemna gwarancja ważna w
całej Kanadzie
- Konserwacja przeciwkorozyjna
- Większość napraw w 30 minut
Bezpłatna inspekcja

251-2203, po polsku 274-8229
Throway Muffler & Brakes Centre
3090 Lakeshore Blvd. W.

UBEZPIECZENIA



JERZY SZEMPLIŃSKI

- Spłaty hipoteki poprzez RRSP
- Ubezpieczenia indywidualne i grupowe na życie, chorobowe, biznesu, świadczenia socjalne (dentysta, lekarstwa)
- Ubezpieczenia emerytalne RRSP
- Plan edukacyjny dla dzieci
- Inwestycje, \$ 100 000 wolne od podatku
- Ubezpieczenia dla odwiedzających

DO YOU KNOW?
- We are the biggest life insurance company in Canada by asset size...

TEL. biuro: 222-1977; dom 848-1250

Mutual of Omaha Insurance Company

- n \$ 1250 miesięcznie dochód wolny od podatku w razie choroby lub wypadku dla osób zatrudnionych na własny rachunek
- n plany finansowe zabezpieczające dzieci
- n plany emerytalne RRSP
- n ubezpieczenia na życie

Jerzy Majewski, M.Sc.

Tel. bus. 631-6523; home: 792-0866

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

2 SHEPPARD AVE. E., STE. 404, TORONTO

Planowanie finansowe i ubezpieczenia

- LIFE INSURANCE - na życie
- DISABILITY - chorobowe
- MORTGAGE - hipoteczne
- GROUP BUSINESS - handlowe
- RRSP, ANNUITY - emerytury
- VISITORS - dla odwiedzających

Po bliższe informacje proszę dzwonić
Biuro: 226-6515 Dom: 858-0129



Andrzej Krysiak

Halina Baranowska MA, A.I.C.

Analiza potrzeb finansowych, ubezpieczenia na życie, zdrowie, plany emerytalne RRSP, dożywotnie renty, ubezpieczenia grupowe

The Prudential Assurance Co. Ltd.
suite 531, 21 Four Seasons Place
ETOBICOKE ONT. M9B 6J8

Tel. bus. 622-1115



**WYCIECZKI
ZAPROSZENIA - \$ 40.00**

WIZY

**WYMIANA PASZPORTÓW
UBEZPIECZENIA SZPITALNE
DLA ODWIEDZAJĄCYCH -
100 dni TYLKO \$ 135.00
BILETY SAMOLOTOWE**

HUMBERVIEW TRAVEL

TEL.: 531 - 4648

STRONA 40

HUMBERVIEW INSURANCE BROKERS LTD.

337 Roncesvalles Ave. Toronto, Ont.
TEL. 531 - 4647

INSURANCE NA:

**DOMY
SAMOCHODY
KOMERCYJNE
SKLEPY**

ARCHITEKT

Jadwiga Kalinowska-Kowalik
wykonuje projekty:
• nowych obiektów
• rozbudowy i remontów
z uzyskaniem zezwolenia na budowę
TEL.: 665-9710

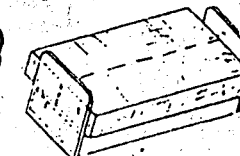
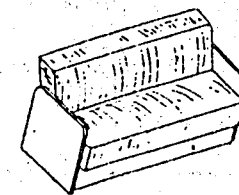


Lech Prusiński NAJSTARSZE POLONIJNE BIURO POMOCY IMIGRACYJNEJ

W związku ze zmianami kanadyjskich przepisów imigracyjnych zawiadamiamy wszystkich osoby pragnące uzyskać stały pobyt w Kanadzie

—niezależnie od ich obecnego statusu—że nasze biuro udziela bezpłatnie porad we wtorki w godzinach 12-7 wieczór
192 Garden Avenue
Tel. 588-1659

POLSKIE WERSALKI z pojemnikiem na pościel i tradycyjną włosianą tapicerką DOBRA CENA - SZYBKİ SERWIS



**HOME-DOM
246 - 9223**



Zabiegi regenerujące, oczyszczające • Masaż, makijaż, henna • Usuwanie włosów z twarzy i ciała
• Manicure, pedicure • Porady
DLA PAŃ I PANÓW
w wykonaniu dyplomowanej kosmetyczki
KRYSTYNY
20% zniżki z kuponem
438 - 4141
1583 Ellesmere Rd.
at McCowan, Scarborough

Dr. JOLANTA JASTRZEBSKA lekarz ogólny

• Choroby skóry
• Choroby dzieci
Przyjmuje od pon. do piątku od 13 do 19:30,
w soboty od 9:30 do 13.
TEL. 588-7878
2333 Dundas Str. W. 404

KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH

4 Wall Ave. (Toronto)

(Hwy 401 i Weston Rd.)

URSULA L. BAUMAN, D.T.
przyjmuje codziennie i w soboty
TEL. (416) 245-7168

PERFECT FLOORS

Układanie, cyklinowanie, bejcowanie i lakierowanie oraz drobne naprawy wszystkich rodzajów podłóg drewnianych.
Ceny przystępne, wycena za darmo.

TEL. 663 - 4085

RENEWAL CONSTRUCTION & DECORATION

Instalacje elektryczne, renowacje łazienek, kuchni, wykładziny, kafelki, wykańczanie piwnic
BEZPŁATNA WYCENA
249-5212 lub 742-1302



66 Oakmount Rd. Ste. 1211
Toronto, Ontario. M6P 2M8

Skorzystaj z być może ostatniej szansy uzyskania pobytu stałego w Kanadzie.

Bardzo przystępne ceny i indywidualny serwis.

Biuro prowadzone przez byłego kierownika polskiego programu w Departamencie Imigracji

LINDA LEVER Associates Inc.
86 Parliament St.
TORONTO, Ont.
M5A 2Y6

(416) 866 - 7996
po polsku
(416) 532 - 4065

KLUB SAMOTNYCH SERC

organizuje spotkania dla osób samotnych powyżej 30 roku życia.
Dzwoni w godzinach 11 - 20
Informacji udziela się po polsku
TEL. 633-4469
ANNA

HOROSKOPY - PORADY ASTROLOGICZNE

Charakterystyka osobowości, dobór partnera, prognozowanie przyszłości.
Porady prowadzone przez astrologów z wieloletnią praktyką.
TEL. 925 - 7974

CHCESZ POZNAĆ

swoją przyszłość, masz problem, nie wiesz jak go rozwiązać? Może pomoże Ci w tym wróżba z kart.

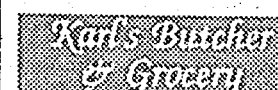
Dzwoń

633 - 4469
prosić Anię



2374 Bloor St. West, Toronto

(416) 769-4488

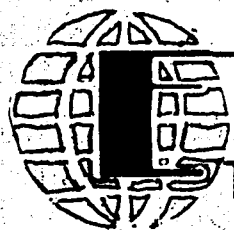


właściciel: Karol Jarzabek
Posiadamy na składzie zawsze świeże mięsa, wędliny własnego wyrobu, smaczne i świeże oraz importowane z Polski i Europy artykuły spożywcze.
105 Roncesvalles Ave.
TORONTO

TEL. 531-1622

KEY PARALEGAL

Low Cost Divorce/
Tani rozwód bez problemu
Ang. pon.-piątek
polski pon. i środa 6-8 wiecz.
TEL. 626-5245



EMPRESS TRAVEL AGENCY Ltd

185 RONSEVALLES AVE., TORONTO, ONT. M6R 2S5 TEL. (416) 536-3554/6991
(naprzeciwko Credit Union)

POD FACHOWYM I DOŚWIADCZONYM KIEROWNICTWEM

AIR CANADA RENATY OKOŁO-KULAK

BEZPOŚREDNIE PRZELOTY DO POLSKI od \$ 599.00 (cena w obie strony)
BILETY LOTNICZE, przeloty czarterowe, wycieczkowe i indywidualne do Polski
i wszystkich krajów świata liniami AIR Canada, Lufthansa, Finair, KLM, Air France
i innymi

PASZPORTY, WIZY, ZAPROSZENIA
Atrakcyjne WAKACJE i ciekawe WYCIECZKI po przystępnych cenach (Hawaje,
Floryda, Meksyk, Wyspy Karaibskie)

Wysyłamy PACZKI ŻYWNOSCIOWE i artykuły pierwszej potrzeby do Polski
UBEZPIECZENIA dla przybywających z wizytą do Kanady od \$ 66.00 za 3 miesiące
Załatwiamy wszystkie FORMALNOŚCI WIZOWO-PASZPORTOWE

AKTA NOTARIALNE, legalizacje, tłumaczenia

LAST MINUTE SPECIAL na słoneczne południe
- Wenezuela, Jamajka od \$ 299.00 + podatek.

PRZYJMUJEMY ZGŁOSZENIA
TELEFONICZNIE, LISTOWNIE I OSOBIŚCIE

ZAPRASZAMY

Tel. (416) 536-3554/6991



FUR of CANADA
Manufacturers of Fine Furs

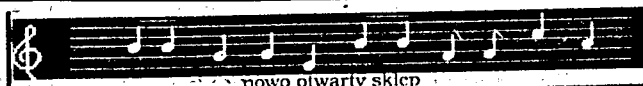
Posiada do sprzedaży futra, kurki.

Wykonujemy wszelkiego rodzaju przeróbki, reperacje
czyszczenie.

Wszystko to po atrakcyjnych cenach oferuje

BEN GONDEK

345 Adelaide St. W., Suite 602 Tel. 349-7871



Fine Pianos

oferuje sprzedaż nowych pianin i fortepianów znanych firm
europejskich oraz słynnej firmy amerykańskiej Wurlitzer
NAJNIŻSZE CENY I PEŁNA GWARANCJA

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA SPŁATY

Prowadzimy również wszelkie naprawy i strojenie pianin
i fortepianów oraz udzielamy lekcji gry na pianinie

Nowy adres i telefon:

2993 Dundas St. W., Toronto, Ont.
Tel. 761-9612

ORIENT CARPET CLEANING CO.

665-7600 od godz. 10 - 7 wiecz.
POLSKA FIRMA O WIELOLETNIM DOŚWIADCZENIU
I RENOMIE, SPECJALIZUJĄCA SIĘ
W DOKŁADNYM I TANIM CZYSZCZENIU
• Wełnianych dywanów i miękkich wykładzin
• Mebli z obiciem tapicerskim (kanap, foteli, itp.)

PO CO POŻYCZAĆ MASZYNĘ I TRACIĆ CAŁY
DZIEŃ KIEDY NASZA FIRMA WYCZYŚCI LIVING,
DINING, HALL ZA \$45.00?

Kingsway Meat Products and Delicatessen Co.

Hubert Węsierski, Ivan Grgić
2342 Bloor St. W., Toronto
Tel. 762-5365

Ponad 100 gatunków wyrobów wędliniarskich własnej
produkcji, wyrabianych przez wysoko wykwalifikowanych
polskich rzeźników według tradycyjnych polskich
receptur

CENY KONKURENCYJNE

DWA DOBRZE ZAOPATRZONE SKLEPY MIĘSNE
W KITCHENER

WALESA'S MEATS & DELI

331 B King St. W., Kitchener, 741 - 5383
270 Bleams Rd., Kitchener, 893 - 6666

Pieczyno, wędliny, sery, słodczy, gazety,
świeże mięso. Można zamówić 1/2 krowy lub świni.



EUROMEX INC.

IMPORTATION - DISTRIBUTION - SERVICE

WSZELKIE MASZYNY PIEKARSKIE,
CUKIERNICZE I RESTAURACYJNE
NOWE I UŻYWANE.

SPRZEDAŻ NA DOGODNYCH WARUNKACH.
URZĄDZENIA KOMPLETNE DLA
ZAKŁADÓW GASTRONOMICZNYCH.

ZADZWOŃ DZISIAJ PO LISTĘ URZĄDZEŃ

TEL. (514) 522-6992, TELEX 05560344
PIOTR SOWA

SPECIAL - MASZYNA DO KROJENIA CHLEBA

ADWOKACI

MALICKI and MALICKI

Marek S. Malicki

Adwokat

3020 Kirwin Ave. Mississauga, L5A 2K6
TEL. 279 - 6250

Załatwia sprawy:

- kupna i sprzedaży nieruchomości - hipoteki - sporne sprawy
matrimonialne - testamenty (ostatnie wole) - spadki

Czwartki 6 - 9 pm.

226 Roncesvalles Ave. Toronto



... przychodzi z pomocą
każdemu,
kto ma problemy
z prawem karnym
Auto - 580-6445

adwokat

KRZYSZTOF PREOBRAŻŃSKI

dom (24 g.): 537-8842 praca: 964-1717

fax: (416) 964-0823

Adres kancelarii adwokackiej:

99 CHARLES STREET, E. TORONTO, ONT. M4Y 1V2

CHIN

RADIO/TV INTERNATIONAL

Polski Program Radiowy

ECHO OJCZYZNY

prowadzony przez Krystynę Piotrowską
dla Polonii i o Polonii.

- ★ Wiadomości z Polski
- ★ Informacje o życiu i działalności
środowiska polonijnego w Toronto,
Kanadzie i na całym świecie
- ★ Wywiady z politykami, ludźmi nauki
i rozrywki
- ★ Muzyka i piosenka
- ★ Koncert życzeń

Od poniedziałku do piątku na fali FM 100.7
od godz. 10:30 do 11:30 rano, w sobotę
magazyn muzyczno-rozrywkowy na fali
CHIN AM 1540 stereo od godz. 22:00-23:00

RE/MAX

Professionals INC

NIERUCHOMOŚCI

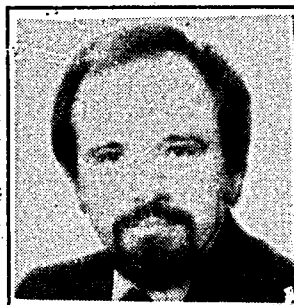
- SPRZEDAŻ
- KUPNO
- FINANSOWANIE
- INWESTYCJE

ALEKSANDER OKOŁO-KULAK

ASSOCIATE BROKER

TEL. 232-9000 dom: 626-0532

**UDZIELI FACHOWEJ I RZETELNEJ PORADY
WE WSZELKICH SPRAWACH ZWIĄZANYCH
Z KUPNEM I SPRZEDAŻĄ DOMÓW**



227 VODDEN STR.
BRAMPTON, L6V 1N2



DANUTA MAJEWSKA

Sales Representative

Kupno - Sprzedaż

**Bezpłatna porada i wycena domów
D z w o ñ**

**biuro: 457-5800 całą dobę
dom: 792-0866**



247-7884;

dom. 249-2958

Dzidka Skretekowska

serdecznie zaprasza zainteresowanych wynajmem
kupnem i sprzedażą nieruchomości

- Rathburn/Pony Trill - Townhouse 4-sypialniowy, 3 łazienki, klimatyzacja, wykończona piwnica - do szybkiej sprzedaży.
- Brampton. Połowa bungalow na dużej działce, 3-sypialniowa z wykończoną piwnicą, \$204 tys.
- Etobicoke - 3-sypialniowe bungalow, 2 łazienki, z częściowo wykończoną piwnicą, na dużej działce. Cena \$234 tys.
- Etobicoke - condo 3-sypialniowe, 2 łazienki, sala gimnastyczna, sauna, tennis court, 5 minut do metra.

- 203 Parklawn Rd. - Okolice Berry Rd. - piękne 4-sypialniowe bungalow, budowane na specjalne zamówienie właściciela. Dodatkowe 3 sypialnie w basemencie. Garaż na dwa samochody. Działka 44 x 140. Cena okazjna TYLKO \$ 379,000. **[SOLD]**
- Bloor/Runnymede Rd. - bardzo duży, legalny duplex, z możliwością przerobienia na triplex. Każdy z apart. posiada 3 sypialnie, osobne wejścia, podwójny garaż. Cena tylko \$529,000.
- 1 sypialniowe mieszkanie do wynajęcia w High Park (prywatny dom), \$680 miesięcznie.
- POKOJE z używalnością kuchni i łazienki, \$300 miesięcznie.



METRO TORONTO
Sprzedaż-kupno, wyhojem
domów, interesów
i apartamentów.
Solidna i fachowa pomoc w
załatwianiu formalności
prawnych i finansowych

Kamil KOWALCZYK
Tel. biuro: 536-5000
dom: 247-2658



BEZPŁATNE PORADY FINANSOWE
POSZUKUJĘ DOMÓW NA SPRZEDAŻ

HENRY**A. RASTON**

Biuro: 588-8950 Dom: 767-4022
1600 Bloor St.W., Toronto, Ont. M6P 1A7



SPRZEDAŻ • KUPNO • WYCENA
FINANSOWANIE NIERUCHOMOŚCI

Homelife
Realty Associates
TEL. 897-9555

Rzetelna pomoc przy kupnie,
sprzedaży i finansowaniu
nieruchomości

**ANNA KRYSIK****TEL. dom 858-0129**

Mississauga - Meadowvale - elegancki, nowoczesny townhouse położony w małym pięknym kompleksie otoczonym parkiem. 3 sypialnie, 2 łazienki, bardzo duża kuchnia, family room z wyjściem na obszerne patio, 2 balkony, garaż. Cena \$ 181.900

Brampton - nowe luksusowe condominium: 3 sypialnie plus solarium i balkon (1600 sq.f.), 2 pełne łazienki (marmurowe kafle), 24 godziny security. Cena \$173.900.



JAN WOJEWÓDKA zaprasza na
PROGRAM ROZRYWKOWY
PIOSENKI, HUMORU i SATYRY p.t.

NARESZCIE RAZEM

w wykonaniu 10-osobowego zespołu
znanych polskich artystów estradowych

Członkowie Kabaretu "PIGWA SHOW":

- * OPALCO BRONISŁAW - aktor, muzyk
- * KACZMAREK ANDRZEJ - piosenkarz, satyryk
- * LIPIEC STEFAN - aktor, improwizator
- * PIESIAK JOLANTA - piosenkarka
- * PIETRZAK JACEK - piosenkarz, parodysta
- * WOLSKI ANDRZEJ - muzyk, kompozytor

Gościnnie wystąpią:

- * WILHELM ROMAN - znany aktor filmowy
- * STANKIEWICZ DANUTA - piosenkarka
- * SŁAWIŃSKI ZDZISŁAW - aktor charakterystyczny
- * GAPIŃSKA JOANNA - Miss Poland 1988/89

KALENDARZ WYSTĘPÓW W KANADZIE

- OTTAWA, ONT. - czwartek 9 listopada 8 p.m.
High School of Commerce Aud. - Rochester St.
- OSHAWA, ONT. - piątek 10 listopada - 8 p.m.
SALA WETERANÓW, 1551 Stevenson Rd. N.
- TORONTO, ONT. - sobota 11 listopada - 8 p.m.
niedziela 12 listopada - 2.30 p.m.
WEST TORONTO SECONDARY SCHOOL AUD.
Lansdowne - College St., Toronto
- Bilety:
SOLARSKI PHARMACY - 149 Roncesvalles Ave, tel. 536-5452
KRAKOW DELICATESSEN - 2560 Sheppard, Miss., Tel. 897-0695
Infor. i rez. biletów: W. KOPOWSKA Tel. 259-0649
- HAMILTON, ONT. - niedziela 12 listopada - 8 p.m.
Sir Winston Churchill School, 1715 Main St. E.
- ST. CATHARINES, ONT. - wtorek 14 listopada - 8 p.m.
SALA POL.-CAN. LEGIONU, 292 Vine St. N.
- KITCHENER, ONT. - środa, 15 listopada - 8 p.m.
POL.-CAN. LEGION, 601 Wellington St. N.
- LONDON, ONT. - czwartek, 16 listopada - 8 p.m.
SALA PARAFIALNA, 419 Hill St.
- MONTREAL, P.Q. - wtorek, 5 grudnia - 8 p.m.
Westmount High School, 4350 Ste Catherine St.



KABARET
"PIGWA SHOW"
z Polski
w USA i Kanadzie

Program rozrywkowy pt.
"NARESZCIE RAZEM"

Na zakończenie sezonu jesiennego, obfitującego w liczne imprezy artystyczne - JAN WOJEWÓDKA przy współpracy prywatnej Agencji Artystycznej "ARTEX" pod sprężystym kierownictwem Marka Jachimowicza, dyrektora tej Agencji - sprowadza do nas z Polski bardzo oryginalny i ciekawy program rozrywkowy pt. "NARESZCIE RAZEM" w wykonaniu 10-osobowego zespołu estradowego na czele z popularnym obecnie w Polsce kabaretem PIGWA, w którym główną postacią jest GENOWEFA PIGWA. Jej wywiady na aktualne tematy codziennego życia w kraju są fantastyczne, oryginalne, a przede wszystkim pełne satyry i humoru. Sale, w których występuje Genowefa Pigwa są wypełnione do ostatniego miejsca. Do Ameryki PIGWA przyjeżdża po raz pierwszy i mamy nadzieję, że podbije serca i naszej Polonii.

W Kabarecie "PIGWA SHOW" występuje poza samą G.Pigwa wiele nowych gwiazd młodszego pokolenia, a więc Jolanta Piesiak, piosenkarka (nadszła polskiej piosenki), Stefan Lipiec - dowcipny, błyskotliwy, świetny improwizator, Andrzej Kaczmarek - piosenkarz i satyryk, przedstawiciel "młodej fali" polskiego kabaretu, jeden z najpopularniejszych aktorów i piosenkarzy młodego pokolenia, Jacek Pietrzak, aktor, piosenkarz i tancerz, niewątpliwie najlepszy dzisiaj parodysta w Polsce. Akompaniują doskonały muzyk, kompozytor i aranżer Andrzej Wolski. Nad całością czuwa oczywiście sam założyciel i dyrektor PIGWA SHOW - Bronisław OPALCO.

W programie "NARESZCIE RAZEM" poza kabaretem PIGWA, gościnnie wystąpi wysoka, urodziwa, jedna z nielicznych artystek estradowych, znana w Polsce piosenkarka Danuta Stankiewicz. Krytycy chwalą ją za bezpretensjonalność i skromność, za dojrzałość aktorską i wokálną, podkreślając niską, ciepłą barwę głosu oraz sugestywność artystycznego jej piosenkarstwa. Gościnnie wystąpi również doskonały aktor charakterystyczny i świetny parodysta Zdzisław Sławiński, znany również i naszej Polonii z jego poprzednich występów na tym terenie.

Prawdziwą uczcią artystyczną będzie niewątpliwie popis prawdziwego aktorstwa Romana WILHELMIEGO, znanego nam wszystkim z licznych ról teatralnych i filmowych. Ostatnia jego kreacja w serialu telewizyjnym "Kariera Nikodema Dyzmy" przyniosła mu wielkie uznanie i podtrzymała jego nieustanną popularność w kraju i za granicą.

Wielką atrakcją programu będzie w nim udział pięknej polskiej Miss Poland - Joanny Gapińskiej, która w roku ub. biorąc udział w imprezie wyboru Miss Universe zajęła zaszczytne 3 miejsce.

Program zatem zapowiada się bardzo ciekawie i niewątpliwie wesołą nutą zakończy jakże trudny dla nas rok obecny.

NIEPALĄCA, lat 50, podejmie się opiekę nad dziećmi i lekkiej pracy domowej jako dochodząca w okolicy Dundas i Hurontario. TEL. 277-2300

104-106
POSZUKUJEMY pracowników do wstawiania okien. TEL. 251-5925

104-106
MŁODA kobieta potrzebna do pracy w kuchni - lunch time - 4 godziny. Wilson/Bathurst. Tania. Tel. 398-2106

104-106
HYDRAULIK z polskim doświadczeniem (instalacje wod.-kan. wewnętrzne i zewnętrzne) podejmie pracę, najchętniej w Mississauga. TEL. 274-0058 po g. 20 Janek

104-106
PRZYJMĘ pracę chałupniczą może być proste szycie na maszynie. TEL. 242-9047

104-106
MĘŻCZYZNA z SIN poszukuje pracy. TEL. 253-0283

104-106
PRZYJMĘ sprzątanie mieszkań i domów lub inną pracę w Mississauga w soboty i w piątek po poł. Posiadam własny środek transportu. TEL. 891-0568

104-106
POSZUKUJĘ pracy wieczorem albo w nocy. TEL. 447-6783

104-106
MŁODY, oczekujący na pobyty stały poszukuje pracy na niedziele. TEL. 897-7632

104-106
MŁODY mężczyzna oczekujący na pobyty stały podejmie każdą pracę. (jest z zawodu specjalistą od masażu i rehabilitacji).

104-106
TEL. 665-6419

104-106
PRZYJMĘ pracę chałupniczą poza szyciem. TEL. 665-6419

104-106
SZUKAM pracy na weekendy z noclegiem. Dzwonić od pon. do piątku w godz. od 9 - 16. Krystyna. TEL. 422-2060

104-106
ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu w Mississauga, okolica Cawthra i Rathburn. TEL. 275-8572

104-106
ZATRUDNIMY sekretarkę ze znajomością angielskiego do biura sprzedaży nieruchomości. TEL. 251-2999

104-106
ZNAJĄCY dobrze angielski i posiadający SIN poszukuje prac zleconych do wykonania w domu. Prosić Tomka. TEL. 763-3706

104-106
SPOKOJNA, młoda podejmie się każdej pracy od 11 do 24 listopada. (Sprzątanie, opieka nad dziećmi, starszymi).

104-106
TEL. 491-0067

104-106
POTRZEBNA pani do dwójga dzieci i pomocy w domu z zamieszkaniem na miejscu w Mississauga. Od 18 listopada. TEL. 823-0548

104-106
POTRZEBNA dochodząca opiekunka od stycznia do 5-miesięcznego chłopczyka - 5 dni w tygodniu. Okolica Lawrence-Markham (Scarborough). TEL. 431-6601

104-106
POSZUKUJEMY pogodnej pani do opieki nad 8-miesięczną dziewczynką. Praca od 4 grudnia. Okolica Eglinton i Victoria Park. TEL. 759-8383 po g. 19

104-106
POTRZEBNA opiekunka do dziecka z zamieszkaniem. Okolica Victoria Park - York Mills. TEL. 449-1981

104-106
BLACHARZ samochodowy potrzebny lub osoba znająca temat. TEL. (416) 523-8387 lub (519) 741-0167

104-106
POTRZEBNY pracownik do stacji benzynowej blisko lotniska. Dzwonić do Tony. tel. 675-7063

104-106
SPRZĄTANIA lub innej pracy poszukuje. Proszę dzwonić wiecz., tel. 535-3052

104-106
PRACOWNIKOW z doświadczeniem w układaniu glazury, marmuru, malowaniu, hydraulice do prac remontowo-budowlanych przyjmę. SIN wymagany. TEL. 267-5321

POTRZEBNA dochodząca pani do 2 chłopców w wieku szkolnym, Brampton - Steeles i Hwy 10. TEL. 459-6436

103-105
OSOBA do opieki nad dzieckiem i lekkiej pracy domowej potrzebna. Okolica Lakeshore and Mimico. TEL. 255-4957

103-105
POSZUKUJĘ dochodzącej opiekunki do dzieci. Okolica Square One, Mississauga. TEL. 897-0316 po godz. 18.

103-105
OCZEKUJĄCY na pobyty stały młody mężczyzna z samochodem szuka pracy. TEL. 467-8792

102-104
POTRZEBNY blacharz samochodowy z SIN. TEL. 253-6932

102-104
STROJĘ pianina i fortepiany. Proszę dzwonić po 20, TEL. 275-0545

102-104
POSZUKUJĘ pracy, najlepiej w fabryce. TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą wraz z prowadzeniem domu, z zamieszkaniem na miejscu. TEL. 760-8383

102-104
POSZUKUJĘ nauczyciela gry na organach elektrycznych. Brampton. TEL. 452-0812

102-104
ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu. Okolica Hurontario-Dundas. TEL. 275-5876

102-104
POTRZEBNA starsza pani do rocznego dziecka, okolica Lakeshore i Cawthra. Zostawiać wiadomość na maszynie. TEL. 274-3231

102-104
POTRZEBNA opiekunka do dziecka z zamieszkaniem. Bathurst i Steeles. TEL. 226-0887

102-104
POSZUKUJĘ pracy, najlepiej w fabryce. TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

102-104
TEL. 279-3491

ZAUFAJ, otocz troskliwą opieką starszą osobę, w okolicy Lawrence lub Glenkern, TEL. 244-4859

103-105
MŁODA nauczycielka z Polski, czekająca na pobyty stały podejmie jakąkolwiek pracę. TEL. 244-2805

103-105
POTRZEBNA opiekunka do chorej osoby i lekkiej pracy domowej, z zamieszkaniem na miejscu. Bathurst i Finch. TEL. 665-1718 po angielsku.

103-105
POTRZEBNA niania do 3 sympatycznych dzieci, bez gotowania, w kulturalnej wioskiej rodzinie, od poniedziałku. 500 dol. miesięcznie na początek + wyżywienie. TEL. 832-0469 po angielsku lub francusku

103-105
POTRZEBNA niania do opieki nad 4,5-letnią dziewczynką chodzącą do szkoły. High Park. Świetna praca dla kogoś kto ma pracę w dzień. Proszę dzwonić wieczorem, Natalie, tel. 763-6822

103-105
OCZEKUJĄCA na pobyty stały zaopiekuję się dzieckiem. Podejmie także sprzątanie. TEL. 239-2208

104-106
PRZYJMĘ dzławiarstwo ręczne. Małgorzata, TEL. 897-1801

104-106
LEKARZ z Polski ze świetną znajomością angielskiego poszukuje pracy. TEL. 231-7572

104-106
MALŻENSTWO techników dentystycznych z 6-letnim stażem z Polski, SIN, poszukują pracy. TEL. 261-5262

104-106
PRACA w fabryce, \$6 na godzinę. Gotówka. Okolica Hwy 7 i Hwy 400. TEL. 886-2366, Alex, po rosyjsku lub po angielsku.

103-105
MĘŻCZYZNA w średnim wieku posiadający SIN i prawo jazdy na samochody osobowe szuka pracy. TEL. 537-5906

103-105
MŁODY mężczyzna oczekujący na pobyty stały podejmie jakąkolwiek pracę. TEL. 275-8532

103-105
PRZYJMĘ pracę chałupniczą, poza szyciem. Prosić Piotra, tel. 769-9879

103-105
POSİADAM samochód mini van, prawo jazdy, znam trochę angielski, SIN, wolny czas w dzień, szukam pracy. Anna. TEL. 272-3064

103-105
MŁODY mężczyzna oczekujący na pobyty stały podejmie każdą pracę. Podstawowy angielski. TEL. 242-5205

103-105
PODEJMĘ pracę chałupniczą, chętnie krawiectwo. TEL. 398-3772

103-105
POSİADAM SIN, samochód oraz wolny czas codziennie od 10 do 14, oczekuję na propozycję pracy w Mississauga. Proszę dzwonić do 5, TEL. 896-4005

103-105
ENERGICZNA, 33-letnia Polka przyjmie pracę na weekendy w Toronto. TEL. 690-5724

103-105
NOWO przybyły elektryk, posiada umiejętność prac wykończeniowych. TEL. 828-2416

103-105
TOKARZ, trzeźwy doświadczenie w tokarstwie, ogólną znajomość w pracach warsztatowo-remontowych, posiada SIN - szuka pracy. TEL. 696-0936

103-105
PRACA - 5 dni w tygodniu - sprzątanie. Kipling/Eglinton. TEL. 234-5598

103-105
POTRZEBNA opiekunka do dwójki dzieci (2 lata i pół roku) w Willowdale. TEL. 633-0037 po g. 17

103-105
POTRZEBNA osoba na stanowisko sekretarki z biegłą znajomością języka angielskiego i SIN, okolica Dixie i Eglinton. TEL. 279-6133

103-105
TEL. 279-6133

103-105
TEL. 279-6133

103-105
TEL. 279-6133

103-105
TEL. 279-6133

103-105
TEL. 279-6133

103-105
TEL. 279-6133

103-105
TEL. 279-6133

103-105
TEL. 279-6133

ELEKTRYK z Polski poszukuje pracy w zawodzie lub innej. Proszę dzwonić po 18. TEL. 277-5468

103-105
MECHANIK z doświadczeniem spawalnictwem posiadający SIN poszukuje pracy. Proszę dzwonić po 18, tel. 277-5468

103-105
32-LETNI mechanik z kanadyjskim prawem jazdy szuka pracy na part time, Mississauga. TEL. 279-9071

103-105
PRZYJMĘ lekkie szycie w domu. TEL. 629-8653, 277-3784

103-105
ZATRUDNIĘ kapitana na statek oraz inżyniera obsługi do statku wycieczkowego pływającego po porcie w Toronto. TEL. 881-6208 wiecz. Prosić p. Hermacza

103-105
POTRZEBNY operator na trasę. SIN. STEL. 670-9329, prosić Andrzeja

103-105
MŁODA, energiczna z zawodu nauczycielka, oczekująca na pobyty stały poszukuje pracy na terenie Mississauga lub Etobicoke. TEL. 566-5177

103-105
OCZEKUJĄCY na pobyty stały poszukuje pracy jako ślusarz, hydraulik lub innej. TEL. 566-5177

103-105
ODPOWIEDZIALNA i sumienna pani poleca swoje usługi w zakresie sprzątania apartamentów lub domów. Nina. TEL. 766-2966

103-105
TANIO szyje firanki, zastony. Robię przeróbkę. Alicja, TEL. 270-8145

103-105
KONIETA przyjmie sprzątanie lub inną pracę w Toronto. Ala, TEL. 398-2125

103-105
CARRIER opportunity in the dental offices, downtown location, energetic, friendly person needed 3-4 days a week. Good knowledge of English. Willing to train. TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

103-105
TEL. 597-0411

NIEDROGIE 1-2-3-sypialniowe apartamenty do wynajęcia w dużym budynku apartamentowym. 2940 Jane St., superintendent, TEL. 749-1504

83 rok, Ford Escord GL, station wagon, standard. Jasnoniebieski, w dobrym stanie, bez rdzy, czysty, z przebiegiem, radio i magnetofon. Cena \$2700. TEL. 792-9079

OSOBIE niepalącej w średnim wieku wynajmę pokój z łazienką, z używalnością całego klimatyzowanego domu na pograniczu Mississauga i Etobicoke. Warunki do omówienia. TEL. 629-3103

POKOJE do wynajęcia od zaraz dla panów. Dixie-Bloor. TEL. 925-9091, wiadomość proszę zostawić na maszynie.

103-104
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

RÓŻNE
CHĘTNIE będę dojeżdżał z Toronto do pracy w Brampton z osobą tam pracującą. Zapłacę. TEL. 467-1037

POTRZEBNE meble dla nowo przybyłej rodziny. Prosimy o pomoc. Proszę dzwonić wieczorem. TEL. 748-2509

103-105
TEL. 748-2509

-SPRZEDAŻ
CHEVROLET MALIBOU - 1980, kombi (station wagon) z automatyczną skrzynią biegów, klimatyzacją, automatycznie otwieranymi oknami. Certyfikowany. Cena wywoławcza \$1800. TEL. 756-2531

PILNIE SPRZEDAM, 83 PLYMOUTH Turismo, sylwetka sportowa, dwudrzwiowa, w bardzo dobrym stanie, nieduży przebieg km. Cena \$2600. TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

104-105
TEL. 253-9085

POLSKI KLUB NARCIARSKI W TORONTO

Już pewnie za miesiąc ruszają w Ontario pierwsze wyciągi narciarskie. Co bardziej zapalczywi smarują, szlifują, przeglądają sprzęt, bardziej niecierpliwi, a przezorni uzupełniają sprzęt na przedsezonowych wyprzedazach. Kilku najbardziej zagorzałych rzuciło hasło - stwórzmy w Toronto Polski Klub Narciarski. Na pierwszym spotkaniu założycielskim klubu jedna sprawa rzucała się w oczy. Zapaleńców i chętnych jest wielu, ale nie mamy jeszcze formuły klubu - nie wiemy, jaki ma być, nie wiemy - co ma nam oferować. Proponuję małą zabawę. Usiądźmy głęboko w fotelu i pomarźmy przez chwilę o nartach - tak jakbyśmy je chcieli widzieć tej zimy - nawet jeśli by to było nie całkiem realistyczne. Potem z gotową wizją pasjonującego sezonu siądźmy nad

"Echem" i wypełnijmy krótką ankietę. Przyniesimy ją później na następne spotkanie klubu, które odbędzie się w czwartek, 9 listopada o godz. 20:00 w SPK na ul. Beverley. Ankieta jest bardzo niekompletna - nie mam pojęcia o metodyce przeprowadzania takowych - chciałem jedynie spróbować zwerbalizować nasze w stosunku do klubu oczekiwania. Postawmy więc ptaszka wszędzie tam, gdzie odpowiedź brzmi "Tak".

Abym chciał należeć do klubu, klub musi:

1. Organizować tańsze zjazdy narciarskie w Ontario
2. Organizować atrakcyjne (towarzysko i finansowo) wyjazdy w wysokie góry (Alpy, Góry Skaliste, Vermont)

3. Organizować szkółki narciarskie dla dzieci ☐, dorosłych ☐
 4. Organizować zawody narciarskie dla wszystkich
 5. Organizować spotkania towarzyskie, zabawy, sylwestra
 6. Być tani i ogólnodostępny
 7. Być drogi i ekskluzywny
 8. Mieć własną salę klubową w ośrodku narciarskim
 9. Kupić ośrodek / część ośrodka narciarskiego
 10. Zapewniać noclegi
 11. Organizować wspólny transport na narty
 12. Być szalony i zwariowany
 13. Wręcz przeciwnie niż w punkcie 12
 14. Dawać "fun"
- (Własne propozycje - na oddzielnej kartce).

Z narciarskim pozdrowieniem
"Hej kijki w dłoń"
MICHAŁ

Toronto
Tel.: 532-3794



SAVE-O-WAY
PARCEL SERVICE

**DLA WYGODY
KLIENTÓW
OTWIERA**

MISSISSAUGA 720 BURNHAMPTON RD WEST

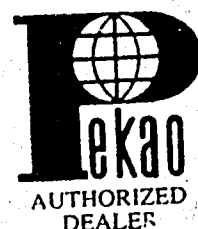
TEL : 896-2832 FAX : 278-5993

GODZINY OTWARCIA

PON. - PIĄTEK : 11 - 19 • • SOBOTA : 10 - 16

- jesteśmy autoryzowanym delerem PEKAO
- wysyłamy pieniądze na konta • owoce cytrusowe • lekarstwa,
- paczki żywnościowe • samochody • maszyny rolnicze •
- sprzedajemy bilety lotnicze • chartery do Polski •

PACZKI MORSKIE (jako jedyni w Kanadzie wysyłamy raz w tygodniu kontener do Polski)
PACZKI LOTNICZE (2 razy w tygodniu)



• załatwiamy zaproszenia i ubezpieczenia dla odwiedzających Kanadę
• kupony Orbisu • słoneczne wakacje w ciepłych krajach
331 Roncesvalles Ave.

PACZKI DO POLSKI



NAJLEPIEJ PRZEZ

Tel. 537 - 7914

FAX (416) 537-6993

TLX 06-23984 POLIMEX TOR

PACZKI MORSKIE • PACZKI LOTNICZE



- OWOCE CYTRUSOWE □ PRZEKAZY NA KONTA □ WĘGIEL
- GOTÓWKA DO RĄK □ PACZKI ŻYWNOŚCIOWE □ SAMOCHODY
- MASZYNY ROLNICZE □ SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

ODBIERAMY PACZKI Z DOMÓW

Uwaga Mississauga i okolice
nowootwarty przedstawiciel
Polimex

/obok polskiej Credit Union/
BRDA DELICATESSEN

3615 Dixie Rd unit 13

tel. 629-9461

ŚWIĘTA JUŻ BLISKO!

Dokończenie ze str. 21

rzycy, epilepsji, białaczki, wad słuchu, wzroku (zezy), ziarnicy, chorób wrzodowych, schorzeń korzonkowo-podstrzałowych, w usuwaniu bólów reumatycznych, zasklepieniu niegojących się ran. Sam Paweł twierdzi, że bioterapia nie jest cudownym środkiem na wszystkie schorzenia. Niemniej jego działanie w wielu przypadłościach jest zaskakujące.

Połonecki jest akceptowany i lubiany przez lekarzy. Nigdy nie odrzuca tradycyjnych metod leczenia. Zwykle ludzie zwracają się do niego jako do ostatniej deski ratunku, po wyczerpaniu wszystkich medycznych środków. Często bywa wzywany do szpitali, czasem na Oddziały Intensywnej Terapii - zawsze za zgodą lekarza prowadzącego lub ordynatora. W drastycznych wypadkach sam zaleca stół operacyjny. Wielokrotnie stwierdził, że po jego działaniu lepiej udają się operacje, pacjenci szybciej wracają do zdrowia, są silniejsi.

Paweł Połonecki, najstojniejszy polski bioterapeuta gości ponownie w Toronto (od 6 listopada) - wszystkim chętnym do zapoznania się z jego niezwykłymi zdolnościami podajemy kontakt:

TEL. 538 - 0887

od poniedziałku do piątku w godzinach 10-13 i 17-19, począwszy od 2 listopada br.

K.H.

NIESAMOWITA OKAZJA!

Bezpłatna wysyłka. Wyprzedaż poszukiwanych-słowników, rewelacyjne ceny.

Stanisławski: Wielki słownik angielsko-polski, 2 tomy, cena \$60, - wyprzedaż \$45.

Stanisławski: Wielki słownik polsko-angielski, 2 tomy, cena \$60, sprzedaż - \$45.

Stanisławski - Podręczny słownik polsko-angielski, cena \$30 - wyprzedaż - \$20, angielsko-polski, cena \$30 - wyprzedaż - \$20.

Wyżej wymienione słowniki w twardej okładce wydała Wiedza Powszechna 1988-1989.

Zamówienie z załączonym Money Order - "ZOFIA" - Polish Store, 3958 Fraser St. Vancouver, B.C. V5V 4E4 TEL. (604) 874-3338

WJ.LIEBERT

BYŁE I NIEBYŁE

(fragment)

Przemowę przerwał dzwonek telefonu.

- Odbierzcie wiadomości - rozkazał generał.

Telefon był starego typu z mikrofonem przytwierdzonym do drewnianej skrzynki na ścianie. Stuchawka wisiała na haku. Przyłożyłem ją do ucha, a w telefonie coś mruczało, gwizdało i przynosiło jakieś niezrozumiałe słowa.

- Kręćcie korbką! - krzyknął mi generał.

Zakręciłem i zamknąłem oczy, bo to podobno pomaga w słuchaniu. A w mikrofonie zaczęło. Wydawało mi się, że słyszę wymieniany numer "380" i nazwisko podchorążego, które brzmiało coś jak Kosik. A potem tylko parę słów: "amunicji na parę godzin, (głos zginął), wycofanie się nie... (huk i warczenie) z załogi pozostało... choć nalot...

KOMUNIKAT

Polska szkoła im. Tadeusza Kościuszki, mieszcząca się w budynku Brockton High School przy Bloor i Dufferin w Toronto, przyjmuje zapisy dzieci w każdą sobotę w godz. 10:00 - 12:30, od klasy przedszkolnej do klasy ósmej.

Bezpośrednio po lekcjach odbywają się zbiórki harcerskie.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY Informacje można uzyskać pod numerami: 967-0918; 748-8516; 534-5780.

wedle rozkazu... meldunek skończony" - I znowu w mikrofonie gwizdy i trzaski. Odwiesiłem słuchawkę.

- Co nowego? - spytał generał.

- Jeśli dobrze zrozumiałem, to raport posterunku 380...

- Ach tak, - westchnął generał - to ten podchorąży Kosik. Melduje mi o tym już od czterdziestu blisko lat, że wycofać się niepodobna. Wiem, wiem o tym, ale co dziś można na to poradzić?! - zaczął nerwowo szukać czegoś w swych papierach.

("Kafary")

PRZEDPŁATA

Dawno oczekiwana nowa książka WACŁAWA LIEBERTA

p.t. "BYŁE I NIEBYŁE"

ukaze się w listopadzie bieżącego roku w wydaniu

Tygodnika ECHO.

Doskonały prezent na GWIAZDKĘ!

Na dwustukilkudzieściu stronach piętnaście opowiadań o bogatym wachlarzu ludzi, czasu i przestrzeni.

W przedpłacie książka będzie kosztować \$ can. 10.- plus koszt przesyłki \$2.- Razem \$ 12.- Czek w załączeniu

o d c i a c

Imię i nazwisko

Adres:

Miasto Postal Code

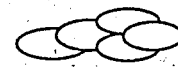
Proszę przesłać na powyższy adres książkę Wacława LIEBERTA pod tytułem "BYŁE I NIEBYŁE"

Czek na kwotę \$ 12.- w załączeniu

Podpis zamawiającego:

Zamówienia proszę wysyłać na adres redakcji ECHA (patrz stopka redakcyjna na str. 1)

PIGUŁKI PCAG



LICYTACJA między Polską a Węgry, kto szybciej i skuteczniej przywróci demokrację może tylko wyjść na dobre obydwu krajom. Ostatnio Węgry wprowadziły zmiany w konstytucji, usuwając, między innymi pięcioramienną gwiazdę z flagi państwowej, na co Polska odpowiedziała likwidacją szeregu najbardziej ubeckich wydziałów Bezpieki. Ciekawe, że węgierskie zmiany dokonywane są z inicjatywy samej partii, natomiast w Polsce PZPR, odsunięta praktycznie od władzy, ma niewiele do powiedzenia i tylko nieśmiało protestuje, skarżąc się przed Wielkim Bratem "proszę Pana, Mazowiecki z Wałęsą mnie biją!". Wielki Brat w osobie Ministra Szewernadze nie tylko nie karci niegrzecznych, ale wręcz zachęca każdego demoluda, aby bił swoich komunistów na swój własny sposób. JESIENNE SPOTKANIA. Kiermasz PCAG coraz bliżej. W tym roku nowymi atrakcjami będzie degustacja kanadyjskich win (pomimo kiepskiej reputacji niektóre z nich są całkiem niezłe) oraz degustacja wędlin i innych wyrobów garmazeryjnych polskich firm. Jak w poprzednich latach będzie czynny bar i bufet, gdzie można będzie dostać gorące przysmaki: pierogi, bigos, kielbaski i flaczki. Podczas Kiermaszu będziemy mogli zasięgnąć porad prawnych, socjalnych itd. Dyżurny portrecista na poczekaniu uwieczni każdą fwarz, a na żądanie umie lub doda parę latek dla lepszego efektu. Nasze hasło: "Dla każdego coś miłego, czyli mądrym dla pamięci, idiotom dla nauki, politykom dla praktyki, melancholikom dla rozrywki". SPOTKANIA odbędą się 4 i 5 listopada w podziemiach Credit Union przy Roncesvalles Avenue. AKTOR-POSEŁ Andrzej Łapicki spotkał się z przedstawicielami PCAG dziękując za pomoc w kampanii wyborczej. Rozmawiano o problemach Polski oraz Okręgu Wyborczego Nr 1, który, jak wiadomo obejmuje również i Toronto. AKCJA POMOCY POLSCE rozwija się. PCAG przekazała ze swoich funduszy 1000 amerykańskich dolarów. Nowe datki zaczęły napływać - tych, którzy jeszcze zwlekają - prosimy o przesyłanie

czeków do Polish Canadian Action Group, Box 55, Postal Station "V", Toronto M6R 3A4 z zaznaczeniem na odwrocie "Pomoc Polsce". Podziękowania w postaci list ofiarodawców będą publikowane w prasie.

LECH WAŁĘSA weźmie udział w akademii 11 listopada w Massey Hall. Udało nam się uzyskać pewną liczbę kart wstępu na tę niecodzienną uroczystość. Będziemy je rozprowadzać podczas "JESIENNYCH SPOTKAŃ".

Redagują z ramienia Polish Canadian Action Group, Anna i Stanisław Dubiszy, tel. 925-8128, P.O.Box 55, Station "V", Toronto M6R 3A4.

GDZIE MOŻNA DOSTAĆ KARTY WSTĘPU NA AKADEMIE Z UDZIAŁEM LECHA WAŁĘSY?

Punkty rozprowadzania:

Od 3 listopada Biuro Opieki Społecznej - czynne od 9 - 17. 2333 Dundas Str. W., pokój 408.

Od 3 listopada "Głos Polski" w godzinach urzędowych, 390 Roncesvalles Av. Od 3 listopada "Związkowiec", 1638 Bloor Str. West (w godz. urzędowych). W SOBOTĘ I NIEDZIELĘ 4 i 5 listopada - kiermasz JESIENNE SPOTKANIA, 220 Roncesvalles Ave., Credit Union, od godz. 10-20.

KPKA - Okręg Toronto

JESIENNE SPOTKANIA



W dniach 4 i 5 listopada 1989 r. w budynku Credit Union przy 220 Roncesvalles Ave. w Toronto
WYDARZENIE ROKU

KIERMASZ POLSKIEGO BIZNESU!

PREZENTACJE • DEGUSTACJE • WYPRZEDAŻ

książek, płyt, kaset, wyrobów ludowych, obrazów, znaczków pocztowych, kosmetyków, ziół, komputerów, innego sprzętu elektronicznego, skór, biżuterii i galanterii artystycznej oraz unikalnych przedmiotów aukcji.

Wszystkich, którzy pragną wykorzystać jedyną okazję zaprezentować i zareklamować przed mikrofonem swój biznes oraz POSIADACZY STARYCH KSIĄŻEK, MONET, BIŻUTERII I INNYCH WARTOŚCIOWYCH EKSPONATÓW
PROSIMY O SZYBKIE ZGŁOSZENIE

TEL. 532 - 3890

ORGANIZUJEMY: LOTERIĘ • KAWIARNIĘ • BAR • ATELIER
• BEZPŁATNĄ DEGUSTACJĘ WYROBÓW POLSKICH SKLEPÓW DELIKATESOWYCH I WĘDLINIARSKICH
• BEZPŁATNE PORADY W ZAKRESIE: radiestezji, ubezpieczeń, bankowości, inwestycji, opieki społecznej, zakładania i prowadzenia małych przedsiębiorstw, kupna i sprzedaży domów oraz samochodów.

O dalszych atrakcjach poinformujemy w prasie i radiu polonijnym. Zwracamy się z gorącą prośbą o ofiarowywanie fantów na loterię. Zgłoszenia do p. Marii Wicińskiej, tel. 626-1961, po godz. 8 wiecz. Kiermasz czynny w godzinach: sobota od 10:00 do 8:00 wieczorem, niedziela od 11:00 do 8:00 wieczorem.

WSTĘP WOLNY

DOCHÓD PRZEZNACZONY JEST NA POMOC POLSCE.

ZAPRASZAMY!

POLISH CANADIAN ACTION GROUP